

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Martes, 17 de julio de 1934

Núm. 2.692

LA SITUACION

EL PARO EN EL MUNDO

Como las de los tres últimos trimestres de 1933 y del primer trimestre del año corriente, las estadísticas del paro y del empleo publicadas por la Oficina Internacional de Trabajo correspondientes a los meses de abril, mayo y junio de 1934, indican un mejoramiento en el conjunto.

Si se compara la situación presente con la que existía en el período correspondiente del año 1933—método que elimina la influencia de los trabajos de temporada—, se comprueba una disminución del número de parados registrados en Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, Chile, Dinamarca, Dantzig, Estonia, Estados Unidos, Finlandia, Gran Bretaña, Hungría, Italia, Japón, Letonia, Noruega, Nueva Zelanda, Palestina, Rumanía, Sarre (Territorio de) Suecia, Suiza y Yugoslavia.

Los únicos países en los que, según las cifras recogidas, el paro ha sido más intenso en la primavera última que en la primavera anterior, son Bulgaria, Francia, Irlanda (Estado libre), Polonia y Portugal.

Si se consideran las estadísticas del empleo se comprueba que los países donde hubo mayor aumento del número de trabajadores ocupados son los Estados Unidos, Alemania, Canadá, Estonia, Unión Sur Africana. Este aumento es considerable también en Gran Bretaña, Japón, Letonia y Suecia. Las estadísticas del empleo y las de paro relativas a estos países son coincidentes.

Si se comparan las cifras de paro más recientes no con las de hace un año, sino con las de hace tres meses, se ve que, salvo en Palestina y Portugal, hubo disminución en todas partes, tanto en el hemisferio Norte como en el hemisferio Sur. En el hemisferio Norte la influencia de los trabajos de temporada ha sido favorable para una disminución del paro. Esta circunstancia no existía en el hemisferio Sur, y, sin embargo, también decreció el paro. Este hecho parece indicar que la tendencia general al mejoramiento económico ha dominado sobre los demás factores.

Conviene recordar que, por razón de la diversidad de los métodos para establecer las estadísticas, las cifras recogidas no son comparables de un país a otro.

También es esencial notar que incluso las cifras de un mismo país no son siempre comparables de una fecha a otra. Por efecto del cambio en la legislación o en los reglamentos administrativos, o bien porque las personas sin empleo agotaron su derecho a la indemnización y no figuran ya en las estadísticas, puede ocurrir que la disminución en las cifras publicadas no represente la disminución correspondiente en el volumen del paro.

CIFRAS ABSOLUTAS

Alemania: 15.559.000 en junio 1934, en lugar de 13.180.000 en junio 1933.

Gran Bretaña: 10.187.000 en junio 1934, en lugar de 9.617.000 en junio 1933.

Letonia: 158.383 en abril 1934, en lugar de 144.254 en abril 1933.

Checoslovaquia: 1.833.261 en mayo 1934, en lugar de 1.868.580 en mayo 1933.

FORMACION DE LA ESTADISTICA DE TRIGOS

Ayer se reunió la Junta Local de Contratación, tomando importantes acuerdos

En la tarde de ayer se reunió la Junta local de Contratación de Trigos, bajo la presidencia del señor López de Gera. Concurrieron los vocales señores Rubio y Quintín, y los suplentes señores Jiménez y Viamonte.

Objeto principal de la reunión fué el estudio de normas que faciliten, dentro de la aplicación rigurosa del decreto sobre intervención en el mercado de trigos, las transacciones, animando el mercado. A tal efecto se tomaron algunos acuerdos que serán ejecutados en el día de hoy, y como consecuencia de ellos se evitarán molestias a los vendedores y compradores que realicen sus operaciones al amparo de lo dispuesto en el artículo 10 del citado decreto.

La Junta resolvió iniciar la formación de la estadística de trigos, para lo cual acordó remitir a los señores alcaldes de barrio los impresos necesarios para que sean distribuidos entre los cultivadores, a fin de que éstos, a medida que vayan terminando la recolección, puedan dar la cifra exacta del producto obtenido.

Es de gran importancia que los datos de dicha estadística sean fiel reflejo de la verdad. Si interesa tener sobrante en todo momento para evitar la importación no menos importante es conocer la cuantía de dicho exceso, única forma de graduar con exactitud la potencialidad productora en relación con las necesidades del consumo.

También la Junta tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Autorizar a los alcaldes de barrio para que expidan las guías necesarias para transportar el trigo desde las eras a los graneros o almacenes; comunicar a los jefes de las estaciones del ferrocarril la necesidad de que todas las expediciones de trigo vayan acompañadas de la guía correspondiente, y solicitar de la Jefatura del Servicio de Intervención del Estado en los ferrocarriles las órdenes oportunas para evitar puedan facturarse o recibirse expediciones de trigo sin dicho requisito.

Por su parte, el señor alcalde indicó a los reunidos que a los Cuerpos municipales que más podían contribuir a fiscalizar el transporte de trigo en el término municipal comunicó el deber de denunciar ante su autoridad los casos de infracción que observasen, y tenía en cuenta que desde el sábado último han sido advertidos numerosos carreros y conductores de camiones de obligaciones que, relacionadas con el transporte de trigo, tienen que cumplir.

La Junta acordó reunirse nuevamente para conocer las ofertas y demandas de trigo dirigidas a la Junta, que hasta la fecha son muy escasas. Las formuladas hasta el día de ayer fueron examinadas, sin que pudiera de ellas derivarse ninguna operación.

EN EL EBRO

Pereció ahogada una distinguidísima señorita

Nos llegó la noticia y nos produjo honda emoción. La que seguramente ha de producir en distintas clases sociales zaragozanas, en las que la víctima del suceso era conocida y querida por sus dotes excepcionales de cordialidad, de bondad y de belleza.

Hace cuatro días marchó a una ciudad aragonesa una distinguida, honorable familia zaragozana. Había de pasar el verano en una finca de su propiedad. Por razones amistosas entre la hija de dicha familia y una bellísima señorita que pertenece a otra familia conocida, los señores a quienes nos referimos llevaron consigo a dicha señorita. Era natural la confianza entre una y otra familias, porque, aun sin trato íntimo, se conocen y se aprecian en cuanto cada una de ellas vale. Que es muchísimo.

Llegaron a la prementada ciudad, y dos días los pasaron dentro de la normalidad más absoluta.

Ayer mañana las dos señoritas, ambas de diecisiete años, salieron juntas a pasear por la finca, que la invitada desconocía. Llegaron por la posesión hasta la orilla del Ebro, que linda con ella.

Las dos encantadoras muchachas decidieron bañarse, atraídas por esa indefinible y cierta sugestión que, muchas veces, el agua corriente ejerce sobre todos.

Entraron en el Ebro. La señorita dueña de la finca sabe nadar. La otra desconocía el arte de la natación. Sin duda resbaló, cayó y antes de que su amiga pudiera prestarle ayuda la corriente la arrastró, y des-

apareció la encantadora criatura en poquitos momentos. El río la había devorado.

No es preciso intentar describir la escena subsiguiente. La señorita que presenció el suceso, horripilada, comenzó a demandar auxilio. En pocos momentos se presentó en la casa de la finca y dijo qué había sucedido. La familia quedó espantada por la catástrofe. Avisó a personas allegadas, de Zaragoza. Estas no sabían cómo dar cuenta del trágico suceso a la familia de la señorita muerta. Supieron que el padre, un caballeroso señor, estaba en el Teatro Iris presenciando la función. Llegaron hasta la sala del teatro y no se atrevieron a turbar el sosiego de quien tenía sobre sí el espanto de la desgracia que se desplomaba sobre él.

No sabemos en qué forma sería comunicada la noticia. Lo cierto es que hasta última hora de la noche nada sabía la familia de la señorita ahogada.

Las autoridades de Caspe practicaron sondeos en muchos lugares del Ebro, pero anoche todavía no se había rescatado el cuerpo.

Nosotros, luego de lamentar profunda, cordialmente el dramático suceso, damos el pésame no sólo a los padres de la bellísima señorita, conocida en la buena sociedad local, sino a la familia que con todo cariño la había recibido en su hogar y ayer estaba materialmente destrozada, tanto como moralmente, porque pesaba sobre ella un hecho que sólo la Fatalidad, inexorable y misteriosa, pudo lanzar sobre ella.

DICE MAURA

Cree en la posibilidad de una Dictadura

LA SITUACION ACTUAL NO DIFIERE DE LA DE 1930 Y AUN DE LA DE 1925

MADRID.—En el Centro del partido republicano conservador se celebró ayer tarde el anunciado acto político, en que el señor Maura dirigió la palabra a los afiliados.

Se prohibió la entrada a la Prensa, y al terminar fué facilitado a ésta un manifiesto del jefe del partido, don Miguel Maura, en representación del Comité Nacional, del que ofrecemos a nuestros lectores el siguiente extracto:

"La situación política y social presente—dice—difiere poco de la de 1930 y aún de la de 1925. Muestra su desacuerdo con los gobernantes y con su labor, incluso la presupuestaria. Dirige reproches a los Gobiernos nacidos de las actuales Cortes por su actuación y colaboración con un partido del que dice está acomodado en el campamento de los no amigos de la República. Habla el manifiesto de las luchas sociales entabladas entre

sectores políticos antagónicos, que se organizan con aparato bélico y chocan y se matan; se declara en desacuerdo con el Poder público; cree advertir peligros para la República, y teme la posibilidad de una Dictadura bien de derecha o de izquierda. Mantiene la necesidad de una rectificación, ya que el partido no se resigna a contemplar pasivamente la situación política.

Seguimos —añade— fieles a los compromisos contraídos el 14 de abril hasta ver logradas nuestras esperanzas, y por eso hemos colaborado en el establecimiento de la solidaridad entre los partidos republicanos.

Nos sentimos desligados de toda responsabilidad y lejos de los dirigentes de la política, y alentamos aún la esperanza de que se despierte el patriotismo de los que gobiernan España, y para ese momento—termina—nos aprestamos a servirla sin regatear sacrificios, poniendo una vez más cuanto somos y tenemos al servicio de la República."

UNA NOTA DE JUSTICIA

Sobre renovación de jueces y fiscales municipales

MADRID.—En el Ministerio de Justicia han facilitado una nota aclaratoria de la disposición publicada en la "Gaceta" sobre renovación de jueces y fiscales municipales.

Dice la nota que dicha disposición tiende, primeramente, a restaurar la ley de Justicia municipal de 1907, con las máximas garantías. Por ello se ha dispuesto que al presentar los solicitantes la documentación para optar a los cargos, den los jueces la máxima facilidad, sin exceder la brevedad y rigidez de los plazos marcados. Que estos mismos jueces amparen con su intervención a los que se vean perjudicados en sus derechos por negligencia o retardo malicioso en expedirles determinados documentos por parte de las autoridades locales que deban expedirlos.

Se encarece a los jueces de primera instancia la mayor exactitud en las indagaciones que practiquen como base de sus informes sobre la actitud legal y moral de los solicitantes.

CAPRICHOS

MESITA DE TÉ

Habían comprado un servicio de té magnífico, una mesa de té, con ruedas, que daba vueltas a la habitación como cochecito de niño, y una de esas mesitas que tienen debajo seis mesitas más que pueden cobrar independencia en un momento dado.

Desde que comenzaba el otoño el servicio de té, principiando por la enorme tetera que era un elefante por cuya trompa salía la infusión, y acabando por las mesitas, todo exigía que se reanudasen los tés.

—¡A ver cuándo comenzamos!
—¡Hay que citar a la gente!
—¡Ya debía estar el agua hirviendo!

Aquellos tés "con todo" eran la ruina del matrimonio, y más que nada la exigencia de las siete mesitas que reclamaban sus invitados y que resultaba muy agradable desplazar por la habitación, haciéndolas jugar a las siete esquinas.

Todas las tardes, como prestidigitadoras del té, sacaba de la mesa única las siete mesitas y las iba distribuyendo por la habitación hasta que, por fin, decidieron regalar la mesa desplegable, para que acabasen los tés ruinosos.

EL HUECO DEL SOFÁ

En aquel hermoso sofá inglés el asiento era tan movable que dejaba un hueco profundo detrás de él, marchándose por allí las cosas como por un bolsillo con el forro roto.

Una apatía especial, una repugnancia de andar en las axilas de las cosas, hizo que nadie rebuscase en las faltriqueras de aquel magnífico sofá para cinco personas.

El gran sofá caminaba en el tiempo como una sección de vagón de primera, siempre esperando a los viajeros del día en un viaje de todos los días.

Hasta que un día se le ocurrió al ama de la casa registrar en la brecha profunda entre asientos y respaldos, encontrándose numerosos abanicos, bolsillos llenos de cosas y dinero, pues sólo en una carterita anónima había a cantidad de diez mil pesetas. La apañada mujer guardó el tesoro del sofá porque nadie se acordaba ya de todos aquellos bolsillos, abanicos y cantidades que había perdido, además de que había sido el sofá el que había retenido todo aquello y sus propios dueños los que lo habían echado en el buzón.

LA PECERA

Tenía una pecera en su despacho, y la pecera le ensordecía, lo llenaba de aburrimiento, le daba una vida silenciosa, como con habitantes de otro mundo mezclados a su mundo.

Los peces dorados, rojos, azules, giraban constantemente en la pecera, haciéndose ilusiones de que andaban en más extenso recinto.

Aquellas vidas incomprendibles, con otras ideas que él no podía compartir, eran como una plaga de la habitación; pero él no sabía qué hacer con sus peces, cómo desprenderse de ellos.

—¡Que dan la mala suerte!—le decían; pero él tampoco comprendía qué mala suerte le podían traer.

Era solo, con un destino seguro y fijo, con salud ya bastante probada.

Hasta que un día le encontraron con la cabeza caída sobre la mesa, muerto de apoplejía, los peces rebullendo en su pecera, un poco asustados y alborotados, tal vez con el agua turbia de un día sin mudar...

RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Impresiones y noticias zaragozanas

LA COSECHA DE TRIGO EN 1934

ORIENTACIONES

La última rectificación del avance de la cosecha realizada por la Dirección de Agricultura, coincidente con la encuesta efectuada por el grupo agrario de las Cortes, cifra en 47.500.000 quintales métricos la producción de trigo que se está recolectando.

Esperábamos estos datos oficiales para rebatir opiniones particulares publicadas en la Prensa, de buena fe sin duda, pero que han originado grave estrago entre los labradores, quienes, asustados por la enormidad de supuestas producciones de sesenta y hasta de más millones de quintales, y apremiados por agobios económicos, han sido presa de un pesimismo tal que a no ser por el tesón de las entidades agrícolas y los desvelos que éstas ponen para lograr medios económicos con que aliviar la situación hubieran caído en la demoralización más absoluta, cediendo sus trigos a precios de verdadera ruina.

VISION DESAPASIONADA DEL PROBLEMA

Esta cosecha no es, por tanto, la mayor conocida, pues es inferior en tres millones de quintales a la de 1932, e igualmente inferior en dos millones a la media del último quinquenio.

En el año 1931 se importaron por el señor Domingo unas 500.000 toneladas de trigo, y a continuación vino la cosecha más grande, como se ha dicho, de las conocidas en España.

Sin embargo, el considerable exceso de producción obtenido el año 1932, y el enorme sobrante de la importación de 1931, se han absorbido en el año 1933, como lo ha demostrado la realidad, pues harto recientes están los repetidos forcejeos entre los profesionales de la importación, que casi consiguieron arrastrar a la opinión en pro de sus interesadas demandas, y el ministro de Agricultura, don Cirilo del Río, cuyo tesón y bien dispuesto ánimo en favor de la Agricultura desvalida evitó con su resistencia una verdadera catástrofe nacional, pues tal hubiera sido la trascendencia de una ruina como la que el campo hubiera sufrido con una importación, aun leve, en vísperas de esta buena cosecha.

¿Qué hacer? Sencillamente enfrentarse con la realidad, tal como es; es decir, no caer en ilusorias fantasías de quienes, arbitrarios, creen que el problema se resolvería sin dificultad alguna con sólo aplicar tal o cual formulilla, ni tampoco entrar por el camino de la desilusión y del pesimismo, porque con estas armas se va indefectiblemente a la derrota; mejor aún, se considera uno ya derrotado sin intentar siquiera la menor defensa.

Ni el problema, pues, es tan abrumador como no tenga solución alguna, ni es tan fácil que sea posible resolverlo totalmente, y menos aún a gusto de todos.

REGIMEN COMERCIAL

Para quienes profesan en la escuela liberal todo intervencionismo del Estado es un perfecto desatino, y desertan de su puesto en momentos como el presente porque para ellos es imposible que pueda llegarse a nada práctico sobre esa base.

Los que creen en el Estado providencia lo esperan todo del Gobierno, y también desfallecen porque la acción gubernamental no es ni en intensidad ni en extensión lo que ellos quisieran que fuese, sin pensar en que semejante sistema es utópico, y por tal fracasado ya en tantas cuantas tentativas ha hecho en ese sentido la humanidad.

¿Qué camino nos queda? Sin duda alguna aceptar la realidad, que es el decreto regulador del mercado de trigos.

No hemos de hacer una crítica del mismo. Lo que queda dicho advierte lo que ese decreto es según el prisma a través del cual se le examine.

Tal vez se dirá por algunos: ¿y por qué de entrar por el intervencionismo no se lleva éste a sus últimas consecuencias para que el sistema rinda la eficacia que de otro modo es tan difícil lograr?

No negamos que posiblemente asista alguna poderosa razón a quien así piense. Pero ni el Gobierno está en manos de los agricultores, ni mucho menos disponen de él las Asociaciones agrícolas.

NECESIDAD DE LA UNION ENTRE LOS AGRICULTORES

Es natural que los agricultores, en legítima defensa de sus intereses, procuren a todo trance adquirir trigos al precio más barato posible y hasta, si es preciso, se agrupen para, mediante pactos, evitarse competencias en la compra.

Aquella táctica debe ser motivo suficiente para determinar a los agricultores a unirse estrechamente vendiendo propios egoísmos en aras del bien común a todos los que en más o en menos tienen la obligación de contribuir, mediante su espontánea colaboración, a que los productos del suelo valgan lo que es necesario, pa-

ra que tanto el trabajo como el capital y la inteligencia consagrados al campo obtengan la remuneración que les corresponde en justicia.

Remuneración justa que nunca han obtenido por el individualismo egoísta y suicida de que estamos todos imbuídos.

ORGANIZACION DE LA OFERTA

El decreto regulador del mercado triguero, que tan maravillosamente ha montado el órgano interventor, deja abiertos resquicios que harán posible su propia ineficacia. Para que por el solo impulso oficial lleguen a tener efectividad las tasas sería preciso, evidentemente, que el propio Estado se convirtiese en comprador único del trigo, cosa imposible ante la penuria del Tesoro.

Por tanto, el complemento necesario del repetido decreto tiene que ser forzosamente una penetración, la máxima posible, entre los productores de trigo para que la oferta se vaya manifestando escalonadamente, y tan sólo en la cuantía que la fabricación demande.

¿Cómo se puede lograr esta finalidad?

Mediante una doble y paralela actuación, basada en la disciplina y el crédito, que incumbe a las entidades agrícolas, por ser ellas las que ya tienen un principio de organización, conocen las necesidades y están capacitadas para distribuir en forma merecida el caudal necesario para satisfacerlas.

Que no hay otro procedimiento para evitar el derrumbamiento del precio de los trigos lo demuestra el hecho de que en todas las regiones españolas, simultáneamente y de modo espontáneo, han surgido idénticas iniciativas a las que acabamos de exponer.

LABOR DE LAS ENTIDADES AGRICOLAS ZARAGOZANAS

Desde el primer momento ha sido unánimemente apreciado el problema por el Sindicato Central y esta Asociación de Labradores de Zaragoza, y por ende sus esfuerzos se han encaminado a recomendar la mayor cohesión entre los agricultores y a organizar el procedimiento de poder atender las necesidades de aquellos que de no disponer de numerario para hacer frente a sus compromisos y necesidades perentorias tendrían que mal vender su trigo.

A ningún agricultor que se ve acosado en esta época por sus acreedores y no tiene otra cosa con que pagar que su trigo se le puede pedir que, por disciplina, se abstenga de vender; pero si a ese mismo agricultor y a todos los que se encuentran en idénticas circunstancias, que son la inmensa mayoría, se les facilita préstamos con garantía del trigo que poseen, entonces se habrán resuelto los problemas particulares, y, por añadidura, mediante la contracción de la oferta, habremos obtenido el equilibrio entre las fuerzas que actúan en el mercado, con lo cual es evidente que los precios quedarían situados en un nivel de remuneración justa a los esfuerzos del labrador.

A todo esto aspiran las entidades agrícolas, y en ello tienen puestos sus anhelos.

Para concluir: esta Asociación de Labradores de Zaragoza se propone con toda decisión:

1.º Laborar sin descanso por el cumplimiento del decreto regulador del mercado de trigos en todas sus partes, procurando que tanto los fabricantes e intermediarios como los agricultores cumplan sus respectivas obligaciones, dedicando especial atención a las existencias que las fábricas deben mantener en stock constante.

2.º Fiscalizar la forma de realización de las transacciones, acogiendo con todo interés cuantas reclamaciones formulen los agricultores.

3.º Contribuir por todos los medios a la mejor organización de los tenedores de trigo y de la venta del mismo.

4.º Facilitar en las condiciones determinadas por los Estatutos sociales créditos con garantía de trigo, para lo cual desde el día 25 funcionará en las oficinas de esta Asociación de Labradores un negociado especial que tramitará y despachará rápidamente, de acuerdo con la correspondiente Comisión, todas las solicitudes que reciba de este género y se ajusten a las condiciones que con esta fecha se circulan a todas las Sucursales, Depósitos y Delegaciones de la entidad.

En esta forma o en otra parecida está organizándose en todas las regiones trigueras españolas, y por consiguiente podemos tener la confianza de triunfar si nos mantenemos firmes y decididos a no permitir que nuestros derechos queden burlados.

Sólo hace falta acatamiento, sin discusión, de las instrucciones y orientación que marquen las entidades agrícolas, y confianza plena en que todas éstas no han de regatear esfuerzo ninguno en la defensa de los cuantiosos intereses que defienden. — El presidente de la Asociación de Labradores de Zaragoza, Francisco Bernad Partagás.

INFORMACION MUNICIPAL

Pronto comenzarán las obras del nuevo cuartel de la Guardia civil

INTERESANTE ENTREVISTA

Al recibir ayer a los periodistas que hacen la información en la Alcaldía el señor López de Gera les manifestó que había recibido la visita de don Eulogio Pérez, teniente coronel de la Guardia civil, en cuya entrevista trataron de ultimar detalles para dar pronto comienzo a las obras del nuevo cuartel de la Guardia civil.

OBRAS DE DEFENSA DE LA ORILLA DEL EBRO, EN UTEBO

El señor López de Gera recibió en la mañana de ayer una cariñosa carta del ministro de Hacienda, don Manuel Marraco, en la que le comunicaba haber sido adjudicadas en subasta las obras de defensa contra el río Ebro, en Utebo, a Fomento de Obras y Construcciones, S. A., por un presupuesto de 62.900 pesetas.

El alcalde ha contestado al señor Marraco agradeciendo su interés en este asunto, que tanto beneficia al pueblo de Utebo.

UNA FUENTE EN LA CALLE DE AINZON

Don Dionisio Esquerria visitó al señor alcalde, al objeto de solicitar la colocación de una fuente esquina a la calle de Ainzón.

El señor López de Gera prometió a su visitante el acceder, por su parte, al ruego formulado.

RECURSO CONTRA LA IMPOSICION DE UNAS MULTAS

Visitó ayer en la Alcaldía al señor López de Gera una comisión del gremio de vinos, sobre unas multas impuestas por la instalación de máquinas de rifas automáticas, ante las cuales han presentado un recurso.

SOLICITUD DE MEJORAS EN LOS BARRIOS DE MONZALBARBA Y PEÑAFLORE

Recibió también el señor López de Gera la visita de los alcaldes de barrio de Monzalbarba y Peñaflore, los que solicitaron mejoras para dichos barrios y al mismo tiempo se interesaron por la forma en que han de ser expedidas las guías para la contratación de trigo.

El alcalde les manifestó que en la misma tarde la Comisión encargada de dicha contratación, y que él preside, se encargaría de solucionar dicha petición.

INVITACION A LAS FIESTAS DEL BARRIO DE CLAVE

Don Luis Chueca y otros vecinos del barrio de Clavé visitaron al al-

calde al objeto de invitarle a las fiestas que en dicha barriada se celebrarán los días 21, 22, 23 y 24; al mismo tiempo pidieron a la Alcaldía la cesión de un tablado e intensificación del alumbrado durante el tiempo que se celebren las fiestas.

El señor López de Gera accedió gustoso a los ruegos hechos y prometió su asistencia a las fiestas.

LA INSTANCIA PRESENTADA POR LOS VIGILANTES

Una comisión de vigilantes estuvo ayer en la Alcaldía, al objeto de rogar al señor López de Gera se interesase por la pronta reunión de la Comisión que ha de entender en la solicitud que tienen presentada al Ayuntamiento.

EL COCHE DE DON PEDRO RICO

Hirió de gravedad a una niña

ALFAJARIN.—El día 14, el automóvil M-42.425, en que viajaba el alcalde de Madrid, don Pedro Rico, conducido por el chófer Fermín Díez Avispe, al atravesar la calle de Don Urbano Abad — carretera Madrid-Francia, kilómetro 339, hectómetro 8—atropelló en el centro de dicha calle a la niña María Catalán Usón, de diez años de edad.

Inmediatamente fué asistida por el médico don Blas Alfranca Miguel, quien le apreció una herida incisa en la región superciliar derecha; de cuatro centímetros de extensión; dos heridas en la rodilla izquierda, fractura del cúbito derecho en su extremidad inferior, erosiones y contusiones en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

El atropello fué presenciado por varios jóvenes de la localidad que se hallaban paseando por la referida calle, quienes auxiliaron a la víctima en los primeros momentos.

El chófer del vehículo prestó declaración ante la Guardia civil del puesto y seguidamente continuó el viaje a Barcelona.

El Juzgado municipal entiende en el asunto, con el fin de depurar los hechos.—C.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050
Servicio permanente día y noche

HIPOTECAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etcétera, sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, pral. dcha. BARCELONA

EN EL BARRIO DE LAS DELICIAS

Final de unas brillantes fiestas

Con un magnífico festival de Jota dieron fin las fiestas celebradas, en medio de tanta animación, por la populosa barriada de las Delicias.

Ha motivado entusiastas comentarios el número que LA VOZ DE ARAGON publicó el domingo y por el cual hemos sido efusivamente felicitados. Muy agradecidos a todos.

Notas destacadas de los festejos han sido los magníficos escaparates presentados por diversos establecimientos, entre los cuales han resaltado las instalaciones de la huertería La Altoaragonesa y de La Central de las Medias, llenas de luz y acertadísimas en la exposición de sus respectivos artículos.

No habremos de terminar estas líneas sin testimoniar nuestra felicitación a Casas que, como éstas, son exponente de la importancia y vitalidad de las Delicias.

PARA HOY

Colonias escolares de Acción Popular

Hoy, día 17, a las seis de la tarde, deben concurrir todos los niños y niñas admitidos, con sus padres, para recibir instrucciones.

La salida para Jaca será el día 24, en el correo de la mañana.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

Colaboraciones. - Comentarios diversos

HECHOS

EL LADRON ERA UN AMANTE DE LA PINTURA

Nuestro amigo llegó de madrugada a su hotelito. En la puerta le esperaban sus dos criados que, desoladamente, le dijeron que los ladrones se habían llevado buena parte de sus objetos de arte. Preguntó el robado:

—¿Se han llevado el "goya"?

—No, señor; lo han descolgado, pero, sin duda por desconocer su valor, lo dejaron, por cierto cuidadosamente, sobre una butaca.

—¡Menos mal!—pensó nuestro amigo.—Lo verdaderamente valioso era ese cuadro!...

Y sin rasgarse las vestiduras, con reposo de buen gusto, hizo inventario de lo que le habían robado. Luego durmió tranquilo. ¡El lienzo goyesco estaba en casa!

Apenas, cuatro horas después, el casi estoico coleccionista había tomado el desayuno uno de los criados entró, presuroso e inquieto, en el comedor y exclamó:

—Señor: un caballero, que asegura que es uno de los ladrones que vinieron anoche, quiere visitarle.

—¿Uno de los ladrones? ¡Hombre! ¡Tiene interés! Dígame que pase.

Llegó el visitante. Impecablemente vestido, distinguido en el ademán, irreprochable en la actitud.

—Señor—dijo—, la probidad profesional me ha hecho volver a esta casa. Me presentaré, ya que no hay un amigo mutuo que me presente: Augusto Silver, ladrón.

El visitado contestó:

—Andrés de la Sierra, propietario y coleccionista.

E invitó al visitante a sentarse. Le ofreció un cigarrillo y le preguntó:

—¿A qué debo el honor de su visita?

—He indicado que a mi probidad, a mi exquisitez profesional. Conozco detalladamente cuáles obras son las coleccionadas por usted. Me apasionan los cuadros y supe que tenía usted un lienzo de Goya. Anoche, aunque sin pedir a usted autorización—le ruego que me perdone lo incorrecto de mi proceder—entré en este hotel para llevarme el cuadro. Lo examiné y... Pero antes permítame una pregunta: ¿Cuánto pagó por el "goya"?

—Ciento setenta y cinco mil pesetas.

—Le han estafado, caballero. Soy docto en pinturas, tanto que el Estado—siempre es injusto—, debiera nombrarme técnico oficial. Examiné su cuadro y tras graves comparaciones me convencí de que es falso. Tiene usted una copia maravillosa, pero no un "goya" auténtico. Le han estafado y vengo a declararlo para que interponga a demanda de restitución de su dinero. Que se robe me parece bien, excelente; pero en modo alguno puede tolerar un caballero que se estafe con la venta una mixtificación de un cuadro de Goya. Goya es lo inmortal, lo más respetable de lo humano. Que se robe un cuadro suyo ¡es lógico!, pero en modo alguno puedo tolerar que vendan por auténtico lo que sólo es una copia de un lienzo del Genio aragonés. Voy a demostrarle la verdad de lo que digo.

Durante una hora disertó eloquente y documentadamente.

ACUERDO IMPROCEDENTE

Lo que sobra en una escuela y lo que falta en otras

Otra vez en el palenque la grey magisteril. Esto nos parece un desacierto rayano en lo inverosímil. Uno más, ¡qué importa!

No nos explicamos qué afán puede tener el sector de concejales que apoyó la vuelta de un Patronato para la mimada escuela Costa.

No bastan los miles de duros que el Ayuntamiento derrocha en ella, con perjuicio de las demás escuelas.

Dictamen funesto, inconsecuente, y que la opinión y el Magisterio en pleno han visto con pesar.

El voto en contra del señor Banzo dice mucho en favor del Magisterio.

Esa desconsideración con que son tratadas las demás escuelas dice muy poco en favor de aquellas frases que, aunque conocidas, son ignoradas por muchos: "La escuela, para todos".

El dislate de volver a crear el Patronato lleva consigo muchas desventajas, en las que el pagano ha de ser siempre el maestro. Hora es de que termine el concepto que de él se tiene, porque su papel no es el de ordenanza precisamente, y esto es hacerle víctima nuevamente del que lleve en su pensamiento erigirse en fiscal inepto.

No debe suceder, como sucede, que haya escuelas —pongamos la de Santa Marta— en las que las obras se

hallan interrumpidas por falta de consignación y se quieran gastar unos miles de pesetas en una escuela de aprendices que será un gravamen en el presupuesto municipal.

Obras las citadas que debieron terminarse nada más comenzadas. Un W. C. para más de cuatrocientos niños y maestros ha sido y será en el curso venidero —si no se remedia— foco constante de enfermedades, añadiendo a todo esto la falta de blanqueo en casi todas, que no se ha verificado ¡hace diez años!

La desigualdad de trato es manifiesta. Prueba fehaciente: lo dicho por el presidente del Consejo Local en la sesión del viernes. La política no debe tener asiento en los bancos de una escuela.

No podemos pasar por alto que se quiera implantar un régimen de balhurria para un sector infantil y al otro hacerle pisar el "linoleum", que tal vez no lo vea sino en sus años escolares.

Y como todo no han de ser censuras, nos parece un acierto — bien interpretado y desarrollado — la formación de distritos escolares.

Conste, pues, que el Patronato escolar no puede contentarse por ningún motivo, y a él nos opondremos. Si se implanta, hasta entonces. Por hoy, basta.

X. X.

EL ESTACIONARSE EN LAS ACERAS

Una disposición que no hacen cumplir los guardias

Fué categórica la disposición de la Alcaldía de no permitir el estacionamiento de personas en las aceras de la plaza de la Constitución, frente a la calle de los Mártires. Allí no se podía detener un ciudadano ni a respirar, ni a cambiar un saludo que degenerase en "capazo", ni a encender una colilla rebelde. Los vecinos de la calle de los Mártires y la mayoría de los ciudadanos de la ciudad que pasan diariamente por la acera de referencia elogiaron la medida. Las tertulias deben formarse en casa o en el café, pues la acera es para circular libremente y descongestionar aquel trozo tan frecuentado por gente que va deprisa a sus quehaceres. Hay que reconocer que los guardias se esmeraron los primeros días en que la orden fuese cumplida. Pero han pasado unas semanas y las cosas vuelven a estar igual. Tertulias, mucha gente parada y poco sitio para circular. Hasta hemos visto unos guardias

municipales departiendo amistosamente en la zona prohibida.

La medida tan elogiada resulta estéril por que no se cumple ni se hace cumplir.

Y es una mala costumbre zaragozana, esta del estacionamiento en las aceras de más circulación, que es preciso desterrar.

Mucho costó encauzar al público a cruzar la calzada precisamente por los "pasos", pero es necesaria una constancia mayor hasta conseguir que las aceras muy frecuentadas se vean libres de grupos estacionados.

Llamamos la atención de la Alcaldía para que sus disposiciones tengan la efectividad necesaria.

Calculen los que hacen de la entrada de la calle de los Mártires sala de recepciones que no es el sitio más a propósito, ni todos tenemos allí cabida para utilizarlo en ese sentido.

ACLARANDO

Protesta del Colegio de Agentes Comerciales

El Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Zaragoza, habiendo leído en la Prensa local dos hechos realizados en esta capital, de índole semejante y ambos delitos de estafa, alguno de los cuales se dice cometido por un agente comercial, cree de su deber—después de protestar contra ellos—hacer constar que ninguno de dichos individuos puede ostentar tal título, al que sólo tienen derecho los representantes y comisionistas debidamente matriculados y colegiados, de cuyas condiciones ca-

recen ambos, según nuestras referencias y antecedentes oficiales.

Se trata, indudablemente, de alguno de los muchos intermediarios clandestinos cuyos servicios utilizan algunas Casas comerciales sin informarse ni exigirles los requisitos que como agentes comerciales les acreditan.

Quede, pues, bien sentado que dichos ciudadanos no son agentes comerciales legalmente autorizados, y sirvan dichos hechos de aviso a las Casas que utilizan intermediarios clandestinos sin ninguna reponsabilidad legal.

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

DESPUES DE UN SUCESO

Fallece la anciana que se hirió gravemente

MOROS. — A consecuencia de una caída que sufrió el pasado día 13 en la calle de San Babil la anciana de Moros Pascuala Meníguez Navarro, de 75 años de edad, viuda, produjose la fractura del antebrazo izquierdo y parálisis de las dos piernas por lesión medular, calificadas de muy graves.

La anciana, debido a su edad, no ha podido sobrevivir a las heridas de referencia, habiendo fallecido en su casa de Moros, calle de San Babil, número 5.

† EL SEÑOR

Don Agustín Rubio Domeco

INDUSTRIAL DE ESTA CIUDAD

Falleció el 15 de los corrientes, a los 66 años de edad

R. I. P.

Sus apenados hijos, don Juan y don Miguel; hijas políticas, doña Emilia Moreno y doña Pascuala Gascón; nietos; hermano, don Miguel Rubio; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, martes, 17, a las once y media de la mañana, desde el Depósito judicial (Canino de los Cubos), al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

No se reparten esquelas.

Pompas fúnebres LABORDA. — Ossán, 4. — Teléfono 3.101

DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó de Madrid don Ignacio Rubio de Castro, el cual muy en breve saldrá nuevamente para la capital de la República.

—Marchó a su casa de Estadilla nuestro querido compañero de Redacción Pablo Cistué de Castro.

—Han llegado: De Granja de Lluemes, doña Rafaela Gomollón; de Ballobar, doña Julia Sánchez; de Fuendejalón, don Bernardino Binaburo.

—Han salido: De Dos Torres, don Ramón Zaera, para Mas de las Matas; de Embid de Ribera, don Mariano Ballesteros, con dirección a Paracuellos de la Ribera; de Fuenferrada, doña Rufina López, para Pedrola; de Hecho, don José Pradilla, para Puebla de Valverde; de Pozuelo de Aragón, don Emiliano Sánchez, para Magallón; de Quinzano, don Hilario Bescós, para Novales; de Sediles, don Tomás Monage, para Mainar; de Villanueva de Gállego, Andrés García, para Jaca; de Ejea de los Caballeros, don Ignacio Vicente, para Cubel; para Boltaña, con la colonial infantil del Monte de Piedad, el niño Vicente Gracia Dueñas; para Alquézar, doña Felisa Arambillet y don Pedro Arnal; para San Sebastián, don José Palacios Palacios.

—Para Ucleda (Torrelavega) ha salido D. Amparo G. Alonso. (ENHORABUENA)

Preparada por la señorita Teresa Elduque, directora de la Academia Central de Corte y Confección, ha obtenido el título de profesora de dicho corte, con nota de sobresaliente, la señorita Marina Lana Torres, de Sariñena (Huesca).

EXAMENES

En los exámenes celebrados en el Conservatorio de Música obtuvo la calificación de sobresaliente en el último año de solfeo la niña Anita Murga Donoso. También ha aprobado el ingreso en el Instituto Goya.

A las muchas felicitaciones que Anita y su distinguida familia han recibido unan la nuestra, cordial ONOMASTICAS

Celebraron su fiesta onomástica las bellas señoritas Carmen Legasa, Carmen Ull, Carmen Alvarez, Carmina Camps, Carmen Beisti, Carmela Sist, Carmen Checa Casajus, Carmen Cortés y la distinguida señora Carmen de Lama-Noriega de Velasco.

A todas ellas nuestra sincera felicitación.

También celebró su fiesta el jefe del Negociado de Gobernación del A; untamiento, don Carmelo Zaldivar. NECROLOGICAS

Ayer falleció el conocido industrial don Agustín Rubio Domeco, que fué durante muchos años persona conocida y estimadísima entre las clases comerciales y mercantiles de la ciudad.

Ejerció la industria con probidad y acierto extraordinarios. Por su seriedad, por su hombría de bien, por su comportamiento en todas las actividades de su vida, alcanzó cariño, renombre y crédito.

La noticia de la muerte del señor Rubio Domeco produjo general sentimiento. Bien se demostró por las manifestaciones de duelo de que fué objeto la familia del señor Rubio.

Damos el pésame a los hijos del inado, don Juan y don Miguel; a sus hijas políticas doña Emilia Moreno y doña Pascuala Gascón; a su hermano, don Miguel, y a todos los demás parientes.

La conducción del cadáver al cementerio se verificará hoy, a las once de la mañana, y constituirá una manifestación de duelo.

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS

HACEDLO AL TELEFONO 24 . 22

Biescas

Deliciosa villa de verano. Informes y pisos los facilita su Sindicato de Inicialiva.

INFORMACIONES DE MADRID

LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES

Por falta de número de diputados no pudo discutirse el problema hullero

Por once votos contra cuatro quedó derogado el acuerdo denegando el voto a los ministros.-La retirada de los señores Besteiro, Prieto, Maura y Casares Quiroga determinó la suspensión de la sesión.-No parece probable que vuelva a reunirse la Diputación permanente

MANIFESTACIONES DE ALGUNOS DIPUTADOS

MADRID. — A las cinco y media de la tarde comenzaron a llegar al Congreso los miembros de la Diputación permanente de las Cortes.

Los populares agarios dijeron que no asistiría el señor Gil Robles.

El señor Ventosa dijo que como estaba en Mallorca carecía de información acerca del pleito de Cataluña, y por ello nada podía opinar.

El señor Santaló se limitó a decir que confiaba en que se solucionará con armonía el conflicto de Cataluña.

LLEGADA DEL JEFE DEL GOBIERNO

A las seis de la tarde llegaron el jefe del Gobierno y el ministro de Agricultura, señor Del Río.

El primero se entrevistó con el señor Alba.

UNA PROPOSICION DEL SEÑOR CHAPAPIRIETA

Firmada por el señor Chapapijeta ha sido presentada una proposición protestando de que no se haya resuelto la situación de los vitivinicultores, que atraviesan una grave situación, y pidiendo que se resuelva este asunto con la mayor rapidez.

La sesión

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO PLANTEA UNA CUESTION PREVIA

A las seis y media de la tarde, bajo la presidencia del señor Alba, quedó reunida la Diputación permanente de las Cortes.

Fuó designado vicepresidente el señor Casanueva, y secretario el señor Carrascal.

El primer asunto que se pone a debate es el relacionado con el problema hullero.

El señor GUERRA DEL RIO comienza diciendo que la Diputación permanente de las Cortes Constituyentes adoptó un acuerdo ilegal y antirreglamentario, en virtud del cual los ministros que forman parte de la Diputación como diputados no pueden votar los presupuestos ni leyes que someta el Gobierno a la deliberación de la Diputación permanente.

—El acuerdo — añadió — es contrario a los preceptos que rigen la constitución de esta Diputación, debiendo los ministros y los diputados tener voto.

Pide que se revoque tal acuerdo.

AMPLIO DEBATE SOBRE EL VOTO DE LOS MINISTROS

El señor BESTEIRO reconoce que fué en las Cortes Constituyentes donde se adoptó ese acuerdo.

Explica lo ocurrido entonces, y agrega que el acuerdo ha sido recogido en el proyecto de Reglamento de la Cámara, que está pendiente de discusión.

El señor GUERRA DEL RIO. — Cuando la Cámara apruebe el Reglamento y declare la incompatibilidad de los ministros con el cargo de vocales de la Diputación permanente el asunto estará zanjado. Pero ahora no estamos en este caso, y por eso insisto en que los ministros debemos tener plenitud de derechos, puesto que fuimos elegidos para esta Diputación siendo ministros.

El señor PRIETO, como autor de la propuesta que motivó el acuerdo relacionado con el voto de los ministros dentro de la Diputación, se adhiere a las manifestaciones del señor Besteiro.

—Se hizo aquello — añade — para evitar que los ministros, en las

propuestas que hiciera el Gobierno, pudieran ser votantes.

El señor AIZPUN dice que pudiera tener validez el acuerdo para lo futuro, pero que en la actualidad no hay nada que pueda impedir a los ministros que forman parte de la Diputación permanente que asistan a sus reuniones con voz y voto.

LECTURA DE UN INFORME TECNICO Y DEROGACION DEL ACUERDO ANTERIOR

Se da lectura a un informe técnico de la Secretaría de la Cámara, pedido por el señor Alba, relativo al funcionamiento de la Diputación permanente. El señor ALBA somete el asunto a votación, entendiéndose que quienes digan que si votan en favor del derecho de los ministros.

Por once votos contra cuatro queda derogado el acuerdo que negaba el voto a los ministros.

SOBRE LA ELIMINACION DEL SEÑOR HORN

El señor PRIETO protesta, en nombre de los socialistas, contra la eliminación del señor Horn, como representante de los nacionalistas vascos.

El señor VENTOSA interviene brevemente.

EL PRESIDENTE explica que formaban la Diputación veintidós diputados en lugar de veintinueve y era indispensable eliminar a la minoría nacionalista vasca, sin perjuicio de someter este asunto a la Cámara para hacer el acoplamiento.

NO LLEGO A EXAMINARSE EL PROBLEMA HULLERO

Comienza a examinarse el problema hullero, dándose lectura a varios escritos recibidos que se relacionan con dicho asunto.

El señor PRIETO entiende que el proyecto de decreto presentado por el Gobierno sobre el asunto señala un precedente peligroso para el régimen parlamentario, porque el Gobierno puede aprovechar la facultad de suspender las sesiones de Cortes para que se apruebe en la Diputación permanente lo que en la Cámara haya encontrado dificultades.

INTERVENCION DEL JEFE DEL GOBIERNO

El señor SAMPER niega que huya de la intervención parlamentaria para utilizar las facilidades que pudiera tener en la Diputación permanente para resolver estos problemas.

Añade que la clausura de las Cortes no se ha hecho por acuerdo del Gobierno, sino del Parlamento.

Afirma que el problema hullero es de una transcendencia enorme, y que urge resolverlo.

Explica la tramitación que ha tenido este asunto desde diciembre, y anuncia, no a título de coacción, sino porque va a sobrevenir, una huelga de extraordinaria gravedad que provocaría un conflicto para cuya resolución sería preciso convocar a las Cortes o arbitrar un crédito extraordinario con arreglo al artículo 114 de la Constitución, para atender a posibles perturbaciones de orden público.

OTROS PUNTOS DE VISTA

El señor MAURA entiende que el asunto, en la forma que lo plantea el Gobierno, es una transgresión a la Constitución.

Se entabla amplia discusión, en la que intervienen los señores Prieto, Maura, Alba y otros.

El señor MAURA dice que si se insiste en que se apruebe la ley se retirará de la Diputación.

El señor MARTINEZ BARRIO se muestra conforme con la tesis de los señores Prieto y Maura. Cree que el Gobierno debe pedir simples autorizaciones, en lugar de traer proyectos redactados.

El señor SAMPER dice que el Gobierno no tiene inconveniente en dejar cuanto se refiere a normas para el régimen hullero, si la Diputación otorga la autorización para créditos extraordinarios.

El señor CASARES QUIROGA anuncia que se retirará de la Diputación si se insiste en aprobar el proyecto en la forma que se ha presentado.

El señor VENTOSA hace consideraciones acerca de la conveniencia de conceder créditos para los distintos proyectos.

LA RETIRADA DE ALGUNOS MIEMBROS PONE FIN AL DEBATE

El señor BESTEIRO dice que los asuntos planteados no son de la incumbencia de la Diputación permanente, añadiendo que, si es necesario, pueden convocarse nuevamente las Cortes.

El señor SAMPER insiste en re-

petir que los asuntos son urgentes.

Añade que la Diputación tiene facultades para resolverlos, no siendo necesaria la convocatoria de las Cortes.

Dirigiéndose al presidente de la Cámara dice que si la actitud de los socialistas y de los señores Maura y Casares Quiroga es de no contribuir con su presencia y con sus votos a la aprobación del proyecto, no llegarán a quince diputados necesarios para que quede la Diputación permanente, y con este número la discusión es perder el tiempo.

El señor PRIETO lee el artículo 114 de la Constitución.

Se dirige al señor Samper diciendo:

—Nosotros insistimos en nuestra actitud, y nos retiramos en este momento. Las consecuencias de nuestra retirada las medirán Su Señoría y la Presidencia.

Se ausentan del salón los señores Prieto, Besteiro, Maura y Casares Quiroga.

El señor ALBA dice que cree interpretar el sentir del Gobierno suspendiendo la discusión.

DENEGACION DE UN SUPPLICATORIO

Se lee la petición de suplicatorio para procesar al diputado señor Arquistain por la publicación de un artículo, siendo denegado.

Se levanta la sesión a las siete cuarenta y cinco.

Después de la sesión MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SAMPER

Interrogado el señor Samper confirmó a los periodistas que se había suspendido la sesión de la Diputación permanente de las Cortes por falta de número.

—El Gobierno — agregó — iba a tener 13 votos. Necesitábamos 15. Como los señores Gil Robles y Martínez de Velasco no están, y aunque el señor Martínez Barrio hubiera votado con nosotros, siempre faltaba un voto.

La actitud de las oposiciones ya la conocen ustedes.

El problema hullero es lo que más interesaba, porque hay pendiente una posibilidad de huelga minera.

El Gobierno tiene tres caminos a seguir: nueva convocatoria de la Diputación permanente, si para ello hubiera número; reunión del pleno de las Cortes y aplicación del artículo 114 de la Constitución; cuya oportunidad ha reconocido el señor Prieto, que permite al Gobierno habilitar por decreto algunos créditos en determinados casos, uno de los cuales es una posible perturbación de orden público. El Gobierno no ha decidido todavía cuál de esos tres caminos deberá seguir. Es muy posible que se decida por la aplicación del art. 114 de la Constitución.

Añadió que los socialistas estaban dispuestos a votar el crédito hullero, pero no queriendo contradecir su propia tesis de carácter general sobre la competencia de la Diputación, y como habían defendido la posición antedicha, no pudieron apoyar el crédito.

Vista la situación de unos y otros — terminó diciendo —, y como había de llegar forzosamente a la falta de número, yo indiqué al presidente de la Cámara que buscara una solución, y el señor Alba indicó la única, que era suspender la reunión. Por mi parte encantado.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIO NO HUBIERA VOTADO A FAVOR DEL GOBIERNO

Los periodistas dieron cuenta al señor Martínez Barrio de las manifestaciones del jefe del Gobierno.

—Pues está equivocado — contestó —, porque no estaba dispuesto a votar con el Gobierno. Estoy más bien conforme con la postura de los socialistas y de los señores Maura y Casares Quiroga.

Lo que pasa es — terminó diciendo — que no me iba a retirar si el proyecto no se discutía.

SEGUN EL SEÑOR MAURA LA C. E. D. A. TAMPOCO HUBIERA VOTADO CON EL GOBIERNO

El señor Maura, que estaba próximo al grupo, añadió:

—Claro está que, como todo lo de hoy, es pura comedia. Porque los diputados de la C. E. D. A. manifestaron después, en conversaciones particulares, que no estaban dispuestos a votar con el Gobierno.

Por tanto, esas manifestaciones del señor Samper no pueden ser exactas.

CONVERSANDO CON EL SEÑOR ALBA

El señor Alba recibió a los periodistas y les dijo que tenía interés en que se hiciera constar que nada más lejos de la intención de la Mesa de la Cámara que producir molestias a la minoría vasco-navarra.

Como excedía el número de diputados — agregó — había que hacer una eliminación, y teniendo en cuenta que la minoría vasca se hallaba ausente se creyó que no resultaría violenta para el señor Horn.

Cuando vuelvan a reunirse las Cortes habrá que hacer nuevo aco-

LAS PELICULAS MAS INTERESANTES

CINEMA ALHAMBRA

Gran temporada de verano
Sensacionales programas.
Butaca, UNA pta.

Hoy, último día
EL MACNEBO DE BOTICA
por DUVALLES y FLORELLE

Mañana
TENOR DE CAMARA
por el gran tenor **JOKEN**
con la bellísima **LEE PARRY**

FRONTON CINEMA

Mañana, sensacional reprise
LA MASCARA DE FU MANCHU
Formidable creación de **BORIS KARLOFF**

Hoy, último día
GENTE PERSEGUIDA

SALON DORE

HOY, UNICO DIA
UNO DE LOS MAYORES EXITOS DE LA TEMPORADA

UN MENSAJE A LA HUMANIDAD
CLIVE BROOK
DIANA WYNYARD



FOX CABALGATA
LA PELICULA DEL SIGLO

Hablada en español, por dobles
PRECIOS POPULARES DE VERANO
Butaca, 1 pta. - Sillón, 1'50

VICHY ETAT PASTILLAS VICHY-ETAT VICHY ETAT

aseptizan la boca • facilitan la digestión • perfuman el aliento

MAS INFORMACIONES DE MADRID

VIDA POLITICA

Asegura Samper que el horizonte político está despejado

La labor que prepara el Gobierno para esta semana.-Los servicios en el Protectorado de Marruecos y colonias, reorganización de la Aviación y del Consejo de la Economía Nacional.-Declaraciones de Royo Villanova

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SAMPER

MADRID. — Un periodista visitó al señor Samper en la Fuenfría, donde, desde el domingo, veranea con su familia.

El jefe del Gobierno fué preguntado por la expectación causada en los Centros políticos y periodísticos por la llegada a Madrid del consejero de la Generalidad señor Lluhi, ya que se aseguraba que iba a entrevistarse con el señor Samper, para tratar del pleito catalán.

El presidente del Consejo contestó:

—Puede usted asegurar que es sincera la manifestación del señor Lluhi de que viene a Madrid para visitar a un médico, con motivo de una dolencia que padece. Desde luego, esa entrevista no se ha celebrado y creo que no ha de tener lugar.

—¿Qué labor prepara usted para esta semana? — preguntó nuestro compañero.

—En los Consejos de la semana próxima—dijo el jefe del Gobierno— vamos a estudiar, entre otros asuntos de interés general, una disposición que afecta a nuestros servicios en el Protectorado de Marruecos, Ifni y nuestras colonias de Fernando Poó y Guinea. También preparamos la reorganización de los servicios de Aviación, en cumplimiento de uno de los artículos adicionales del presupuesto aprobado, que establece la necesidad de concentrar estos servicios.

Asimismo —añadió— dictaremos disposiciones para organizar el Consejo de la Economía Nacional. Yo habría deseado —agregó el señor Samper— que en las últimas sesiones del Parlamento se hubiera aprobado un proyecto de ley que en este sentido se había presentado. De esta manera el citado organismo podría trabajar durante todo el verano en el cumplimiento de su cometido. Como ello no ha sido posible, pensamos nombrar un Comité interino, integrado por unos siete vocales, que se ocuparán muy especialmente de todo lo relacionado con la cuestión de aranceles. La labor de este Comité será muy provechosa para el país. Concretamente esta Comisión prestará colaboración y ayuda en materia de presupuestos, formación para la reforma arancelaria y bosquejo y plan de reorganización de la economía nacional.

Este descanso que yo me tomo en el Guadarrama —dijo el señor Samper— no es propiamente un veraneo. Pienso seguir trabajando con toda intensidad y a diario en mi despacho de la Presidencia. Únicamente por la noche vendré a descansar, pero para reintegrarme a mi labor a

la mañana siguiente. Y los sábados vendré aquí y no volveré a Madrid hasta el lunes, a menos que las circunstancias lo aconsejen.

—¿Qué nos dice usted de política, señor presidente.

—Que hay paz, que es de desear.

—¿No hay nubes en el horizonte?

—Yo no las veo. Con las nubes de la política ocurre lo que con las otras, las atmosféricas, que se forman cuando menos se piensa. Sin embargo, yo hasta ahora puedo decir, igual que Gutiérrez Gamero, que el fraile de su barómetro no se ha calado la capucha.

—Se habla, sin embargo, señor presidente, de una posible crisis parcial, acaso para proveer la cartera de Estado, caso de que la permanencia

en Italia del señor Pita Romero se prolongara.

—Efectivamente —dijo el jefe del Gobierno—; lo que ocurre es que el señor Rocha, en reiteradas ocasiones, me ha expresado su deseo de que le releve de la obligación de atender la cartera de Estado para dedicarse intensamente a los asuntos de su departamento de Marina. Es posible que haya que pensar en atender los deseos del señor Rocha, pero por ahora nada hay acordado en definitiva sobre este asunto.

—¿Cree usted—preguntó nuestro compañero—que la permanencia del señor Pita Romero en Roma se prolongará mucho tiempo?

—No creo que sea durante todo el verano, pero hay que suponer que el ministro de Estado tenga que permanecer en Roma todavía durante los meses de julio y agosto.

Aquí terminó su interesante conversación el presidente del Consejo, que, amable y cordial, invitó a nuestro compañero a tomar el té en unión de la familia del Sr. Samper.

DICE EL SR. SALAZAR ALONSO

MADRID. — A las once de la noche del domingo los periodistas conversaron con el ministro de la Gobernación, que pasó la tarde del domingo en Castillo de Bayuela.

El señor Salazar Alonso recorrió el pueblo a pie y visitó el Ayuntamiento, regresando a Madrid al declinar el día.

Acompañó al ministro de la Gobernación en su excursión su amigo particular señor Quiñones.

El señor Salazar Alonso nos dijo que las noticias de provincias acusaban tranquilidad.

EL VERANEO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Su Excelencia el presidente de la República iniciará mañana martes, o el miércoles próximo, su veraneo en La Granja.

Acompañarán al señor Alcalá Zamora el secretario general de la Presidencia de la República, don Rafael Sánchez Guerra, y el jefe de la Casa Militar, general Ruiz Trillo.

CONCESION DE CONDECORACIONES

El Gobierno ha concedido la gran cruz de Isabel la Católica a don Rafael Sánchez Guerra, secretario general de la Presidencia de la República; la encomienda de la Orden de la República al jefe del Gabinete de Prensa de la Presidencia de la República, don Emilio Herrero, y oficiales de la misma Orden, a los secretarios del Gabinete diplomático, señores Iturralde y Armijo.

SE PREPARA UN HOMENAJE AL SUBSECRETARIO DE LA GOBERNACION

Se ha sabido que por acuerdo unánime de la Junta directiva del Patronato de Animales y Plantas se proyecta un homenaje al subsecretario del Ministerio de la Gobernación, señor Benzo, por el interés demostrado en la consecución de los fines de dicho Patronato.

El homenaje consistirá en la entrega de una medalla y se espera que al mismo se sumen gran número de entidades y de personalidades.

VISITAS AL MINISTRO DE LA GUERRA

MADRID.—El ministro de la Guerra, señor Hidalgo, recibió, entre otras visitas, la de la Comisión de límites de Ifni, que le informó de los trabajos realizados en aquel territorio.

UNAS DECLARACIONES DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA

MADRID.—El periódico "Heraldo de Madrid" publica unas manifestaciones del señor Royo Villanova, referentes a la situación política.

Dice que el problema catalán se resolverá solo.

—No pasará nada —agrega—. Ni la Generalidad se sublevará, ni nosotros declaramos la guerra a Cataluña.

Creo que la Generalidad no tiene más que acatar el fallo del Tribunal de Garantías.

Opino que el Gobierno éste no debe hacer nuevos presupuestos ni ocuparse de nada. Viene hablándose de crisis para octubre. Me parece un disparate hacer un presupuesto para desaparecer luego. El nuevo Gobierno se encontraría en el mismo caso que estuvo el señor Marraco, ya que después de tantas dificultades se aprobó un presupuesto sin pies ni cabeza. El nuevo Gobierno tendría que dar por bueno un presupuesto que desconocía.

Creo —continuó diciendo— que esa crisis de que se habla para octubre debe producirse en agosto, lo más tardar, y formarse un Gobierno estable que estudiara la fórmula de un nuevo presupuesto.

Estas Cortes pueden formar un Gobierno mayoritario. No tendrá gran mayoría, pero sí la suficiente, con los radicales, agrarios, CEDA, independientes y liberales demócratas.

No cuento a los conservadores porque se han apartado de nosotros. Me hace mucha gracia cuando me sitúan a la derecha de Maura. Yo soy mucho más liberal que Maura. Quizá pueda él presumir de más republicano, pero a liberal no me gana ni Riego.

Creo —añadió— que la Lliga no debe tener representación en el Gobierno, porque ahora, con el pleito de la Esquerra y la Lliga, sería impolítico. Además, la política general de la nación debe estar regida por españoles. Ya se les deja a los catalanes dirigir la región. Y me parece que Cambó es más peligroso que Companys, políticamente hablando.

La Lliga se encuentra en el mismo caso que la CEDA de apoyar al Gobierno, aunque no tenga representación en el mismo.

Sobre este asunto he expuesto mi pensamiento al señor Martínez de Velasco. Los agrarios no podemos pertenecer a un Gobierno en el que haya un representante catalán.

Si éstos entraran en el Gobierno, debería abandonar la cartera el señor Cid. A mí me indican para un Ministerio; pero si hay un solo catalán, renuncio.

El señor Royo Villanova termina diciendo que cree que ese Gobierno debe presidirlo el señor Lerroux.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando en ocasiones, sean coincidentes.

plamiento, pues existen minorías que tienen más diputados de los que les corresponden.

—¿Volverá a reunirse la Diputación permanente?—le preguntaron.

—No lo creo probable —contestó.—El crédito para resolver el problema hullero puede arbitrario el Gobierno con arreglo a los preceptos de la Constitución y de la ley de Contabilidad. Con arreglo a la Constitución y al acuerdo de la Diputación permanente anterior, el Gobierno puede solicitar de ella la concesión de autorización para créditos.

Como ha dicho el señor Martínez Barrio—continuó diciendo—se trata de proyectos de ley, alguno de los cuales consta de veinte artículos, y en la Diputación permanente no cabe la discusión como pudiera hacerse en el Parlamento. Además, en la Cámara cabe presentar enmiendas y entablar discusiones que no son dables en la Diputación permanente, que tiene como misión otorgar autorización sobre casos concretos y urgentes.

Se refirió por último a las obras que se realizan en el Congreso, diciendo que además de las instalaciones de refrigeración y luz indirecta se ha encargado al arquitecto que haga un proyecto para la adquisición de dos casas de la calle de Fernán Flor, esquina a la plaza de las Cortes, con objeto de instalar allí las oficinas de la Cámara, comunicándolas con el Congreso mediante pasos subterráneos.

Entonces —terminó diciendo— el edificio del Congreso quedará reservado a las funciones parlamentarias.

DICE LA "GACETA"

Nombramientos de secretarios de Juzgados de instrucción

AFECTAN A LA REGION ARAGONESA

MADRID.— La "Gaceta" publica, entre otros, los siguientes decretos:

Nombrando para la secretaría vacante por promoción de don Pedro Núñez Girón, en el Juzgado de primera instancia e instrucción de Benabarre, a don Arturo Nieto Díaz, propuesto con el número 17 por el Tribunal de las oposiciones de la convocatoria de 17 de junio de 1933.

—Nombrando para la secretaría vacante, por traslación de don Manuel Blasco Ruiz, en el Juzgado de primera instancia e instrucción de Mora de Rubielos, a don Carlos Arroyo.

—Nombrando para la secretaría vacante, por traslación de don Constantino Longueira, en el Juzgado de primera instancia e instrucción de Sariñena, a don Julio Cortés Osorio.

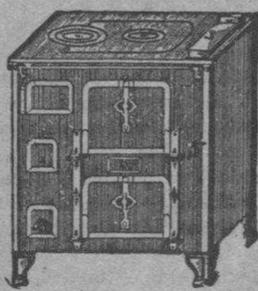
—Nombrando para la secretaría vacante, por excedencia de don Eusebio Echevarría Valmaseda, en el Juzgado de primera instancia e instrucción de Híjar, a don Manuel Torres Gómez.

AURELIO LANZON
Medicina general
Partos
Enfermedades de la mujer
Manifestación, 7 - Teléf. 4340

TEATRO CIRCO
HOY, UNICO DIA
Presentación en esta pantalla
ANNY ONDRA
La hija del regimiento
DISTRIBUCIONES CINE CINEMA

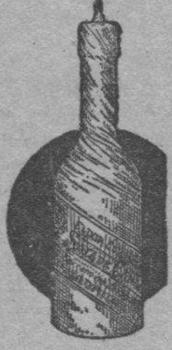
Una comedia musical, magníficamente interpretada....

CINE VICTORIA
HOY, UNICO DIA
Lilian Harvey
MI DEBILIDAD
Bellísima comedia musical, de magnífica presentación.

GRATIS

remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera
FRANCISCO ERRAZU
FABRICA DE FUMISTERIA
MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)
Esta Casa no tiene sucursales

en verano...
...aumentan considerablemente las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor, y muy principalmente por las BEBIDAS FRIAS, que tanto se consumen. El Elixir Sáiz de Carlos produce efectos maravillosos en todos estos casos, siendo inofensivo su uso en adultos y en niños en todas sus edades.

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS



INFORMACION DE PROVINCIAS

EL ULTIMO DIA SANFERMINERO

Gran animación y final de las de feria con una corrida que fué francamente mala

PARA MEJOR AMANECER

Hemos amanecido en el último día de nuestras fiestas de San Fermín.

Para que "amaneciera" mejor se organizó en la noche del sábado una verbena en nuestros flamantes jardines de la Taconera. El tiempocito no era, como el de los pasados días, de sofocante calor y por tanto disfrutamos de una fresquita bastante regular; vamos, bastante fría.

Unos mantones de Manila, unos ruidos que querían ser música, y así nos amanece la mañanita en la que se celebra el último concierto.

LLEGAN LAS GENTES

Las calles, para las cuatro de la madrugada, se van alegrando. Infinidad de automóviles entran por las puertas de la capital, dispuestos los ocupantes de los automóviles a dar también la despedida a los sanfermines.

DE NUEVO, SAN FERMIN

Las dianas salen a la calle. Esto va tomando aspecto de San Fermín. Porque ya casi no nos acordábamos.

¡Con eso de dejar un día festero a "ocho días vista", pues a poco se nos olvida!

Total que de repente nos alborotamos y comenzamos la despedida.

EL ENCIERRO

Los muchachos se aprestan a correr... hasta el año que viene.

El encierro resulta tan emocionante como los otros.

Y los embolados "sacuden" porrazos en todas las direcciones.

LA HORA DEL DESAYUNO

Ahora el público se extiende por la población a desayunar, a los conciertos y a hacer tiempo para la hora de la última de abono.

Nunca mejor que en esta ocasión decir de abono, porque parece que nos hemos abonado todos a las corridas.

Y que la cosa, por otra parte, no ha ido tan mal como otras veces, en las que se decía: "ya no vuelvo más a los toros..."

Este año, sin ser apoteósico, hemos tenido ocasión de ver, por lo menos, unas actuaciones más regulares, y en general las corridas han estado más bien que mal, y esto es bastante.

Claro que hubiera sido mejor que hubieran estado todo lo mejor de lo mejor.

Pero también podían haber estado todo lo peor de lo peor, después de pagar lo mismo.

¿No les parece?

La corrida

A LOS TOROS

Los cafés están rebosando animación. Todos queremos el café en seguida. Al fin, salimos más que de prisa hacia la plaza, derribando una, dos copas y algún vaso, y, abriéndonos paso por entre los "inconscientes" y tranquilos viandantes que circulan sin la preocupación de que son las cinco menos cuarto y la corrida es a las cuatro y media...

OCHO TOROS Y CUATRO MATA-DORES

Los ocho toros son de García Pedrajas y los matadores Carnicerito, aunque lesionado; Maravilla, Ballesteros y Félix Colomo.

Entrada, con huecos; tiempo soleado y aireado.

PRIMERO

Sale el primero de la última, y sale parado y filosofando, para arrancarse codicioso. Carnicerito lancea al polvoroso rápidamente. Es

hasta demasiado castigado en varas.

Carnicerito toma los palos y deja tres estupendos pares, sin que se aplaudan.

El esfuerzo de Carnicerito se ve que es enorme, pues ni con mucho puede estar restablecido de la última cogida.

Brinda a la solera y da unos pases pegados a la barrera. Luego hace un acto suicida, arrodillándose de espaldas al toro. Pincha en duro y deja media buena, que basta. (Ovación y oreja).

SEGUNDO

Maravilla lancea alegre y confiado. En la primera vara el picador recibe un puntazo, siendo retirado a la enfermería.

Maravilla se luce en los quites. En la segunda vara el picador cae sobre los costillares del toro y Ballesteros acude al quite y se adorna.

Bien pareado, pasa a los dominios de Maravilla.

Inicia la faena con unos escalofriantes pases por alto. Vuelve a la misma faena y sufre un desarme, porque se lleva el toro la franela. Más pases pegado al morucho. Faena que resulta temeraria. Se ve una inminente cogida. Un pinchazo y una gran estocada. (Ovación y oreja).

TERCERO

Para Ballesteros, que no consigue gran lucimiento porque es un toro sin estilo y levanta excesivamente la cabeza y los brazos.

Tiene Ballesteros unos banderillos que lo hacen medianamente. Brinda el joven maestro al público. Faena sin grandes lucimientos. Un pinchazo, media, y una que basta. (Palmas).

CUARTO

Colomo se encuentra con un toro que debe ser ciego por las cosas raras que hace y pone en peligro a todo el personal.

La lidia de este toro es imperfecta, porque todos se preocupan de ponerse a salvo.

Lo parecen como pueden. Brinda Colomo en "segunda" ceremonia, al sol. Con la franela tiene que tomar sus precauciones.

Señala en duro un buen pinchazo, y deja media buena, que basta. Aplausos.

QUINTO

Nuevamente Carnicerito pone a prueba el interés que tiene por salir bien del paso.

La ganadería Pedrajas nos ha enviado cualquier cosa menos toros. Son unos bichos raros con cuernos. Se inicia una fuga por el ruedo de todos los caballos, perseguidos por el toro.

Dicen que no hay quinto malo; pero éste es peor que malo. Carnicerito le coge miedo y lucha además con sus menguadas facultades. Media mala. Otro pinchazo. No puede matar al toro de ninguna manera. Se oye un aviso. El bicho cae, al fin. (Pitos.)

SEXTO

Maravilla, que ha ido a la enfermería, no sale, y para colmo de sus pesares, Carnicerito tiene que verselas con lo que no contaba.

Carnicerito toma las banderillas y deja tres pares que se aplauden. Faena de muleta con tres o cuatro pases metido en tablas. Señala un buen pinchazo. Deja una buena estocada y descabella al segundo golpe. (Aplausos).

SEPTIMO

Ballesteros no hace nada absolutamente.

Una buena vara y seguidamente otra, que se aplauden justamente.

El piquero tiene que dar la vuelta al ruedo oyendo aplausos. ¡Bien, Relámpago!

Ballesteros brinda al picador que tan bien ha estado y resulta entre la barrera un acto simpático. Relámpago lo agradece con un afectuoso abrazo.

Ballesteros apenas si se acerca al toro, y deja una estocada, que basta.

¡EL ULTIMO!

Y, señores, vamos al último de la tarde. Esto de los ocho toros es una soberana "pelmada".

El toro octavo es un carrete mecánico, todo pólvora. Colomo da algunos lances sin lucimiento.

Pareado entre bostezos y músicas chillonas de las cuadrillas del señor Colomo, éste se dispone a despachar el toro número 35 de las corridas de feria. Faena de alifio, y después de dos o tres pinchazos deja una estocada, que basta.

RESUMEN

Esta ha sido, sin duda, la corrida más aburrida de la feria.

Ballesteros y Colomo se ve que no pueden con toros de fuerza, como eran los del domingo.

Carnicerito demasiado hizo para las condiciones en que se encontraba. Maravilla quiso ofrecernos algo de su arte; pero luego se quedó en la enfermería por el varetazo que sufría en un brazo.

Y así, estimados lectores, hemos pasado estas fiestas. Sin que haya habido que lamentar nada catastrófico...

Ahora dejemos paso a las típicas fiestas de los pueblos de la provincia, en las que Tudela, Tafalla, Estella, etc., dejarán bien alto el pañellón. Sobre todo Tudela, con una gran corrida de las de mayor cartel.

LA FIESTA DE TOROS

En su reaparición obtiene un gran triunfo Sánchez Mejías También Belmonte triunfó en Barcelona.-Exitos de Cirujeda, Madrileño y Gallardo Fracaso estrepitoso del Gallo.-Cogida de Rondeño

En Madrid

JUANITO JIMENEZ, MADRILEÑO Y PELEGRIN

MADRID.—Se registró una excelente entrada.

Juanito Jiménez se luce en quites en su primer novillo.

Con la muleta realiza una faena valiente, con pases de todas las marcas. Un pinchazo y una buena estocada, descabellando al primer intento. (Palmas al valor.)

En su segundo hace una faena de castigo y termina de una media.

Madrileño, en su primer toro, obtuvo un franco éxito. Toreó ceñido y elegante con el capote y con la muleta, muy adornado y artista, realizó una faena en la que predominaron pases naturales y de pecho. Propinó al bicho una estocada superior. (Ovación y oreja.)

En su segundo se limita a salir del paso terminando de un buen pinchazo y un descabello.

Pelegrín mostró tanta voluntad como desacierto.

En Tetuán de las Victorias

CIRUJEDA, MARTIN Y RONDEÑO

MADRID.—Tal fué la expectación causada por el anuncio de la actuación de Cirujeda que se agotaron las localidades con bastante antelación a la hora en que comenzaba la función.

Los novillos de Hernández, bien presentados, gordos, dieron batalla a los caballos y eran de mucho poder. Solamente resultaron difíciles para la lidia el primero y el segundo.

Cirujeda veroniquéó suave y ceñido, juntando los pies y templando, valiente y artista. Con la muleta dió un curso de toreo, llevó al toro empapado en la muleta, dió pases de todas las marcas. Deslució su brillante faena al entrar a matar y cobrar un pinchazo feo, emendándose al dar una buena estocada. (Ovación.)

Su segundo no se prestó al lucimiento y se limitó a trastearlo siempre cerca y valiente, terminándolo de certera estocada.

A Matías Martín le tocó en suerte el mejor bicho del lote y no supo aprovechar las excelentes cualidades del novillo.

No hizo nada que merezca especial mención con el capote y con la muleta hizo una faena valiente y adornada, pero falta de dominio y sin parar ni en un solo momento. Da una buena estocada y se le concede la oreja.

En el quinto se limitó a alifiar y lo mató tras varios intentos, volviendo la cara en todos ellos.

Rondeño lanceó bien a sus dos toros. En el primero hizo una faena movida, y alargando el brazo dió una estocada que se aplaudió.

En su segundo toreó voluntarioso y sufrió un achuchón. Mató alargando el brazo siempre de una esto-

cada atravesada, un pinchazo en el brazuelo y otra estocada que bastó.

COGIDA DE RONDEÑO

Durante el primer tercio del quinto toro se lanzó al ruedo un capitalista.

En una arrancada del toro hacia tablas alcanzó al diestro Rondeño en el momento que saltaba al ruedo, cogiéndole contra un burladero.

Fuó conducido a la enfermería y después de curado el doctor Almuñaque facilitó el siguiente parte facultativo:

"Durante la lidia del quinto toro ha ingresado en la enfermería el diestro Fernando Naranjo "Rondeño" con una herida contusa en la cara interna tercio inferior del muslo derecho, que interesa piel, tejidos, con un trayecto de veinte centímetros hacia arriba y atrás. Pronóstico menos grave.

En Barcelona

EL GALLO, BELMONTE Y CORROCHANO, CON TOROS DE PEREZ TABERNERO

Con un lleno absoluto se ha celebrado en la plaza Monumental la corrida de toros en la que reaparecía ante los aficionados barceloneses el diestro Juan Belmonte.

Al salir las cuadrillas Belmonte es ovacionado.

Primero.—El Gallo cumple con el capote.

Hace una faena breve para una media atravesada y un descabello.

Segundo.—Belmonte lo saluda con una serie de verónicas enormes que provocan una formidable ovación.

Hace una faena inteligente con pases de todas las marcas. Entrando de cerca un buen pinchazo y una entera superior. (Ovación, orejas, rabo y vuelta al ruedo).

Tercero.—Corrochano se ciñe con el capote.

Muletea adornado metido entre los pitones. Mata de una media, descabellando al primer intento.

Cuarto.—El Gallo lo sujeta con unas verónicas muy ceñidas.

Con la muleta está medroso y con el estoque desacertado. Pincha tres veces en el pescuezo, entrando a paso de banderillas. Se arma un gran escándalo, lanzándose algunas almohadillas al ruedo; por este motivo son detenidos varios espectadores. El toro, aburrido, dobla y el Gallo oye una bronca imponente.

Quinto.—Es manso, siendo protestado por el público.

Belmonte logra fijarlo con unos lances sueriores.

Hace una faena inteligente para dos pinchazos y dos descabellos. (Ovación).

Sexto.—Corrochano es aplaudido con el capote.

Muletea con valentía, pero con el acero está desgraciado. Mata de varios pinchazos e intentos de descabello.

En Cádiz

REAPARICION DE SANCHEZ MEJIAS.-CORRIDA DE LA PRENSA

Con un lleno completo se ha celebrado la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa, en la que reaparecía el diestro Ignacio Sánchez Mejías.

Primero.—Sánchez Mejías lo saluda con un quiebro de rodillas cerca de las tablas. (Ovación). Después le da una serie de buenas verónicas.

El tercio de quites es muy animado.

Sánchez Mejías clava dos pares superiores.

El banderillero Blanquito cae ante el toro, siendo corneado, y Sánchez Mejías le hace el quite. Blanquito es conducido a la enfermería.

Sánchez Mejías clava un magnífico par.

Inicia la faena sentado en el estribo, dando un pase estupendo. Sigue muleteando muy valiente, con pases de todas las marcas. Entrando bien, una estocada en lo alto, que basta.

Segundo.—Niño de la Palma se luce en las verónicas con su estilo inimitable.

Como le molesta el viento hace una faena breve de muleta y mata de una excelente estocada, dos pinchazos y un descabello. (Palmas abundantes).

Tercero.—Se ciñe Gallardo veroniqueando y se lucen los tres mata-dores en el tercio de quites.

Hace una buena faena de muleta, confiado y metido entre los pitones, ejecutando pases de pecho, naturales, de la firma, ayudados y molinetes. Es constantemente ovacionado. Entra bien a volapié y deja un estocazo que hace innecesaria la puntilla. (Ovación, dos orejas y rabo).

Cuarto.—Sánchez Mejías es aplaudido al lancear a la verónica.

Se muestra valentísimo al torear de muleta y el público le pide que continúe la faena de muleta. Se perfila bien y deja una estocada contraria que mata al toro sin puntilla. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

Quinto.—Niño de la Palma vuelve a ser aplaudido al veroniquear. Toma banderillas y clava tres pares excelentes.

Brinda al público y hace una faena valiente y mata de un pinchazo, y una estocada, descabellando al primer intento.

Sexto.—Pepe Gallardo veroniquea con lucimiento.

Con la muleta hace una faena valiente. Entra a matar, dejando un pinchazo sin soltar, media estocada alta y remata de un volapié. (Ovación)..

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

El equipo español se afirma en el segundo puesto

Lapebie gana la etapa Cannes-Marsella.-Magnífica actuación de Trueba, Cañardó y Ezquerria.-Trueba en el séptimo puesto y Cañardó en el octavo

LA ETAPA DEL DOMINGO

CANNES, 16.—Etapa de gran interés espectacular. La sido la corrida ayer. Dos ataques fuertes, sostenidos y que han dado lugar a variaciones o acercamientos en los primeros lugares: Al Gran Premio de la Montaña y a la clasificación general.

En la primera competición, en que son líderes con justificados méritos los españoles Ezquerria y Trueba, ha sido el francés Vietto, designado por Francia como magnífico escalador, el que ha rematado el primer lugar en las dos subidas puntuables a los dos trepadores hispanos. Vietto ha realizado idéntica hazaña que hizo al ascender en primera posición en reciente etapa a los cols de Vars y Allos. Como en aquel día fué la rueda de su bicicleta la que pisó destacada la cima de los altos de Braus y Castillon, e igualmente pudo escaparse en el descenso del último de los montes y llegar destacado a la meta, aunque ayer no lo hizo solo, ya que le acompañó Martano, y adjudicarse la victoria.

Han sido sus seguidores Ezquerria y Trueba. No han podido pasarle, pero tampoco se han alejado mucho, y logrando las colocaciones inmediatas han podido mantenerse en los dos primeros lugares de la clasificación para el gran premio Meunier.

Si interesante ha sido la competición galo-española entre los escaladores no menos interés ha tenido el ataque a fondo realizado por el duro italiano Martano al poseedor del maillot amarillo. Continúa con él Antonin Magne, pero no debe descuidarse lo más mínimo, y aun así creemos que no lo logrará si quiere mantener en su poder la tan codiciada prenda representativa del puesto de vanguardia en esta formidable prueba deportiva.

Martano ha sido, con Vietto, la figura más destacada. Solo, sin que ningún compatriota pudiera ayudarle en su labor, ha podido seguir al fugitivo Vietto y junto con él, salvando la poca disposición de éste a acelerar la marcha en defensa de Magne, ha sabido imponerse marcando el tren y obligando, por tanto, al de Cannes, a marchar hacia la meta en veloz carrera. Ello le ha servido para reducir la diferencia de 6 minutos 13 segundos, que en la clasificación le separaba de Magne, a 2 minutos 5 segundos. No se puede apreciar, no es este tiempo suficiente para mostrarse tranquilo sobre la seguridad de posesión del primer lugar, y además hay que contar con que de los dos hombres litigantes es Martano el que se encuentra en mejor forma. Tiene esto demostración eficiente en que, solo, ya que sus compañeros de equipo no muestran la clase suficiente para poder seguirle y, por tanto, mostrarle ayuda, no puede ser despegado en ninguna etapa por su rival, que, aunque buen corredor, esto no se puede negar, está cuidado y protegido por sus formidables compañeros, que se sacrifican por él y le prestan toda ayuda legal o ilegal, directa o indirectamente, para que mantenga su posición.

Mantienen su actuación, magnífica en extremo, los representantes españoles en esta Vuelta. El segundo lugar por nacionalidades, que lograron ocupar ante la sorpresa y casi incredulidad de todo el mundo, lo mantienen de modo firme.

Ayer fué llevada la carrera a un fuerte tren, y con dura lucha, y ni así pudieron ser despegados.

Han mostrado en estas últimas etapas la justicia del segundo puesto que ocupan. Únicamente es Francia

la nación que se muestra superior a nuestros hombres. Ni Italia, y aun menos Alemania, pueden con nuestros ciclistas. Les arrebataron los puestos en una etapa de gran actuación y, contra todos los pronósticos, la han mantenido de modo firme, aumentando la diferencia.

Individualmente sigue siendo Trueba la figura destacada. Ya no ofrece duda. El santanderino es un gran corredor de fondo. Es el que mejor se mantiene; tiene actuaciones más regulares, y a medida que avanza la Vuelta él se encuentra mejor. En ningún momento ha desfallecido y, además, sabe correr con inteligencia. Junto a él, y en un plano similar, figuran Cañardó y Ezquerria; aunque menos persistentes en sus actuaciones elogiadas, logran, con gran esfuerzo y voluntad, mantener el puesto que permite al cuarteto español poseer el segundo lugar de la clasificación por naciones.

Luciano Montero no logró repetirse de la desgracia que sufrió en una de las primeras etapas; de todas formas su mala clasificación va mejorando de modo lento, pero continuo.

A la 1'30 de la mañana se da la salida de Niza a los corredores. La meta está situada en el mismo lugar en que se instaló la llegada en la anterior etapa, y del Paseo de los Ingleses parten los 47 supervivientes.

Vietto es aclamado, igual que lo fué a su entrada en esta población, y los gritos de ánimo para que logre su triunfo en esta etapa son constantes. El corredor Le Greves no pudo ir a ver a su madre para evitar, al separarse de sus compañeros, que los agasajos e invitaciones le perjudicasen para el mantenimiento de su estado físico.

En el momento de partir estalla una tormenta con gran aguacero que no conforta a los corredores, ya que solamente son unas nubes, y el sol, al aparecer nuevamente, lo hace con fuerza suficiente para molestarlos.

A las 2'19 se pasa por el col de Niza, de 357 metros de altitud. Por la cima pasan, en primera posición, cuatro corredores, que son Vietto, Ezquerria, Martano y S. Maes. A 15 segundos Lapebie, Magne, Vervaecke, Poco después Trueba solo y más tarde Cañardó y Meini.

Se llega a la falda del Braus y antes de iniciar la ascensión el italiano Martano se detiene para cambiar el braquet. Aprovecha la ocasión Magne para escapar y lo hace junto con Lapebie. Estos dos pasan al italiano, y éste se queda en compañía de Gotti. Trueba se une a los dos italianos y marcha a su rueda. Vietto realiza la ascensión de Braus sin perder la primera posición, y así pasa por la cima. Los españoles Ezquerria y Trueba han logrado pasar a los demás enemigos y ocupan el segundo y tercer lugar, llegando Ezquerria a treinta segundos de Vietto, Trueba a 36, Martano a 40, Magne a 1 minuto 5 segundos, Maes a 1 minuto 25 segundos y Vervaecke a 1 minuto 30 segundos. Se unen Magne, Martano y Trueba, y los tres se alejan del español Ezquerria.

A 42'700 kilómetros de la salida se pasa por Sospel. El primero en llegar es Vietto, que lo hace a las 3.15. A 1 minuto 30 segundos Magne Martano y Trueba, a 2'15 Ezquerria, a 2'25 Maes y Vervaecke, a 3'22 Lapebie, a 3'45 Meini a 4 minutos Speicher a 4'22 Le Goff y a 4'23 Cañardó. A continuación va un pelotón. Seguidamente viene la ascensión al Castillon. El primero en atacar la ascensión es Vietto, que va destacado. En segundo lugar marcha Mar-

tano, que ha logrado despegarse de Magne, y éste, en unión de Trueba, sigue a aquéllos.

Vietto pasa por la cima en primer lugar. A 100 metros de él Martano y a 150 Trueba y Magne juntos.

El italiano pedalea como un diablo y logra alcanzar a Vietto. Por La Turbie pasan juntos Vietto y Martano; a tres minutos Trueba y Magne, a 6'30 Lapebie, a 6'33 Gotti, a 6'40 Pastorelli y a 7'20 Louviot y Molinar.

Se inicia el descenso hacia Niza y se pasa por esta población a las 4'52. Mantiene la primera posición Martano y Vietto, y a 2 minutos 15 segundos de éstos llegan Magne y Trueba.

Martano acelera la marcha, y aunque Vietto hace todo lo posible por evitar el terrible tren que marca su enemigo, con el fin de que no aumente la ventaja sobre Magne, no lo consigue y se ve obligado a seguir la carrera rapidísima del italiano. Magne y Trueba no consiguen alcanzarles y así, separados, se llega a la meta.

En el sprint vence Vietto, que bonifica su tiempo en 1 minuto 30 segundos, por vencer en la etapa, 30 segundos por la diferencia habida en el col de Braus y un segundo que fué la diferencia que sacó a Martano en la subida a La Turbie.

La clasificación de la etapa es:

- 1 Vietto (Francia), 4 h. 9 m. 7 s.
- 2 Martano (Italia), mismo tiempo. Bonificado con 45 segundos.
- 3 Magne (Francia), 4 h. 12 minutos 30 s.
- 4 TRUEBA (España), mismo tiempo.
- 5 Lapebie (Francia), 4 h. 15 minutos 26 s.
- 6 Vervaecke (Primer independiente) mismo tiempo.
- 7 Meini (Italia), 4 h. 18 minutos 47 s.
- 8 M. Louviot (Francia).
- 9 Morelli (Independiente).
- 10 Pastorelli (Independiente).
- 11 Vignoli (Independiente), todos en el mismo tiempo que Meini.
- 12 Ex-aequo, todos en el mismo tiempo que Meini, EZQUERRA, CAÑARDO, GOTTI, GEYER, S. MAES.
- 17 Level, 4 h. 20 m. 4 s.
- 18 Molinar, mismo tiempo.
- 19 Herckenrath, 4 h. 22 m. 14 s.
- 20 Speicher, 4 h. 23 m. 23 s.

Clasificación general:

- 1 Antonin Magne (Francia), 72 h. 34 m. 35 s.
- 2 Martano (Italia), 72 h. 36 minutos 10 s.
- 3 Vietto (Francia), 73 h. 03 minutos 50 s.

GRAN TEATRO IRIS

Miércoles, 18 de julio

EL MAYOR ACONTECIMIENTO DEL AÑO

MARINA

cantada por la eminentísima diva

María Espinalt

y el notabilísimo tenor

Juan Rosich

Se despachan localidades en la taquilla del Teatro y en el KIOSCO IRIS (paseo de la Independencia)

Los señores abonados tendrán reservadas sus localidades hasta las nueve de la noche de hoy

4 Vervaecke (Primer independiente), 73 h. 08 m. 51 s.

5 Morelli (segundo independiente), 73 h. 10 m. 47 s.

6 Lapebie (Francia), 73 h. 10 minutos 49 s.

7 VICENTE TRUEBA (España), 73 h. 15 m. 48 s.

8 Molinar (independiente), 73 horas 19 m. 29 s.

9 Speicher (Francia), 73 horas 22 m. 53 s.

10 MARIANO CAÑARDO (España), 73 h. 23 m. 59 s.

11 Geyer (Alemania), 73 horas 24 m. 37 s.

12 S. Maes (Independiente), 73 horas, 38 m. 19 s.

13 Louviot (Francia), 73 h. 43 minutos 29 s.

14 FEDERICO EZQUERRA (España), 73 h. 45 m. 30 s.

34 LUCIANO MONTERO (España).

Clasificación del Gran Premio de la Montaña:

- 1 Ezquerria (España), 59 puntos
- 2 Trueba (España), 58 puntos.
- 3 Vietto (Francia) 55 puntos.
- 4 Vervaecke (Independiente) 55 puntos.
- 5 Martano (Italia) 47 puntos.

Clasificación por naciones:

- 1 Francia, 218 h. 48 m. 44 s.
- 2 España, 220 h. 28 m. 13 s.
- 3 Italia, 220 h. 35 m. 18 s.
- 4 Alemania.
- 5 Bélgica.

La etapa 12, que se corre hoy, es de 199 kilómetros, distancia que separa a Cannes de Marsella. En general el terreno es llano. Únicamente tiene los toboganes del Esteriel. Se pasa en toda bordeando el Mediterráneo, y se caracteriza por el calor terrible que hace en todo el trayecto. El año pasado ganó el francés Speicher, apoderándose del maillot amarillo, que ya conservó hasta el final de la Vuelta.

Trueba llegó el 23, a 7 m. 18 segundos, quedando en la clasificación el 8, a 28 m. 59 s. del primero.

LA ETAPA CANNES-MARSELLA

MARSELLA.—Hoy se ha corrido la etapa Cannes-Marsella (195 kilómetros).

Es una etapa lisa sin dificultad alguna, a excepción de pequeñas sinuosidades del terreno.

Toman parte en esta etapa cuarenta y siete corredores, que son ovacionados por un público numeroso al iniciar la salida.

HAY QUE AYUDAR A MAGNE

Antes de salir se produjo un incidente entre los franceses Magne y Vietto, achacándose a éste que no ayudaba al poseedor del maillot amarillo y que no pensaba más que en ganar las etapas.

Vietto ha contestado a esta imputación que si no se hubiese adelantado en las últimas etapas las hubiera ganado Martano, que hubiera obtenido la bonificación de minuto y medio como ganador de las etapas y hubiera desposeído a Magne del maillot amarillo.

El seleccionador francés ha llamado a los corredores y les ha advertido que están en la obligación de ayudar a Magne, no porque se trate de éste, sino para mayor gloria del ciclismo francés, que debe triunfar plenamente en la Vuelta, sin que se le arrebatase el maillot amarillo por corredores de otros equipos nacionales.

UNA ETAPA SOSA

La etapa ha sido muy sosa, sin interés alguno. Se han hecho velocidades muy pe-

queñas, sin duda por el gran calor que está haciendo.

Los corredores llegaron a la meta con ochenta minutos de retraso sobre el horario previsto.

ESCAPAN TRUEBA Y EZQUERRA

A veinte kilómetros de la meta escapan Trueba y Ezquerria, que iban al frente del pelotón de cabeza, alcanzando bastante ventaja sobre el resto de los corredores.

A MARTANO SE LE ROMPE LA BICICLETA

Los corredores franceses se enteran, por los seguidores italianos, de que Martano había tenido la desgracia de que se le rompiera la bicicleta.

Esto hizo que los franceses desencadenaran una terrible ofensiva para conseguir que Magne pudiera adquirir mayor ventaja sobre Martano.

Los franceses logran alcanzar a los españoles que iban en cabeza.

A Martano, a los 12 kilómetros de la meta, se le rompió la bicicleta. Según el reglamento, podía tomar la bicicleta de un compañero de equipo, y Martano tomó la máquina de Folco, lanzándose a un enorme tren en persecución de los franceses. Martano logra recuperar parte de la ventaja adquirida por sus rivales. Pero tiene la mala suerte de caer nuevamente porque la bicicleta que le cedió Folco era para un corredor de otra talla que la de Martano.

LA CLASIFICACION DE LA ETAPA

En la meta entró un pelotón de doce corredores, que se clasificó en el siguiente orden:

- 1, Lapebie, francés, en 6 horas 49 minutos y 29 segundos.
- 2, Stoepel.
- 3, Borelli.
- 4, Bonduel.
- 5, Louviot.
- 6, Level.
- 7, Le Greves.
- 8, Speicher.
- 9, TRUEBA.
- 10, CAÑARDO.
- 11, EZQUERRA.
- 12, Vervaecke.

Después entraron el resto de los corredores con algún retraso.

Martano cubrió la etapa en 6 horas, 50 minutos y 21 segundos.

LA CLASIFICACION GENERAL

Después de la etapa Cannes-Marsella la clasificación general ha quedado así:

- 1, Magne, en 79 horas, 23 minutos y 34 segundos.
- 2, Martano, en 79-26-31.
- 3, Vietto, en 79-53-25.
- 4, Vervaecke, en 79-58-48.
- 5, Lapebie, en 79-58-48.
- 6, Marelli, en 80-0-16.
- 7, TRUEBA, en 80-5-17.
- 8, CAÑARDO, en 80-13-28.
- 9, Geller, en 80-14-6.
- 10, Speicher, en 80-16-13.
- 11, Molinar, en 80-17-8.
- 12, S. Maes, en 80-26-56.
- 13, Louviot, en 80-32-58.
- 14, EZQUERRA, en 80-37-55.
- 15, Gestri, en 80-54-0.
- 16, Cazzulani, en 80-54-0.
- 17, Buchi, en 80-59-16.
- 18, Francil, en 81-2-28.
- 19, Erne, en 81-3-6.
- 20, Buse, en 81-4-33.
- 34, Montero

LA CLASIFICACION POR NACIONES

- 1.ª Francia, con 239 horas, 15 minutos y 47 segundos.
- 2.ª España, con 240-57-18.
- 3.ª Italia, con 241-19-14.
- 4.ª Alemania, con 242-39-21.
- 5.ª Bélgica, con 244-49-58.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

UNA NOTA RELACIONADA CON LA BOLSA DE TRABAJO

MADRID. — En la subsecretaría de la Presidencia han facilitado una nota diciendo que un grupo de obreros sin trabajo, constituidos al amparo de la ley de Asociaciones, en Sociedad denominada Bolsa de Trabajo, han solicitado del Poder público una disposición en el sentido de que el Estado imponga a las Diputaciones, Ayuntamientos y particulares la obligación de contratar al personal para las obras, mediante peticiones dirigidas a dicha entidad, pero como ésta es particular resulta imposible acceder a lo solicitado.

Añade la nota que en Madrid está confiada la organización oficial de la Bolsa de Trabajo al Ayuntamiento, y sólo éste puede conceder prerrogativas con el asunto.

Termina diciendo que el Gobierno no ha desatendido el problema del paro.

FALLECIMIENTO DEL CONDE DE ASALTO

MADRID. — Ha fallecido el conde de Asalto.

Pertenecía al partido liberal-conservador. Representó varias veces a Tarazona como diputado a Cortes; fue secretario del Congreso y senador.

EL TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

MADRID. — Los agentes del servicio de estupefacientes han detenido a un individuo llamado Antonio Beadini, a quien le fué ocupado un frasco de cocaína.

El detenido ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

EL SR. MARTINEZ DE VELASCO

BARCELONA. — Ha llegado, procedente de Madrid el jefe de la minoría agraria señor Martínez de Velasco.

Después de amenazar con pistolas a uno

El diputado catalán señor Armenteras, gravemente herido en accidente

El tráfico de estupefacientes.-Tenían armas en un palacio de la Exposición de Barcelona.-Guardia herido en un tiroteo con grupos extremistas

Embarcó a bordo del vapor "Maggallanes" con dirección a Málaga.

¿DONDE ESTABAN LAS ARMAS?

BARCELONA. — Esta madrugada se presentaron en el Palacio del Vestido de la Exposición de Montjuich varios individuos, quienes desde los guardias le obligaron a abrir la puerta.

Mientras dos de los individuos vigilaban al guarda los restantes entraron en el edificio, de donde salieron con sacos que contenían armas cortas, que enseñaron al vigilante, diciéndole que no se asustara que no le pasaría nada.

Los desconocidos huyeron rápidamente en un automóvil.

EL DIPUTADO SEÑOR ARMENTERAS GRAVEMENTE HERIDO

BARCELONA. — En la carretera naria velocidad que llevaba, volcó un de Bieda, a causa de la extraordinario automóvil que iba ocupado por el diputado del Parlamento Catalán señor Armenteras, diputado a Cortes señor Ayguadé y otros amigos.

El señor Armenteras resultó con graves lesiones. Los restantes ocupantes del automóvil quedaron ileso.

El señor Companys estuvo en la clínica, donde se encontraba el señor Armentera, interesándose por su estado.

BOTADURA DE UN BUQUE PETROLERO

VIGO. — Ha sido botado en los Astilleros Barreras el buque-tanque "Campal", destinado a la Campsa. Las autoridades e invitados al ac-

to fueron obsequiados con un "lunch".

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

LERMA. — En la carretera de Irún volcó un automóvil conducido por Alfonso Quero, hijo de la marquesa de Santa Coloma.

Resultaron gravemente heridos el señor Quero y un amigo que le acompañaba.

EL ADMINISTRADOR DE LA DIOCESIS DE ALMERIA

ALMERIA. — Procedente de Gua-

dix ha llegado el obispo de aquella diócesis, doctor Manuel Medina Olmos, que ha sido nombrado administrador apostólico de la diócesis de Almería.

Se trasladó a la catedral para tomar posesión.

UN GUARDIA HERIDO EN UN TIROTEO CON LOS EXTREMISTAS

BILBAO. — En Baracaldo un grupo de extremistas tiroteó a un guardia de Seguridad y al guardia municipal Giner Torres, que resultó con un balazo en la pierna izquierda.

Los agresores huyeron rápidamente.

EXPLOSION EN UNA REFINERIA

BOMBAY.—Se ha producido una explosión en una refinería, habiendo resultado muertas siete personas.

Los daños producidos por el siniestro son de consideración.

KAYE DON, CONDENADO

DOUGLAS (ISLA DE MANN).—El célebre corredor automovilístico Kaye Don ha comparecido ante los tribunales, que le acusaban del supuesto delito de homicidio.

Ha sido condenado a cuatro meses de prisión.

Kaye Don ha presentado un recurso contra dicha sentencia.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

SUCESOS

Choca una motocicleta con un auto

LOS TRES OCUPANTES DE LA MOTO GRAVEMENTE HERIDOS

MADRID.—A última hora de la tarde del domingo, y cuando marchaba por el kilómetro 41 de la carretera de La Coruña, en las cercanías de Villalba, la motocicleta ocu-

pada por Antonio Pegadizábal Alfaro, de 34 años, domiciliado en la calle de Segovia, 28; Manuel Pérez Díaz y su esposa, Palmira Asenjo, que viven en el número 23 de la citada calle, chocó con un automóvil.

El encontronazo fué muy violento y los tres ocupantes de la motocicleta fueron despedidos de ésta, resultado Antonio con lesiones de carácter grave y fuerte conmoción ce-

rebral y el matrimonio con heridas de pronóstico reservado.

Los heridos recibieron asistencia de primera intención en el puesto de socorro que en Villalba tiene establecido la Cruz Roja a cargo del practicante don Enrique Almáu, pasando el matrimonio a su domicilio y el otro lesionado al Equipo Quirúrgico, donde quedó hospitalizado.

COTIZACION DEL DIA

BANCO ARAGOZANO

COSO, números 47 y 49
DA 16 DE JULIO DE 1934

VALORES DEL ESTADO	Cambios
Interior 4 %	70'25
Exterior 4 %	84'00
Amortizable 4 % 1908	83'00
Id. 5 % 1920	95'75
Id. 5 % 1926 sin impuesto	100'25
Id. 5 % 1927 id.	100'60
Id. 5 % 1927 id.	91'7
Id. 5 % 1917 canjeada 1928	92'60
Id. 5 % 1929 sin impuesto	110'25
Id. 3 % 1928 id.	75'4
Id. 4 % 1928 id.	92'50
Id. 4 1/2 % 1928 id.	95'25
Obligaciones Tesoro 5 %	101'5
Bonos oro de Tesorería 6 %	233'75
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	92'25
Id. id. 5 %	99'00

ACCIONES

Banco de España	52'00
Chades A. B. C.	115'35
Telefónicas P.	99'50
Id. O.	200'0
Ferrocarriles Nortes	220'50
Id. M. Z. A.	576'0
Explosivos	208'50
Tabacos	123'50
Minas del Rif	34'75
Petróleos	123'50
Española de Petróleos	34'75
Banco Zaragozano	120'00
Eléctricas Reunidas	140'00
Tranvías de Zaragoza	
Metro Madrid	
Menjemor	
Aberches	

OBLIGACIONES

Ayto. Zaragoza 5 % 1905	
Id. id. 6 % 1924	
Id. id. 6 % 1931 con	
Id. id. 6 % 1931 sin	
Eléctricas Reunidas 5 %	92'50
Hidrográfica del Ebro 6 %	
Nortes 1.ª Serie	237'50
M. Z. A. 1.ª Hipoteca	
B. Hipotecario España 4 %	95'75
Id. id. id. 5 %	116'0
Id. id. id. 6 %	86'5
Banco Crédito Local 5 %	79'85
Id. id. id. 5 1/2 %	
Empréstito Argentino 6 %	112'35
Tesoros 5 % abril 1933	
" octubre 1933	
" abril 1933	

MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre Paris	48'50
Id. id. Londres	37'20
Id. id. Berlin	2'6
Id. id. New-York	7'36
Id. id. Roma	63'25
Id. id. Zurich	239'50
Id. id. Belgas	171'75

Otras informaciones

ESTA MADRUGADA

Ocurrió un accidente de automóvil en el Paseo de Ruiseñores

Y RESULTARON HERIDAS, AFORTUNADAMENTE DE Poca CONSIDERACION, TRES PERSONAS

Por referencias particulares sabemos que esta madrugada ocurrió en el paseo de Ruiseñores un accidente de automóvil, del que resultaron heridas tres personas.

Parece ser que en una de las vueltas de dicho Paseo chocó contra un árbol, al intentar dar un viraje, un coche ocupado por varios jóvenes que regresaban alegremente después de haber pasado la noche en algún restaurant próximo.

Afortunadamente, y como el coche llevaba poca velocidad, el accidente revistió poca importancia, sufriendo el vehículo desperfectos de alguna consideración y sus ocupantes lesionados de poca gravedad, al parecer.

Los heridos se trasladaron al Hospital según referencias que recogimos en la calle, siendo curados de las siguientes lesiones:

Alfonso Bujeda, natural de Zaragoza, de treinta y cuatro años de

edad de la fractura del quinto y sexto metacarpo de la mano derecha. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Antonio Andréu, natural de Utrillas, chófer de profesión, domiciliado en la calle de Alcober, 7, de una herida contusa en la región derecha de la cabeza, que interesa el cuero cabelludo, leve también.

José Franco, de veintitrés años, natural de Zaragoza, domiciliado en la calle de Palomeque, 26, de una herida contusa en la ceja derecha, lesiones en la frente, mejilla y hombro derecho con probable fractura del húmero del mismo lado. Pronóstico reservado.

Después de curados, los heridos marcharon a sus respectivos domicilios.

Esta es la referencia que del suceso hemos podido recoger en la calle esta madrugada, ignorando más detalles por no tener noticias del accidente ni de las generales de los lesionados ni aun en el centro benéfico donde recibieron asistencia.

Sastrería LA ELEGANCIA

Recibidas nuevas colecciones de trajes - Cheviot o fresco novedad, a medida, 55 ptas. -- Escuelas Pías, 48 - ZARAGOZA

ACEITES PUROS DE OLIVA DE PEREZ CISTUE

SERVICIO A DOMICILIO EN ENVASES DE 14 ~ 28 ~ 56 LITROS

Pedidos: ALFONSO I, 13 ~ FUENCLARA, 6 TELEFONO 16-44



Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza

Imponentes en 30 de junio de 1934..... 45.474
Capital de los mismos en la indicada fecha 54.752.922'55 ptas.

De los beneficios líquidos obtenidos en el ejercicio de 1933 se destinaron:

A obras benéfico-sociales en 1934 243.151'83 ptas.
A Fondos de Reserva y Fluctuación de valores... 1.272.743'84 "

Servicio en San Sebastián

Facilitamos a nuestros imponentes libretas para operar, durante la temporada de verano, con la Caja de Ahorro Provincial de Guipúzcoa, en su Central de San Sebastián y en las sucursales de Fuenterrabía, Zarauz, Deva, Cestona, Ormaiztegui, Guetaria, Irún, etc.

Sucursal en Madrid

Se halla instalada en la calle de Nicolás María Rivero, número 6 (Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro) y en ella pueden efectuarse operaciones con libretas de esta Caja.

OFICINAS: San Jorge, 10, San Andrés, 14 y Armas, 30

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

LA NOVILLADA DE AYER

Un toro que no debió volver al corral

Si se tratase de Ortega o de Marcial Lalanda o Barrera nada diríamos. El toro al corral y el diestro a seguir cobrando miles de pesetas por corrida. Pero un muchacho que empieza merece otro trato, siquiera digamos que no parece que haya en él un sustituto del insigne diestro de Borox. Decimos parece. No nos atrevemos a más, que algo peor le dijeron a Ricardo Torres "Bombita", y fué una de las grandes figuras de la Tauromaquia.

Agustín García "Chico del Matadero" está muy poco, poquísimo aplaudido. Apenas ha dado unos pocos pasos por el camino profesional. Vacila, duda, creemos que no está sobrado de valor. Dos veces se espantó "como los buenos". Pero, francamente, con los dos novillos de don Nicanor Villa que lidió el domingo "podía" él y hubieran "podido" diestros menos diestros que él, aunque lo es poco. Pues si las reses, apropiadas para las funciones económicas, parecieron de nervio y arrolladoras fué porque los toreros corrían delante de ellas o les cortaban el viaje, y como tenían bravura, claro está, parecían lo que no eran. Pésima lidia en todo momento, pero lamentable que ninguno de los viejos toreros que acompañaban a "Chico del Matadero" se diese cuenta de dos cosas:

Una que Agustín García dejaba muerta la mano izquierda al entrar a herir y, por ello el torete quedaba ante la muleta como si ésta hubiera sido una muralla, levantaba la cabeza y el mozo salía despedido, trompicado, por la cara, arrollado, y de todas maneras, ninguna buena. Ocurrió todas las veces que entró a herir.

Segunda, que un peón debió "avisar" al novillito por el lado izquierdo para que "Chico del Matadero" pudiese entrar con ventajas a dar un mandoble que evitara el espectáculo de que el torito se le fuese al corral. Ellos conocen todas las habilidades taurinas, pero en esta ocasión nada hicieron para evitar el bochorno del pseudo matador.

No ampararon al muchacho. Lo sentimos. Únicamente puede resultar beneficioso el mal suceso si Agustín García, que tiene figurilla y ciertas maneras de torero, se convence de que no bastan la primera ni la segunda, logradas al torear ante el espejo, para la difícil, áspera profesión de torero. Porque, repetimos, valor, lo tan necesario, no le vimos. Ni habilidad tampoco. Ni en su primero, el de la catástrofe, ni en su primero, pese a varios lances en los cuales hubo cierto sabor de toreo de sala en casa de los padres.

Hablemos con elogio de José Lasheras. Se impone su repetición. Toreó bien, muy bien, a su primero, un novillo excelentísimo hasta lo insuperable. ¡Nobilísimo jabonero! Buenos lances de capa y mejores los de muleta. El mozo casi domina el pase por bajo y castigó mucho al animalito en los tres primeros pases. Sin ellos hubiese mejorado la buena faena que hizo, pues quedó el jabonero muy quebrantado. Mató con acierto y cortó una oreja, bien ganada, aunque unos pocos necios silbaron y el chico, pundonoroso, la arrojó debajo del estribo.

Si estuvo excelente en el primero nos gustó más en el tercero, siquiera no lució tanto. Por bajo toreó bien muy bien y demostró habilidad. ¡Ah! Lidiaron al de Villa muy mal y lo banderillaron peor.

En suma: que el alagonés estuvo muy requetebién—no creemos que le pidan lo que se exige a Ortega, ¿verdad?—, y debe ser repetido por su incontestable éxito.

El ganado, de don Nicanor, volvemos a decirlo, excelente en conjunto.

Dos palabras sobre la becerrada preliminar de la novillada:

del cine

"CABALGATA", GENIAL PRODUCCION FOX.—LA REPRISSE ESPERADA.—HOY, UNICO DIA

Salón Doré.—Espectáculo inmenso, majestuoso, emocionante es el que nos ofrece la Fox, en su estupenda superproducción "Cabalgata", obra maravillosa, que ya en el día de su estreno alcanzó un éxito definitivo. Se trata de un relato de la vida de una familia inglesa, durante toda una generación, y brinda al espectador una serie de acontecimientos dramáticos, de fuerza y emoción inolvidables. Clive Brook, Diana Wynyard y Una O'Connor hacen una formidable creación de esta obra, repleta de acción y de intensidad dramática conmovedora.

Desde ayer rigen en el Doré los nuevos precios populares de verano: Butaca, pesetas, 1; y sillón, pesetas 1'50.

"Cabalgata", superproducción magnífica de la Fox, nos será ofrecida hoy en el Doré, con los nuevos precios populares de verano y en su versión española, hablada por dobles.

UN ESTRENO QUE ES TODO LO QUE SE PUEDE PEDIR

Frontón Cinema.—Ayer tuvo lugar en el Frontón Cinema un estreno de una cinta de extraordinario sabor dramático, un acierto interpretativo y una genial creación. Se trata de "Gente perseguida".

"Gente perseguida" es un pedazo de vida llevada a la pantalla con

Lo único admirable la belleza de las seis encantadoras señoritas que presidieron.

Sepan ustedes quiénes fueron aquellas maravillosas muchachas: Aurelia Sanjuán, Carmencita Azagra, Tomasa Sevilla, Encarna Lera, Angeles Valero y Teodora Llano.

Los "lidiadores" pésimos. Vale más no hablar de ello.

El primer becerrete volvió al corral. El segundo se rompió una pata y fué apuntillado.

todos sus aciertos y todos sus errores, porque es eso: la vida que sale al juicio del público y como es natural impera el momento dramático, la emoción, el interés, por lo que los espectadores que asisten a diario a este céntrico local, el mejor de Zaragoza, por sus excelentes condiciones, salieron complacidos del plato exquisito que se les proporcionaba.

Y seguidamente podrá verse en esta pantalla al célebre Boris Karloff, nada menos que en su genial creación de "La máscara de Fu Manchú".

UNA PELICULA DE LA INDIA HA DE SER INTERESANTE

Cinema Goya.—Y éste es el juicio, pero en superlativo, que al público le merece el formidable documental estrenado ayer en la pantalla del suntuoso Cinema Goya, que lleva por título "India habla".

La India, la patria del mahatma Gandhi, habla después de mil años de mutismo, de absoluto silencio, y lo hace con voces gráficas, con una genial exhibición de tipos y costumbres, de demostraciones de las luchas que hacen enardecer a las tribus y la civilización, el progreso con la cámara tomavistas, ha sabido captar todo ese estado de cosas de manera perfecta, sublime.

No es posible que nadie deje de ver "India habla", el interesantísimo documental que se proyecta en la pantalla del suntuoso Goya.



Desde que Valentín Parera hizo su aparición en "La Bodega" como galán cinematográfico, su renombre de buen actor ha quedado eclipsado.

FIGURAS DE LA PANTALLA

Esa hermosa y buena artista que se llama Lupe Vélez...



Lupe Vélez, la chispeante y dinámica Lupe, ha obtenido un triunfo en "Pimienta y más pimienta".

My pronto podrán admirar "Alma de balalrina".

¡VAYA TEMPORADA DE REPRISSES!

Cinema Alhambra.—Ayer comenzó en el favorecido Cinema Alhambra la temporada de reprises de las películas que mayor éxito han obtenido en el curso del año.

Se preparó un alliente extraordinario para iniciar la temporada, consistente en la proyección de "El mancebo de botica", una producción en la que se complementa la gracia del argumento, con la interpretación de Florelle y Duvalles.

Aparte de esto, hay que pensar en que la temporada de reprises va a ser este año extraordinaria y en que muy pronto va a presentarse en el favorecido Cinema Alhambra otra cinta de gran éxito que llevará muchísimo público al salón más simpático de Zaragoza.

Entretanto, hay que reír y ser optimista con "El mancebo de botica", un acierto definitivo de Florelle y Duvalles.

del teatro

UNA "MARINA" POR MARIA ESPINALT Y ROSICH

Gran Teatro Iris.—Para el miércoles por la noche se ha preparado un acontecimiento lírico excepcional en este concurridísimo y favorecido coliseo.

La "diva" incomparable María Espinalt cantará la obra de sus grandes triunfos, la ópera de Arrieta "Marina", en unión del gran tenor Rosich y de otros dos cantantes de máxima categoría, contratados expresamente para este acontecimiento de arte lírico que ha de constituir el verdadero suceso teatral del verano en Zaragoza.

De todos modos, la "Marina" a que hacemos referencia motivará que el público zaragozano aclame nuevamente a María Espinalt, su diva predilecta.

C RTELERA

Gran Teatro Iris. — Mañana, miércoles, el mayor acontecimiento del año: "Marina", por María Espinalt y Juan Rosich.

Teatro Jirco. — Temporada cinematográfica.

"La hija del regimiento", por Anny Ondra.

Aristocrático Salón Doré. — "Cabalgata", en español, por dobles. Precios populares de verano: Butaca, una peseta; sillón, 1'50.

Cine Victoria.—Salón de moda. "Mi debilidad", por Lillian Harvey.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El mancebo de botica", por Duvalles y Florelle. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Gente perseguida", por Hans Feher. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"India, habla", explicado en español. Sesión continua. A las once, en la gran terraza.

AVISO

En el sorteo del magnífico aparato de radio correspondiente al mes de junio resultó agraciada la señora viuda de Lorente, habitante en San Miguel, 20, segundo.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113. TELEFONOS 4920 - 1052

Entregamos tickets para el mes de julio.

Para bautizos y bodas no hay otro como el HOTEL ORIENTE de Zaragoza Consútenos los precios y se ahorrará dinero

De la vida local y en la Región

¡VAYA RACHA!

Los palanqueteros actuaron con extraordinaria actividad

EN AUSENCIA DE LOS INQUILINOS

¡Buen día el del lunes para los palanqueteros!

Nada menos que cuatro actos delictivos de la especie cultivada por éstos pudimos registrar en Comisaría.

Ocurrió el primero en la hora inicial del día, en el piso segundo de la casa núm. 25 de la calle del Coso. Los inquilinos del piso "reventado" se encuentran ausentes, circunstancia que aprovecharon los ladrones para campar libremente.

El robo fué advertido por la portera de la casa y comprobado por una pareja de Seguridad y por Luis Villarín Arrizabalaga, domiciliado en la calle de Romareda, núm. 53, cuya presencia requirió aquélla.

Dicho sujeto y los dos guardias dieron cuenta del hecho en Comisaría, haciendo entrega en la misma de una pistola "F.é.", calibre 6,35, un cargador con cinco cápsulas de igual calibre, otro mayor y una palanqueta, ocupados en el lugar del suceso.

OTRO PALANQUETAZO EN LAS MISMAS CIRCUNSTANCIAS

También en ausencia de don Juan Manuel Nerín Mora y la familia fué desvalijado el piso en que viven, en la calle de Cervantes, núm. 19.

El jardinero de la casa, Pascual Fando, tan pronto como se enteró de lo ocurrido avisó al chófer de los mismos señores, Juan Salas Ruperte, haciendo ambos una inspección ocular en el lugar del suceso, pasando la oportuna denuncia a Comisaría.

EN UN PUESTO DE REFRESCOS

Miguel Lasheras Lasheras, propietario de un kiosco de refrescos situado en el paseo del Ebro, en la parte correspondiente al templo del Pilar, denunció también en Comisaría que al disponerse a abrir el kiosco de referencia advirtió que la puerta había sido forzada, notando de momento la desaparición de algunas botellas de licores, un gran trozo de salchichón y 65 pesetas en calderilla que tenía en una registradora.

Finalmente daremos cuenta de un palanquetazo en la agencia de transportes Otín, establecida en los bajos de la calle de Isaac Peral, número 3.

EN UNA AGENCIA DE TRANSPORTES

El cajero de la casa, Víctor de la Puente Sorrosal, dió cuenta del robo en Comisaría, diciendo que había comprobado al entrar en el establecimiento el desorden en que se encontraban las mercancías almacenadas, así como haber sido violentada una puerta que comunica con un patio de luces.

Los ladrones debieron llegar al mismo salvando otros patios desde la calle de Santa Catalina, forzando una puerta y rompiendo un cristal. No pudo saberse de momento si fueron robados algunos paquetes, por la gran cantidad de éstos que había en el almacén.

Lo que sí se comprobó es que forzaron los cajones de las mesas, dejando intactos dos de ellos, uno de los cuales, precisamente, contenía una cajita de caudales con 100 pesetas.

Tanto en este hecho como en los anteriores interviene la Policía, realizando las consiguientes pesquisas para dar con los autores de los mismos.

Lo que sí se comprobó es que forzaron los cajones de las mesas, dejando intactos dos de ellos, uno de los cuales, precisamente, contenía una cajita de caudales con 100 pesetas.

Tanto en este hecho como en los anteriores interviene la Policía, realizando las consiguientes pesquisas para dar con los autores de los mismos.

EN UN PUESTO DE REFRESCOS

Miguel Lasheras Lasheras, propietario de un kiosco de refrescos situado en el paseo del Ebro, en la parte correspondiente al templo del Pilar, denunció también en Comisaría que al disponerse a abrir el kiosco de referencia advirtió que la puerta había sido forzada, notando de momento la desaparición de algunas botellas de licores, un gran trozo de salchichón y 65 pesetas en calderilla que tenía en una registradora.

Finalmente daremos cuenta de un palanquetazo en la agencia de transportes Otín, establecida en los bajos de la calle de Isaac Peral, número 3.

EN UNA AGENCIA DE TRANSPORTES

El cajero de la casa, Víctor de la Puente Sorrosal, dió cuenta del robo en Comisaría, diciendo que había comprobado al entrar en el establecimiento el desorden en que se encontraban las mercancías almacenadas, así como haber sido violentada una puerta que comunica con un patio de luces.

Los ladrones debieron llegar al mismo salvando otros patios desde la calle de Santa Catalina, forzando una puerta y rompiendo un cristal. No pudo saberse de momento si fueron robados algunos paquetes, por la gran cantidad de éstos que había en el almacén.

Lo que sí se comprobó es que forzaron los cajones de las mesas, dejando intactos dos de ellos, uno de los cuales, precisamente, contenía una cajita de caudales con 100 pesetas.

Tanto en este hecho como en los anteriores interviene la Policía, realizando las consiguientes pesquisas para dar con los autores de los mismos.

EN UN PUESTO DE REFRESCOS

Miguel Lasheras Lasheras, propietario de un kiosco de refrescos situado en el paseo del Ebro, en la parte correspondiente al templo del Pilar, denunció también en Comisaría que al disponerse a abrir el kiosco de referencia advirtió que la puerta había sido forzada, notando de momento la desaparición de algunas botellas de licores, un gran trozo de salchichón y 65 pesetas en calderilla que tenía en una registradora.

Finalmente daremos cuenta de un palanquetazo en la agencia de transportes Otín, establecida en los bajos de la calle de Isaac Peral, número 3.

EN UNA AGENCIA DE TRANSPORTES

El cajero de la casa, Víctor de la Puente Sorrosal, dió cuenta del robo en Comisaría, diciendo que había comprobado al entrar en el establecimiento el desorden en que se encontraban las mercancías almacenadas, así como haber sido violentada una puerta que comunica con un patio de luces.

Guarri Aíza, Julia Ucar Delgado y Pilar Morago Anés.

Los colonos que figuran en la precedente relación se presentarán mañana, miércoles, a hora de las siete y media de la mañana, en la estación del ferrocarril del Norte, provistos de su correspondiente equipo, habida cuenta de que el que no se presente se entenderá que renuncia a sus derechos a los beneficios de las colonias.—Miguel López de Gera.—El secretario, Carmelo Zaldívar Arenzana.

UN PINTOR, DETENIDO

Por pretender trabajar a la fuerza en una obra

Ayer mañana se presentó un muchacho en una casa en construcción en la calle de Zurita, número 16, pretendiendo trabajar a la fuerza.

El encargado, José Diarte Piñol, le indicó la imposibilidad de darle trabajo, pero como el obrero insistiera violentamente en sus pretensiones aquél dió aviso por teléfono de lo que ocurría a Comisaría.

Detenido el denunciado, dijo llamarse Faustino Sierra Pellicena, de 16 años de edad, pintor, con domicilio en la calle de San Pablo, número 90, bajo.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Alejo, confesor; León IV, papa; Eudodio, obispo; Jacinto y Teodoro, mártires; Marcelina, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Saleta, en San Gil.

En San Pablo, a las siete y media, misa y ejercicio del mes en honor de la Virgen del Carmen; a las diez, aniversario por los difuntos de la V. O. T., con sermón de almas, y por la tarde, a las siete, continúa la solemne novena, con sermón que predicarán los canónigos señores Estella y Bayo.

En los PP. Capuchinos, a las ocho, misa en honor de San Antonio de Padua, y por la tarde, a las seis, ejercicio, con plática.

En Santa Isabel de Hungría (Altabás), a las ocho, cultos, con exposición en honor de San Pascual Bailón.

Novenas a la Virgen del Carmen: en Jerusalén, a las ocho de la mañana; en la Seo, a las cinco de la tarde; en las Descalzas de Santa Teresa y en la Encarnación, a las seis y media, y en San Pablo, a las siete.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en la Encarnación.

ATROPELLADO POR UN CARRO

Ingresó en el Hospital provincial

QUINTO. — Jesús Gracia Lorén, de 2 años de edad, fué atropellado por un carro en la cuadra de la casa en que vive, en el pueblo de Quinto.

Trasladado a Zaragoza ingresó en el Hospital provincial, quedando instalado en la sala de niños.

Le fué apreciada fractura por su tercio medio de la pierna derecha, siendo calificado su estado de pronóstico reservado.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

ROJO UNOS FAJOS DE TRIGO

Y al ser descubierto se suicidó ahorcándose

ESCATRON. — El vecino Pascual Pina Asensio, labrador, denunció a la Benemérita que de un campo de su propiedad, sito en la partida "Val de los Martínez", le habían robado treinta y dos fajos de trigo.

Al realizar la Guardia civil las consiguientes pesquisas por las eras del término sorprendió en una de ellas a Segundo Muro Clavero, de 34 años, quien, entre la parva, tenía unos fajos de trigo que el denunciante reconoció como suyos.

Por lo avanzado de la hora suspendiéronse las diligencias, para reanudarlas a las cuatro de la tarde del día siguiente.

En este tiempo el ladrón visitó a Pascual Pina para que la cosa no siguiese adelante, a lo que éste no pu-

do acceder por estar la denuncia en curso.

Cuando la Guardia civil se personó en el lugar en que se convino con Segundo éste no acudió, con gran sorpresa de la Benemérita.

Puesta ésta en plan de capturarlo pudo averiguar que el ladrón salió de casa diciendo a su mujer que iba a la partida "Val de los Martínez", pero en lugar de hacerlo se encaminó a la de "Los Ríos", ahorcándose en un árbol.

El cadáver fué descubierto por la esposa de la víctima, que queda viuda con un hijo de corta edad.

El desventurado Segundo debió tomar la fatal resolución del suicidio arrepentido del robo, o tal vez al verse descubierto.

NOTICIAS GENERALES

DEMOGRAFICAS.— Nacimientos: Ramón Jordán Zaldívar, Manuel Laiz Faguas, María del Carmen Fustero Travieso, Miguel Aguerri Almas, Acacio Sánchez Sánchez, Rosario Gracia Esteban, Delfina Arenillas Vicente, Libertad Escudero Zorraquino, María Luisa Mangado San Miguel, Enrique Troe Franco, María del Pilar Bailo Notivol y Enrique Romero Garrido.

Defunciones: Luisa Pérez, de 78 años, Virgen, 1; Robustiana Parral, de 74 años Liria, 27; Catalina Beltrán, de 79 años, Santiago, 14 y 16; Emilia Insa, de 34 años Valenzuela, 18; Felipa Pujol, de 80 años, paseo de América 31; Juan Gállego, de 63 años, Calvo, 47; Ana María Martín, de 4 meses, San Pablo 27; María Tena, de 77 años, Hospital civil; María Gómez, de 78 años, ídem; Angeles Ordoñas, de 18 meses, Flandro, 10 y 12; Antonio Pastor, de 22 años, San José de Calasanz, 17; Agustín Rubio, de 66 años, Boggiero, 68.

TELEFONO DE LA REDACCION DE "LA VOZ DE ARAGON" 10-04

Escuelas Días 51 Esquina S. Pablo Teléfono 2597

Escudero

SASTRERIA

NEVERAS PIRINEO Para uso DOMESTICO E INDUSTRIAL Fabrica Avda. Mayo 25 (Barrio San José) Teléf. 5306 TALLER Santa Cruz 8 ZARAGOZA CONSTRUCTOR MARIO DOMINGO

NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS

A comandante médico, don Tomás Oliver Díaz, de la Plana Mayor de la segunda Comandancia de Sanidad.

A subteniente de ingenieros, don Marcelino Aznar Cuartero, con destino en el batallón de Zapadores Minadores número 5.

DESTINOS EN LA GUARDIA CIVIL

Teniente don Domingo Pueyo del Val, del 14.º Tercio a la Comandancia de Zaragoza.

Teniente don Francisco Cereza Cué, del 14.º Tercio a la Comandancia de Huesca.

Alférez don Anacleto Vallejo González, de la Comandancia de Valladolid a la de Teruel.

CONDECORACIONES

Al capitán médico don Cecilio Hernández González, con destino en el regimiento 22, se le concedió la Cruz de San Hermenegildo.

Servicio de Plaza para hoy: Guardia principal, 9.º Ligero, Parada, Infantería números 5 y 22 y Pontoneros.

Jefe de día, comandante del Parque Divisionario don Armando Reig. Imaginaria, comandante de Infantería don Santiago Amodo.

Visita de Hospital, primer capitán de infantería número 5.

Juez de guardia, capitán de Infantería don Fortunato Jimeno de Pedro.

DEMORADO

Gil Robles y el acto en San Juan de la Peña

La asamblea de Juventudes Aragonesas de la Confederación Española de Derechas Autónomas, que ha de celebrarse en San Juan de la Peña, tendrá lugar el día 16 de septiembre, en vez del 26 de agosto, primeramente anunciado.

Los actos tendrán lugar en el histórico Monasterio.

El señor Gil Robles asistirá a esta asamblea y pronunciará un discurso comprendido en el plan de propaganda que inicia este verano.

Peregrinación a Buenos Aires

Pidan folletos de los cuatro programas con estancia de diez, veintuno, veintitrés y treinta y cuatro días en Buenos Aires, a precios reducidos, al PATRONATO PROJERUSALEM, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pío Hernando, tienda de objetos religiosos, calle de Alfonso, ZARAGOZA.

CAIDA CASUAL

Se hirió al caerse por una escalera

ALFOCEA. — Cecilia Gracia, de treinta y siete años de edad, ingresó ayer en el Hospital provincial, con probable fractura de la quinta vértebra sacra, de pronóstico reservado.

Dicha lesión se la produjo al caerse por la escalera en su casa de Alfoceda.

Convenientemente asistida, quedó hospitalizada en la sala de San José.

Frontón Aragonés

Martes, 17 de julio, a las diez y media de la noche

DOS GRANDES PARTIDOS, a precios populares

Primer partido, a 35 tantos

OSA y GURRUCA (rojos) contra LARREA y BASTIDA II (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos

PORURIA e IRONDO II (rojos) contra CHOMIN y ARAMBURU (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

Se jugará una tercera quiniela

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

CAMAS METALICAS LAS MEJORES IRISARRI

Muy diversas informaciones

TRIBUNA LIBRE

EL DIA DE ARAGON

Con gran solemnidad, según contaron las crónicas, se celebró el domingo último, en San Juan de la Peña, el "IV Día de Aragón".

Solemne debió ser tal acto, a no dudar; tan solemne que, nosotros, un tanto desconfiados, hemos dado en suponer que allí no hubo otra cosa más que eso: solemnidad.

Para honrar a Aragón, para procurar su engrandecimiento y demostrar que se le ama, ha de buscarse, en ocasiones como ésta, el pretexto que una a todos los aragoneses, nunca que los divida. Ha de partirse siempre del principio de que es aragonés todo el que ha nacido en Aragón, cualesquiera que sean sus ideas. Bucear en la Historia para movillar a un pueblo es ilógico. La Historia es algo muy subjetivo, incapaz por sí de poner a un pueblo en pie.

Aragón, como todos los pueblos, tiene un pasado, vive un presente y aspira a un porvenir. Si en el caso de Aragón el pasado es glorioso, el presente es un tanto vegetativo y el porvenir... totalmente oscuro. En tales condiciones, para poder subsistir con personalidad propia, no le queda más remedio que tener en cuenta, además del pasado—y aún más que el pasado—el presente, y sobre el pasado y el presente, el porvenir.

Yerran, pues, los que en su amor a la tierra sólo tienen en cuenta las glorias pretéritas y tratan de desenterrar costumbres que la natural evolución de los tiempos sepultó para siempre. No es éste el camino para hacer un Aragón grande, un Aragón tan grande como lo fué, en relación a su época, aquél que con tanto fervor admiran. No, no es éste el camino. El pasado puede servir de ejemplo a imitar en lo que deba y pueda imitarse; pero nada más. Si acaso, el pasado glorioso puede servir también para, en una futura época de prosperidad—por desgracia muy lejana en Aragón—, sin agobios de presente y con el porvenir definido, recrear nuestro espíritu evocándolo en la intimidad del hogar y al borde de la cuna de nuestros hijos.

El presente agobia... "Aragón se desangra", decía hace poco, en un acto aragonesista, un aragonés con fama de ilustre. Y tenía razón. Aragón se desangra. Esto cualquier mipe lo ve. ¿Por culpa de quién? ¡Bah! Dejemos el interrogante sin contestar. Cuando alguien se desangra lo urgente es contener la hemorragia, no el averiguar quién la causó. Lo prudente es siempre lo racional, y lo racional, en este caso, es acudir con prontitud a taponar la herida. Otra cosa, pensar, por ejemplo, en lo feliz que el paciente fué antes del accidente, es perder el tiempo y perder el tiempo, cuando la sangre de un organismo se va a chorros, es ganas de que el organismo muera o, por lo menos, desconocer en absoluto la importancia que para la vida tiene la sangre.

Aragón se desangra. Acudamos todos a taponar a herida y, una vez que lo hayamos conseguido, cuando ya el paciente no corra el grave peligro de morir y, por el contrario, haya recuperado todas sus fuerzas, hasta el punto de poder caminar con paso firme y de hacer el trabajo que sea necesario, entonces podemos y debemos ir decididamente hacia su porvenir, hacia el que puede ser magnífico porvenir de esta tierra, —hoy casi de maldición— que tiene en sus fértiles entrañas toda clase de riqueza y tiene la suerte de ser bañada por el río más caudaloso de España.

Mientras esto llega, y para que pueda llegar, pensemos en borrar diferencias, no en aumentarlas. Tengamos todos en cuenta que la mayor sangría que Aragón tiene es la falta de comprensión de sus hijos entre sí y que esta sangría es fácil de taponar, pues para ello basta un poco

CUESTION TRANSCENDENTAL

Ponencia dirigida a la Asociación provincial de Maestros de Zaragoza referente al presente concursillo de la misma capital

Procede elevar enérgica y respetuosa protesta contra la resolución dada al referido concursillo por la Dirección General de Primera Enseñanza, en 3 de julio último ("Gaceta" del 4), por los hechos y consideraciones legales siguientes:

Primero.—Que la resolución de la Dirección General de Primera Enseñanza antes citada, en su disposición primera confirma las propuestas de doña María Rosalía Bastello Delmás, doña Casimira García Pardo, doña Trinidad Puente Novasa, doña Asunción Carriedo Abadía, don Antonio Vera Soria, don Victoriano Andrés Roche, don Claudio Ramírez Medina, don Acisclo Horta Gaitero, D. Domingo Bermejo Echave, don Aurelio González, para las escuelas vacantes en esta capital que se les adjudicaron provisionalmente,

En las hojas de servicios de estos compañeros consta la antigüedad de los mismos en la escuela, desde la que solicitan traslado, y ha debido comprobarse que ninguno de los maestros propuestos y creemos que tampoco las maestras) llevan tres años en la escuela desde que solicitan.

El artículo 74 del vigente Estatuto del Magisterio preceptúa que para solicitar traslado a escuela distinta de la que se sirve es preciso llevar en ésta tres años de servicios días por día. Igualmente disponen el artículo 88 del mismo Estatuto y la O. de 17 de octubre de 1931.

Nada ha alegado en las consideraciones previas a su resolución la Dirección General, que desvirtúa las anteriores disposiciones y, por tanto, queda de manifiesto la extralimitación cometida.

Segundo.—La tercera de las disposiciones de la resolución que se impugna reconoce a don Cipriano Muñoz, maestro de la escuela Hilarion Gimeno, de esta ciudad, derecho a tomar parte en el concursillo que se resuelve.

Dicho maestro, según puede verse en su hoja de servicios, no lleva tres años de servicios en la escuela que desempeña, y por lo tanto este reconocimiento de derechos que se le hace por la Dirección adolece de mismo vicio de nulidad, por ilegal, que los nombramientos antes referidos. Pero, además, se da el caso de que el expresado maestro don Cipriano Muñoz, por su edad, que también consta en el expediente y es antecedente que ha debido de amor a la madre común y un poco de respeto de cada uno a las ideas de los demás.

Que nadie olvide que todos somos aragoneses: que lo es el anarquista y el republicano; el laico y el religioso; el socialista y el monárquico, y que por encima de estas diferencias ideológicas—todas muy respetables cuando se defienden con alteza de miras—debe existir un nexo común: el amor a la tierra, que no es, ni mucho menos, desprecio ni envidia a la tierra de los demás, ni renunciación a las ideas propias de cada uno.

Y cuando el amor y el respeto entre aragoneses inspire los actos de Aragón, entonces sí, entonces podrá celebrarse con éxito popular "El Día de Aragón". Mientras, aunque Aragón se desangra, nos tendremos que conformar con eso: con que sea solemne.

¡Quién sabe si, después de todo, esa solemnidad es la apropiada para el funeral de este gran señor que es Aragón!

"JUAN DE MONEGROS"
Zaragoza, julio de 1934.

tenerse en cuenta, debe ser jubilado el día 24 de septiembre próximo, y no puede desconocer el Ministerio de I. P., ni su Dirección General, que la orden de 17 de octubre de 1931, párrafo sexto, apartado C, dispone que no podrán solicitar cambio de destino los maestros a quienes falten menos de tres años para su jubilación.

Por tanto, este reconocimiento arbitrario de derechos vulnera, por lo menos, cuatro disposiciones legales, antes citadas, y no debe ser válida.

Tercero.—La séptima de las disposiciones de la resolución impugnada reconoce derecho a concurrir al concursillo que resuelve, lo cual es notable incongruencia, puesto que dicho concursillo lo resuelve ya la Dirección a varios maestros de barrios de esta capital.

Quizá alguno de estos maestros no lleve tampoco los tres años de servicios, que es requisito necesario—según se ha justificado anteriormente—, pero además se ha debido tener en cuenta que los barrios de Villamayor, Movera, Monzalbarba, San Juan de Mozarrifar, Cartuja Baja, Casetas, Juslibol, Garrapinillos, Miralbueno, figuran en el nomenclátor general de estadística vigente con censo propio y distinto del de Zaragoza, capital. Por lo tanto, con arreglo a los artículos 28, 29 y 30 del decreto de primero de julio de 1932, los maestros de las escuelas de dichos barrios no pueden solicitar en modo alguno escuelas de la localidad escolar de Zaragoza en este concurso, restringido a los maestros que sirven en esta capital.

Nada importa que una orden de diez de marzo de 1932 conceda arbitrariamente también la consideración de que los servicios prestados en dichos barrios por algunos de sus maestros se consideren como los de la capital de Zaragoza, porque tal reconocimiento ministerial no puede derogar un decreto sancionado por el jefe del Estado, como el citado anteriormente; pero, de todos modos, esta orden ha sido aclarada por la de 26 de abril de 1933, que dispone que los derechos reconocidos por la anterior se refieren únicamente a equiparación de los maestros a que afecta a los de la capital sólo para los efectos de emolu-

mentos por casa-habitación, pero no a los de traslado ni permuta, que sería sencillamente absurdo y arbitrario.

Con arreglo a los textos legales precedentes procede, según se ha dicho, elevar enérgica y respetuosa protesta, con la urgencia que el caso requiere, contra el referido concursillo de Zaragoza, capital, y solicitar que, atendidos y comprobados los hechos y consideraciones legales expuestos, sea revocada la resolución de la Dirección General de Primera Enseñanza antes aludida, pasando todas las vacantes, para su provisión, al concurso general de traslado ya anunciado.

Zaragoza, 15 de julio de 1934.—
Rogelio Dilla (maestro de La Puebla de Alfindén); R. Félix Bielsa (maestro de María de Huerva); Daniel Vizmanos (maestro de Pedrola y delegado por la Asociación de La Almunia).

Hasta aquí esta ponencia. A ella añadimos: Honradamente estamos convencidos de que tenemos razón en este asunto importantísimo, como creemos demostrarlo con textos legales correspondientes.

Si no es nuestra la razón, demuéstrenos, pero con hechos y consideraciones legales también, no de otra manera, y con igual honradez e hidalguía lo reconoceremos incondicionalmente.

No perseguimos campaña, no la queremos; buscamos sólo la verdad y que cada uno reciba lo suyo. Y en este orden, amparados en el artículo 35 de la Constitución española elevamos nuestra petición a nuestras autoridades superiores, I. señor director general, E. S. ministro del ramo, llegando en ello hasta donde nos consienta la ley, si fuera necesario. Es labor que nos conviene a todos. Así, al menos, lo creemos sinceramente, como decimos.

DILLA, BIELSA y VIZMANOS

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales. Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población

LO MEJOR, LA PRESIDENCIA

La becerrada del barrio de Venecia

UN TRIUNFO PARA LOS ORGANIZADORES

Aunque en la sección correspondiente damos cuenta de la actuación de los diestros, amateurs y profesionales, que el domingo desfilaron por el ruedo zaragozano, nos complace resaltar el éxito de los organizadores, esa incansable Comisión de festejos del barrio de Venecia, que no deja escapar el más pequeño detalle para que las fiestas que organiza a beneficio de su caja de reservas, con destino al máximo esplendor de sus famosos festejos, se vean coronadas por el éxito.

El domingo presentaba la plaza un aspecto magnífico, realizado por la presencia de las seis bellísimas muchachas "venecianas", que presidieron la becerrada.

Los centenares de aficionados que el domingo acudieron a nuestro coso taurino tuvieron puestas las miradas en la florida presidencia, no decayendo un momento la frase galante y la exclamación admirativa.

Cuando Aurelia Sanjuán, Carmencita Azagra, Tomasa Sevilla, Encarnación Lera, Angeles Valero y Teodora Llano desfilaron por el ruedo, enmarcadas por el multicolor y castizo aguafuerte de los mantones de Manila, la ovación estalló entusiasta en honor de las guapas mujeres del barrio de Venecia, ovación que alcanzó tonalidades de entusiasmo, cuando las seis presidentas ocuparon el palco de honor.

En resumen: Una fiesta gratísima y un fin de parabienes para la Comisión organizadora, a los que unimos el nuestro cordialísimo.

LA VIDA OBRERA

ORGANIZACION TELEFONICA OBRERA ESPAÑOLA

Se nos ruega la publicación de esta nota:

"El domingo, 15 del actual, a las diez y media de la mañana, se celebró en los locales de la Casa del Pueblo (Estébanes, 2, principal) la anunciada asamblea general extraordinaria. En esta reunión, en la que existió gran entusiasmo por parte de los asistentes, se nombró la ponencia que ha de confeccionar el proyecto de contrato colectivo de trabajo, recayendo los nombramientos en los compañeros siguientes:

En representación del personal de oficinas, Alfredo Alonso; del tráfico, Jacinto Asenjo; de mecánicos, Pedro Castellano; de empalmado, Juan Birlanga; de celadores, Esteban Martínez, y de repartidores, Andrés Jimeno.

También se acordó en la misma la conveniencia de celebrar en Madrid, en el segundo semestre del año actual, un Congreso extraordinario con objeto de unificar en un solo proyecto las propuestas del contrato colectivo de trabajo que hagan las secciones de toda España.

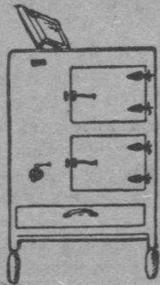
También y a propuesta de varios compañeros fué elegido por unanimidad para ocupar el cargo de vicepresidente de la Junta directiva el compañero Mariano Tello Cebrián".

AVISO

En el sorteo del magnífico aparato de radio correspondiente al mes de junio resultó agraciada la señora viuda de Lorente, habitante en San Miguel, 20, segundo.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113. TELEFONOS 1052-4920. Entregamos tickets para el mes de julio.



NEVERAS "ITURB"

(Marca registrada)

Para usos industriales y domésticos

Venta directa al consumidor

Esta Casa no tiene sucursales

Fábrica: CALLE DE LAS CORTES, 3 - Teléf. 54-63

Despacho: MADRE RAFOLS, 5 -- Teléfono 22-78

ZARAGOZA

CHOCOLATES ORUS

Estamos terminando de servir todos los pedidos de junio y pronto empezaremos a cumplimentar los recibos hasta el 15 de julio.

Es nuestro deseo servir bien y pronto a nuestros numerosos y buenos clientes, y a fin de conseguirlo no admitimos nuevos depósitos de venta.

Muy agradecido a las atenciones recibidas les saluda con respeto y cariño

JOAQUIN ORUS

LA INDUSTRIA HOTELERA EN ZARAGOZA

El Hotel Oriente, el establecimiento zaragozano conocido en todo el mundo

El turismo ha encontrado en los hombres que han consagrado sus esfuerzos a la dirección de establecimientos hoteleros sus más fervientes defensores.

El Hotel Oriente es, entre éstos, uno de los que más ha hecho por conseguir la atracción del viajero hacia nuestra ciudad. Sus directores han sabido llevar a todos los servicios un deseo de superación que ha quedado plasmado en la más completa organización de todos sus servicios.

El Oriente, de Zaragoza, figura en los libros de notas de los turistas bien informados, en los carnets de los viajeros y en las hojas de observaciones de todos los viajantes.

Es un Hotel que, reuniendo todas las condiciones de comodidad, y teniendo instalados todos los servicios modernos siguiendo las normas de los grandes hoteles de España y del Extranjero, ofrece unos precios reducidísimos.

Los viajantes encuentran en él un trato especial, y ello hace que tengan en este Hotel su verdadera casa. Los turistas, tanto en excursiones en grupo como individualmente, muestran al terminar su viaje su agradecimiento por el excelente trato de este Hotel y por la amabilidad de su servidumbre.

El Hotel Oriente es conocidísimo en todo el mundo, y goza de un extraordinario crédito en los pueblos de la región, y no hay boda en ellos que no termine con un banquete en este establecimiento.

No queremos detallar todas las instalaciones de este Hotel—legítimo orgullo de la industria hotelera—pues ello nos llevaría a ocupar un espacio muy amplio, pero queremos destacar que su cocina es conocidísima y está acreditada no sólo en la región, sino en toda España.

Hotel Oriente, que marca en la vida zaragozana una etapa de progreso, ha sabido incorporar a sus servicios todo cuanto pueda desear el viajero más exigente, mostrando con orgullo las numerosísimas listas de sus clientes agradecidos.

Justifica este éxito del Oriente su gran acierto en la selección de sus proveedores, que merecen destacarse por lo que participan en este éxito hotelero.

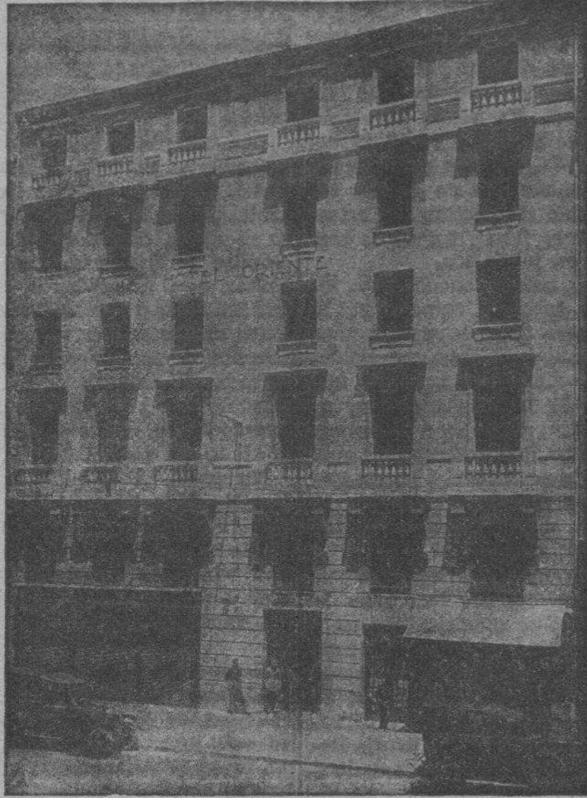
LOS COMESTIBLES

Entre los proveedores le comestibles del Gran Hotel Oriente merece destacar la acreditada Casa José y Joaquín Sola, S. L., que está instalada en la plaza de San Felipe, número 8.

La Casa José y Joaquín Sola, S. L., es la proveedora única del gran establecimiento que nos ocupa, y es una buena prueba de su importancia el que por sí sola surta de cuantos elementos en el ramo de comestibles son necesarios diariamente para el mantenimiento de una industria hotelera de primer orden.

Aun cuando la Casa indicada tenga una gran existencia de comestibles finos de todas clases, así como conservas selectas, y otras especialidades hoy en boga en este ramo, dedica una especial importancia a la importación directa de cafés, canelas, pimienta y clavillo, contando, por este motivo, con molinos de especias y tostadores de cafés con los adelantos más modernos.

Como anteriormente decimos, además de toda clase de comestibles, suministra esta Casa al Gran Hotel Oriente los cafés y azúcares que en él se consumen y que tanto han contribuido a acreditar a este hotel como uno de los mejores de Zaragoza y de España, cosa por la cual los propietarios del Oriente muestran su satisfacción por el buen suministro que la Casa José y Joaquín Sola, S. L., les proporciona.



La fachada del Hotel Oriente, establecimiento que, por su acertada dirección, es un modelo de organización.

Ya saben los propietarios de industrias hoteleras y particulares la casa a que deben dirigirse para hacer sus compras a completa satisfacción, tanto en calidades como en precios, ya que sólo con una llamada telefónica al número 11-25 quedarán rápidamente cumplimentados cuantos encargos de artículos quieran hacer.

“LA VIENESA”, PANADERIA

Uno de los elementos indispensables para acompañar a la degustación de un buen menú es el pan, y, sin duda alguna, la Dirección del Gran Hotel Oriente, dándose cuenta de lo que este indispensable alimento supone en la mesa de un buen gastrónomo, ha conseguido hacer figurar entre sus más importantes suministradores a la Panadería “LA VIENESA”, de don Antonio Franco.

Esta panadería, como su título indica, fabrica el succulento pan de Viena, aparte de la fabricación de pan de todas clases: barritas de Viena, Paris, Dresde, Emperadores (alcachofas), y para rellenar, pan rallado de Viena, haciendo una especialidad de los roscones, rosca y panecillos.

Don Antonio Franco, dueño de “LA VIENESA”, tiene instalado su establecimiento en Palomeque, 24 y 26, contando para los encargos con el teléfono 35-29.

EL ACEITE, BUEN ELEMENTO PARA LA BUENA COCINA

Puestos los propietarios del Gran Hotel Oriente a seleccionar los artículos para la confección de sus succulentos menús, y sabiendo que con un buen aceite se hace una buena comida, han encargado de su suministro a don Juan Zárate, instalado en Manifestación, 59, telf. 44-16, quien, por servir el aceite producto de su importante fábrica de Calanda, puede garantizar la pureza de su artículo.

UNA GRAN CARNICERIA

Al objeto de que otro elemento indispensable, la carne, no desmerezca de la bondad de los demás artículos empleados por el Hotel Oriente, la suministra en condiciones excelentes, tanto por la bondad de ella como por las condiciones higiénicas en que la expende, en los puestos números 42 y 44 del Mer-

cado, como en su sucursal de la calle de San Miguel, número 13, el acreditado industrial carnicero don Mariano Gracla.

Visitadas las instalaciones que el señor Gracla posee en los sitios arriba indicados, podemos asegurar que este señor se encuentra en inmejorables condiciones para servir toda clase de carnes a precios sin posible competencia, a las industrias hoteleras, colegios y otras instituciones similares, como asimismo a cuantos particulares sean amantes del alimento bueno y sano por excelencia.

Para dar facilidades a sus clientes, el señor Gracla tiene instalado en sus puestos del Mercado 42 y 44 el teléfono 41-08, y el núm. 33-24, en su sucursal de la calle San Miguel, número 13.

VINOS PATERNINA

Una buena comida rociada con un buen vino es uno de los mayores placeres, pero si el vino consumido es el Rioja Paternina, la felicidad es completa.

Sin duda alguna, por la razón arriba apuntada, se le ha encargado de servir al Hotel Oriente los exquisitos vinos de Rioja Paternina a don Julio Aramburo, quien además de este importante suministro, hace al acreditado hotel el de los licores de marca.

Para la expendición de los vinos de Rioja Paternina y toda clase de licores de marca tiene instalado el señor Aramburo su despacho en la calle Torre-Nueva, 32.

UNA PESCADERIA HIGIENICA

En la calle de Argensola, 14 y 16, tiene instalada don Pablo Martínez una pescadería, modelo de las de su clase por la higiénica instalación en ella hecha a fin de conservar los pescados en las debidas condiciones de salubridad, a pesar de ser recibidos en su establecimientos diariamente, procedentes de los más importantes puertos españoles.

Don Pablo Martínez suministra sus frescos pescados al Gran Hotel Oriente, además de otros establecimientos e infinidad de particulares, sin que para ello haya más que hacer uso de su teléfono núm. 22-66.

GRAN HUEVERIA “LA MADRILEÑA”

Uno de los alimentos que más ha

de cuidar de su pureza un buen cocinero son los huevos, ya que ellos constituyen el más importante de los elementos empleados en la cocina española y en las más importantes cocinas del mundo.

Los huevos son empleados en una variedad enorme de platos, y al fallar este artículo en cualquiera de ellos el plato confeccionado, no surte el efecto apetecido. Por ello, y a fin de servir a sus clientes artículos de inmejorable calidad, la Dirección del Gran Hotel Oriente ha solicitado de la Gran Huevería Madrileña el suministro de este alimento por ser esta una Casa que sirve este artículo fresquísimo y en condiciones que no admiten competencia.

La Gran Huevería LA MADRILEÑA recibe diariamente los huevos que expende, siendo, por esta circunstancia, fresquísimos, teniendo un almacén instalado para su venta en la importante calle Manifestación, número 29, donde es atendida su numerosa y selecta clientela, y también recibe los encargos por su teléfono 30-07.

PESCADERIA DE DON JUAN PINA

Otro de los importantes proveedores del Gran Hotel Oriente es don Juan Pina, quien surte al acreditado hotel de toda clase de pescados frescos, y que, debido a la buena calidad y pureza de sus artículos, ha conseguido reunir una selecta y numerosa clientela, a quien atiende en su bien instalada pescadería de la plaza de Lanuza, 12, telf. 28-20.

VINOS DE MESA DE DON VICENTE MAGAÑA

Entre los industriales zaragozanos dedicados a la venta de vinos de mesa merece destacar el nombre de don Vicente Magaña, quien tiene instalado un bien surtido despacho en la plaza de San Braulio, 11.

El que el nombre del señor Magaña avalore el vino de mesa que nos sirvan es suficiente para poder asegurar la buena calidad del artículo.

Por esta circunstancia don Vicente Magaña figura entre los más acreditados proveedores del Gran Hotel Oriente, y cuenta con el teléfono 35-04 para atender a sus favorecedores.

LA POLLERIA DE GABRIELA SAENZ

En el Mercado, cajón núm. 52, tiene instalada su bien surtida pollería doña Gabriela Sáenz; en este despacho sirve a una distinguida clientela cuantos artículos con el ramo de pollería se relacionan, pudiendo asegurar que su clientela se muestra satisfecha de los precios y de la calidad de sus artículos.

Siendo esta una pollería de las más acreditadas no podía faltar entre los importantes proveedores del Gran Hotel Oriente, pudiendo dirigir cuantos encargos se deseen al teléfono 35-23.

CASA TORTAJADA

En una mesa bien servida no pueden faltar los entremeses, y entre éstos los aperitivos y aceitunas, al objeto de servir a sus clientes estos artículos y que ellos sean de superior calidad, el Hotel Oriente sirve a sus numerosos clientes los de la acreditada Casa Tortajada, instalada en Avenida del Carmen, 8, con el teléfono 22-01.

VINOS GOMEZ CRUZADO

Una de las marcas más acreditadas en vinos de Rioja es, sin duda alguna, la de Gómez Cruzado, en las mesas de los más elegantes hoteles no pueden faltar los vinos de mesa de tan selecta marca. Por ello, y a fin de suministrarle al Gran Hotel Oriente uno de los vinos pre-

dilectos del gran público, don Antonio Arijita sirve a este hotel los vinos de mesa de Rioja de Gómez Cruzado, y al mismo tiempo le suministra los exquisitos vinos corrientes de mesa.

Para cualquier banquete, para una buena comida, para saborear en el campo una buena merienda, son indispensables los excelentes vinos de mesa que suministra don Antonio Arijita en su despacho, plaza de Santa Marta, número 9.

No podemos menos de felicitar al señor Arijita por el suministro que de tan importante artículo hace al Hotel Oriente, que es, indiscutiblemente, quien sirve para que los numerosos turistas que visitan este hotel elogien la buena calidad de sus vinos y sean los mejores propagandistas de un artículo tan español. Felicitación que hemos hecho al señor Arijita por su teléfono número 45-06.

EL SIFON HIGIENICO

Esta importante fábrica de espumosos y refrescos propiedad de don Hermenegildo Aguaviva, instalada en la calle Industria, 14, y con el teléfono 31-15, provee al Gran Hotel Oriente de todos los artículos de su fabricación.

La fábrica EL SIFON HIGIENICO fué fundada por su actual propietario, señor Aguaviva, farmacéutico militar, actualmente retirado.

En la Exposición Hispano Francesa de 1908 obtuvo diploma de honor, la más alta recompensa concedida.

En 1911 amplió su negocio creando los acreditados ESPUMOSOS, instalados en los porches (Independencia, 4).

En 1930 construyó para su industria una casa exprofeso en las calles de Industria y Madre Sacramento.

Emplea en su fabricación agua filtrada con todas las garantías. Como edulcorante, azúcar de la mejor calidad. Las demás primeras materias son seleccionadas escrupulosamente. Elabora toda clase de bebidas gaseosas: agua de seltz, Vichy Aragón, limonadas, naranjadas, etc. Sirve sus sifones elegantes y muy cuidadosos, recubiertos interiormente de porcelana blanca.

LA FRUTA, EL MEJOR POSTRE

Hoy es, sin duda alguna, la fruta el postre más solicitado en los hoteles; pero para ser servida en una buena mesa este producto ha de ser objeto de una escrupulosa selección.

Para ello el Hotel Oriente ha encargado del suministro de este importante artículo a su establecimiento a don Tomás Catalán, quien le sirve las mejores calidades de frutas de su almacén del Nuevo Mercado (planta baja), telf. 24-65, en el que el señor Catalán figura como uno de los más importantes asentadores.

CARBONES UTRILLAS

El buen humor del cocinero y el gusto para confeccionar sus guisos, dependen de una importante parte de los carbones que emplee, ya que al emplear mala calidad de carbón la cocina se niega a obedecer a su cocinero.

Por ello el carbón que se emplea en el Gran Hotel Oriente es de inmejorable calidad, así como la de sus menús, ya que el carbón empleado en sus cocinas lo suministra la Sociedad MINAS Y FERROCARRIL DE UTRILLAS, carbón que prefiere el público para usos domésticos por su excelente combustión y precios económicos, ya que la venta se hace directamente del productor a los consumidores.

INFORMACION DEPORTIVA

No tuvo apenas relieve la jornada del domingo

¿Qué quiere "hacerle" el Madrid a Zamora?

Unas cuantas noticias

VALENCIA.— Han salido, con dirección a San Sebastián, los representantes futbolísticos valencianos que han de tomar parte en la Asamblea Nacional que comenzará el día 17. El Levante ha designado a don Juan Catalá, quien, preferentemente, ha de sostener el derecho de su Club a jugar en la Segunda Liga.

Al Valencia lo representará su administrador don Luis Colina, con instrucciones concretas y terminantes en cada uno de los puntos a tratar. Parece quiere evitarse pueda el Valencia servir de comparsa, abandonando sus propios intereses y derechos.

Representando a la Federación Valenciana asiste su presidente, don Antonio Cotanda, a quien el Comité ha dado plenos poderes para que desarrolle el plan que tiene trazado.

El señor Cotanda se esforzará por evitar la escisión que amenaza producirse en el fútbol nacional llegando inclusive a dar su voto al grupo antiponencista si con ello se vislumbrara la solución.

Tiene además el proyecto de presentar una proposición encaminada a que la Federación Española favorezca al fútbol modesto y amateur.

SEVILLA.— El domingo por la mañana se celebró la carrera del Litro, organizada por el Moto Club de Andalucía.

Se dió la salida en la Glorieta de Méjico, en la carretera de Cádiz a Jerez.

Hubo mucho público y la organización fué excelente. Se registraron los siguientes resultados:

- Categoría de 350 c. c.:
 - 1 José Espejo, 63'800 km.
 - 2 Rafael Herrera, 45'600 km.
- Categoría de 250 c. c.:
 - 1 Dionisio García Ibáñez, 41'50 kilómetros.

- Categoría de 500 c. c.:
 - 1 Julio Vidal, 55'820 kms.
 - 2 Marcial Moya, 55'729 kms.
 - 3 Guillermo Balbontín, 55'669.
 - 4 Antonio Manzano, 37 kms.
 - 5 Manuel Pérez, 31'14 kms.
- Sidecars, 750 c. c.
 - 1 Amador López, 25'723 kms.

CADIZ.— En la piscina se verificó un partido de water-polo entre el Sporting gaditano y el equipo inglés Casual. Vencieron los locales por dos tantos a uno. Marcaron para los gaditanos Marilla y Romero, y para los ingleses Faries.

Los nadadores del Casual son los campeones de Gibraltar.

Se verificaron también varias pruebas de natación, que dieron los siguientes resultados:

- Relevos 5 x 50: 1.º Sporting gaditano, 2 minutos 45 segundos. 2.º Casual.
- 50 metros infantiles: 1.º Pozueli, 36 segundos. 2.º Quirell, 37 s.
- 100 metros libre: 1.º Andréu, 1 minuto 13 segundos. 2.º Solinis, 1 minuto 17 segundos.
- 400 metros libres: 1.º Frank Ryon, 6 m. 56 s. 2.º Jack Harrison, 7 minutos 13 s.

Los nadadores Gutiérrez y Larrañaga hicieron unas exhibiciones de saltos.

MADRID.— La revista "Campeón", en su número del domingo, da una noticia que, por su importancia, recogemos del colega textualmente:

"En la lista secreta de jugadores transferibles que el Madrid ha comunicado a la Nacional, figura un nombre en el que nadie hubiera pensado. Al menos por ahora.

Es posible que esas razones diplomáticas, en las que nosotros no entramos, hayan aconsejado a los directivos del Madrid a escribir como jugador transferible el nombre de Ricardo Zamora, y abona este supuesto la cifra un poco fantástica —75.000 pesetas— que figura al margen.

Pero aunque la mecánica del fi-

chaje, aunque el guardameta nacional acusara una baja momentánea, —que no es así— y aunque el objeto de esa medida sea de orden exclusivamente político, crematístico o ficheril, con la decisión de que Ricardo Zamora siga en el Madrid, como guardameta, a nosotros esta declaración de transferible nos ha causado cierto estupor.

Y, ¿por qué no decirlo?, la sensación de que, sea como fuere, se trata —ahora por lo menos— de un gesto poco elegante del Madrid".

VALENCIA.— Coincidiendo con los festejos de julio y agosto se celebrarán en las pistas del Algiró T. C. Valenciano los campeonatos nacionales de esgrima.

Este año ofrecen el aliciente de celebrarse el Primer Campeonato Nacional Femenino de Florete, al que tienen anunciada su concurrencia numerosas tiradoras.

El detalle del programa es el siguiente:

- Día 24.—Campeonato de espada.
- Día 25.—Campeonato de florete.
- Día 27.—Campeonato de sable.
- Día 28.—Campeonato femenino de florete.

El día 27 se celebrará la Asamblea Nacional, en el local de la Federación Valenciana, y por la noche el reparto de premios y una fiesta

de gala en el Palacio Municipal de la Exposición.

VALENCIA.— Con gran celeridad se está procediendo a dar los últimos toques a la piscina de las Arenas, la que será inaugurada antes de que finalice la presente semana.

Aparte de una pileta destinada a los niños se abre una soberbia piscina que por su construcción y belleza no es exagerado decir que será la mejor de España.

Como únicos detalles diremos que dimensiones, saltadores y demás requisitos, se ajustan, exactamente, a lo estipulado en los reglamentos internacionales. Las aguas estarán iluminadas indirectamente, habiéndose encargado de la instalación eléctrica el "mago" de la luz señor Bohigas.

Y con lo dicho basta. Como director técnico de la piscina, y entrenador, ha sido contratado el calificado nadador del Club Natación Barcelona Manjón, nombre que es garantía de competencia.

Para inaugurar la piscina se celebrarán los Campeonatos regionales valencianos, que este año prometen ser muy disputados e interesantes. Serán preparatorios de los de España, que se celebrarán este mismo mes en Barcelona. Comenzarán el día 20 o 21, estando señaladas cuatro fechas. Seguidamente se celebrará un festival a base de las campeonatas femeninas del C. N. Barcelona.

Para más tarde se gestiona la venida del Canoe madrileño y otros equipos regionales, aparte del match Portugal-España, que está casi ultimado.

Carretero venció en una gran prueba ciclista

MADRID.— Se celebró la carrera ciclista nacional, puntuable para el Campeonato de España, conocida por la VI Vuelta a los Puertos.

A las 5'20 de la mañana toman la salida los corredores en el paseo de Camoens, Marcha en compacto pelotón por la carretera de La Coruña y ya en Las Rozas intentan despejar R. R. Trillo, Dermít y Collado, a buen tren, pero pocos kilómetros después son alcanzados por varios destacados del paquete de cabeza para constituir de esta forma dos paquetes de corredores que separadamente marchan hasta la subida de Peguerinos, donde se unen para formar un solo pelotón. De él están ausentes Manuel Trueba, que ha pinchado, y Escuret, que tiene una avería en el cambio que le ha de perturbar toda la carrera.

Continúa así el grupo hasta Guadarrama, y en el kilómetro 56, en plena subida del puerto del León, se destacan M. R. Trillo y Berrendero, que por este orden coronan el alto del León.

Dermít rompe una rueda y se retrasa en el cambio.

El primero que pisó el puerto del León empleó 2 horas 2 minutos, desde Madrid al alto. Trillo, Berrendero y B. de Castro baten el record que desde hace bastantes años tenía Oscar Leblanc, por un minuto de diferencia a la subida al alto del León.

Pasado San Rafael marchan en cabeza Bernardo de Castro y Julián Berrendero, y a un kilómetro de éstos van Vicente Carretero y David Pérez en su captura. Cinco kilómetros después del Portachuelo la diferencia que separa a Vicente Carretero y David Pérez del pelotón de cabeza ha mermado mucho. Pincha Berrendero y continúa Castro solo. Por Revenga lleva una ventaja de dos minutos treinta segundos a un grupo integrado por R. R. Trillo, Algobia, Trueba, Alonso y Bastida, y a dos minutos treinta segundos de éstos van Escuret, Antonio Fernández, Urbano Bautista y Domingo Pérez.

Al pasar por Segovia Ramón R. Trillo y Algobia se destacan de su grupo y a un kilómetro de La Granja se unen a Carretero y con éste entran a formar parte del pelotón de cabeza. Dirige la subida del puerto de Navacerrada Manuel Trillo, y siguen a su rueda "Pinzales", Carretero, Castro y Ramón R. Trillo, quien, mediadas las Siete Reveltas, queda rezagado.

El orden por el que coronan el puerto de Navacerrada es el siguiente: Primero, Bernardo de Castro, seguido a veinte metros por Carretero, quien en los últimos metros de la subida se ha decidido a pasar a Trillo, que va a veinte metros de él y diez metros delante de "Pinzales".

A un minuto treinta segundos alcanza el alto de Navacerrada Ramón R. Trillo y a dos minutos treinta segundos Trueba, seguido de Eusebio Bastida, Urbano Batista, Escuret, Alonso y otros.

Todos se lanzan con igual celeridad a la bajada de Navacerrada. Saturnino Alonso no tiene fortuna con su audacia y sufre una aparatosa caída en la que se lesiona de consideración, siendo trasladado rápidamente al inmediato pueblo de Villalba, para curarle.

Este orden de la bajada del puerto de Navacerrada se mantiene hasta las inmediaciones de Madrid, con la única variación en la distancia que separa a los adelantados Carretero y Castro, que llega a ser en algún momento de cuatro minutos. Todos los corredores marchan separados, a excepción de Castro y Carretero, quienes fraternalmente comparten los alimentos que aún les quedan en sus mochilas, preparándose para el sprint final.

En este momento Carretero despega veloz de Castro, sacándole dos quintos de segundo de diferencia al pisar la cinta, quedando establecida la siguiente clasificación:

- 1.º Vicente Carretero, 183 kilómetros de recorrido, en 5 horas 53 minutos y 15 segundos, del Madrid F. C.
- 2.º Bernardo de Castro, en 5 horas 53 m., 15 s. y 2/5.
- 3.º Manuel Ruiz Trillo, en 5 horas 55 m. y 50 s.
- 4.º Ramón Ruiz Trillo, en 5 horas 56 m. y 36 s.
- 5.º Urbano Bautista, en 6 h. 1 minuto y 12 s.
- 6.º José Sánchez Algobia, en 6 horas 5 m. y 35 s.
- 7.º Manuel Trueba, en igual tiempo.
- 8.º Antonio Escuret, en igual tiempo.
- 9.º Eusebio Bastida, en igual tiempo.
- 10.º José Menéndez "Pinzales", en 6 h. 8 m. y 2 s.
- 11.º Julián Berrendero, en 6 horas 8 m. y 2 s.
- 12.º Antonio Fernández, en 6 horas 12 m. y 20 s.

TOLOSA.— En la pista del estadio de Berazubi continuaron los cam-

peonatos de Guipúzcoa de atletismo (segunda jornada).

Los resultados obtenidos fueron los siguientes:

400 metros vallas.—1, Iguaran, 1 minuto 1-10; 2, González; 3, Galindo.

10.000 metros lisos.—1, Cilleruelo, 33 m. 44 s. (Bate el record de Guipúzcoa, que tenía Peña en 34 minutos). 2, Iriarte.

Lanzamiento de disco.—1, Celaya, 38'27 metros; 2, Erausquin, 37'82; 3, Llanos, 34'60; 4, Barinaga II, 32'29; 5, empatalos Arzac y Barinaga III, 31'85.

Lanzamiento de barra.—1, Celaya, 33'79 metros; 2, Erausquin, 33'05; 3, Barinaga I, 32'64; 4, Barinaga III, 31'66; 5, Eizmendi, 27'20.

1.500 metros lisos.—1, Castillejos, 4 m. 16. 4-5; 2, Suescun, 4 m. 29 segundos 1-5; 3, Guragarren.

200 metros lisos.—1, Sánchez Arana, 23 s. 33-5; 2, Iguaran, 23 s. y 4-5; 3, Zabalo, a un pecho.

Triple salto.—1, Sánchez Arana, 12'87 metros; 2, Elicer, 12'57; 3, Zabalo, 12'16; 4, Erausquin, 11'96.

Relevos 4 x 400.—1, Agrupación Vizcaína, 5 m. 47 s; 2, Unión Club de Irún; 3, Donostia.

Salto de altura.—1, Borreguero y Carvallo. Empatados a un metro sesenta.

Se intentó batir el record de España de lanzamiento de disco con dos manos. Erausquin lo lanzó a 69'01 y Celaya a 68'95.

El próximo domingo se celebrará la tercera jornada de estos campeonatos.

BARCELONA.— En la piscina de Montjuich, y con asistencia de numerosísimo público, se ha celebrado la segunda jornada de los campeonatos catalanes de natación.

Los resultados obtenidos han sido los siguientes:

400 metros libres.—1, Cairol, del Barcelona, 5 m. 45 s. 3-10; 2, Olmos, del Barceloneta, 5 m. 48 s; 3, Cabrejas, del Barcelona.

400 metros braza de pecho.—1, Sapés, del Tarrasa, 6 m. 38 s. 8-10; 2, Navarro, del Barcelona, 1 m. 20 segundos; 2, Granada, del Barceloneta, 1 m. 23 s. 8-10; 3, Martí.

Relevos 4 x 200 libres.—1, Barcelona (Sabatá, Cairol, Bruy y Carulla), en 11 m. 6 s.

1.500 metros libres.—1, Olmo, del Barceloneta, 23 m. 34 s. 1-10; 2, Ricomá, del Tarragona, 23 m. 51 segundos; 3, Cabrejas.

200 metros braza de pecho.—Sapés, del Tarrasa, 3 m. 7 s. 5-10; 2, Navarro, y 3, Blanes.

100 metros lisos.—1, Sabata, del B., 1 m. 4 s.; 2, Miguel; 3, Carulla.

Relevos estilos 3 x 100—Equipos del C. N. B. (Brull, Navarro y Sabata), 3 m. 59 s. 2, Barceloneta.

Relevos 5 x 50—C. N. B. (Pares, Borrás, Brull, Carulla y Sabata), 2 minutos, 29 s. 7-10; 2, C. N. Atlético, 2 m. 42 s. 6-10; 3, Cataluña.

ANUNCIOS OFICIALES

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza

CONCURSOS
Se abre concurso para el suministro de:

- 1.000 kilogramos de café Moka.
- 1.000 idem de café Puerto Rico.
- 1.000 idem de Caracollito.

- 100 lámparas de 25 vatios, 110 voltios.
- 100 idem de 40 idem, 110 idem.
- 20 idem de 300 idem, 110 idem.

Las condiciones para estos concursos se hallan de manifiesto en Secretaría, admitiéndose proposiciones hasta el 21 del actual, a las doce del día.

Zaragoza, 15 de julio de 1934.— El vicesecretario, Valentín Bazán.

Gran galería de baños

(Propiedad del Excmo. Ayuntamiento) Inspección de higiene diaria. Agua caliente y fría a placer del bañista. Departamento para señoras

Servicio de siete de la mañana a diez de la noche
ABIERTO TODO EL AÑO
 duchas de agua fría y templada
ABONOS ECONOMICOS
aseo Independencia. Zaragoza

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid
Catálogo gratis sin enviar sello

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el **Vino Ona del Dr. Aristegui.**

LE RECOMENDAMOS a V
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18
Se envían encargos a los pueblos respectivamente.

BAZAR QUIRURGICO

VIUDA DE R. MARTIN
Cádiz, 15. - Zaragoza

Instrumenta para cirugía humana y veterinaria. Cajas-botes para esterilizar apósitos. Algodón, vendas y gasa hidrófila. Bragueros, fajas y medias para varices. Telas impermeables para cama.

Balneario de Paracuellos de Jiloca

LINFATISMO -- ESCROFULISMO -- HERPETISMO
CATARROS BRONQUIALES -- CATARROS DE NARIZ

Médico-Director: Dr. Vila Barberá

Arrendatario: D. Francisco Ariza

Comentarios e información regionales

Mediana de Aragón

EXPOSICIONES ESCOLARES. — Con gran entusiasmo se han celebrado las exposiciones escolares de las escuelas que tan dignamente dirigen los competentes profesores don Antonio Esco y doña Paca Muela. Fueron visitadas dichas exposiciones por el Consejo local y numeroso público. Todos hicieron grandes elogios de los muchos y bien presentados trabajos.

En la escuela de niños pudimos apreciar la labor realizada por todos ellos. Había muchos problemas, mapas, cuadernos de escritura y pintura de todas clases. En marquetaría infinidad de objetos de mucho valor.

Entre los niños que sobresalieron por sus trabajos merecen especial mención:

Dionisio Muela, que presentó un magnífico tocador de señora, una escribanía y muchísimos trabajos de escritura y pintura.

Pedro Baquero, que lució su competencia al hacer un armario de botiquín de urgencia y un espejo, con hermoso marco de marquetaría. Sus láminas de pintura llamaron poderosamente la atención, así como los cuadernos de escritura.

José Mainar, un juguetero de comedor, cuadernos y planas de diversas pinturas.

Joaquín Espinosa, armario. José Laborda, aparato de luz y bandeja.

Santos Lorente, rinconera portarretratos.

Lorenzo Gracia, aparato de luz, escribanía y muchos problemas.

Joaquín Sanz, aparador con infinidad de cuadernos, pinturas y problemas.

Antonio Pérez, portarretratos, cuadernos de escritura, aritmética y pintura.

En vista de lo mucho que trabajó el señor maestro los niños le regalaron un estuche para el reloj y una cepillera.

En la escuela de niñas Dolores Mainar presentó un cubrecama y almohadoncillos bordados en Manila, fondo rosa, con un bonito paisaje.

Cubrecama y alfombra María Montanel.

Estores las niñas Apolonia Blasco, Dolores Blasco, Amparo López, Florentina Quintín, Carmen López, María Polo y María Royo.

Mantelerías, María Antonia Aguero, Fausta Love y Melchora Aguilar.

Juegos de cama, Angela Gracia, Matilde Salvador, María Ayubas, Pilar Val, Adela Abad, Elvira Moreno, Sara Moreno y Dolores Giménez.

También admiramos infinidad de juegos interiores, centros y caminos de mesa, bolsas de peines, relojas, y toallas en cruzeta con malcrane y filtros, en colores y en blanco.

LA VOZ DE ARAGON estuvo representada por su entusiasta corresponsal, no faltando en ningún acto, para entrar a los lectores de dicho periódico.

FIESTAS. — Con gran entusias-

mo por parte de la gente joven se esperan las fiestas que en este pueblo se celebrarán en honor de Santiago y Santa Ana, los días 25 y 26. Pronto aparecerá el programa de dichas fiestas.

VERANEO. — Ha salido don Antonio Esco, acompañado de su distinguida hermana Patro.

Caspe

EXPOSICION ESCOLAR. — Durante los días 9, 10 y 11 del actual mes ha estado abierta al público la exposición escolar en el grupo de niños de la graduada de esta ciudad.

Millares de trabajos variadísimos llenaban las seis clases de que consta la citada graduada, ejecutados con un primor y una limpieza que parecía no los habían tocado manos infantiles.

El público todo de Caspe desfiló por las escuelas durante los tres días, haciendo toda clase de elogios de tan magnífica exposición, y dirigiendo felicitaciones a los maestros del referido grupo escolar.

El Ayuntamiento, el primer día de exposición, obsequió a todos los niños y niñas de la localidad, asistentes a las escuelas nacionales, con caprichosas cajitas de dulces.

NUEVO EMPRESARIO. — Don Francisco Pallás Cortés, nuevo empresario del Teatro - cine Goya de esta ciudad, nos envía atentísimo E. L. M. para participarnos haberse hecho cargo de tal teatro, y ofrecérenos igualmente como Empresa del Teatro Principal de Alcañiz. En nombre de LA VOZ DE ARAGON agradecemos al señor Pallás su ofrecimiento y, al devolverle nuestro sincero saludo, le deseamos toda clase de prosperidades y aciertos, esperando que el público corresponderá a los sacrificios que, sin duda alguna, ha de imponerse para darle gusto.

BODA DISTINGUIDA. — Para los primeros días del próximo mes de agosto está señalada la boda de la encantadora señorita de esta ciudad María Bardavío, con el joven y distinguido oficial de Prisiones don Ramón Rafael de Toledo. — **CORRESPONSAL.**

Arnedo

ASAMBLEA PRO - FERROCARRIL. — Ante la anomalía que se presentaría, de llevar a efecto la comunicación que dirigió el Consejo de Administración de esta Empresa a sus empleados, de suspender el tráfico definitivamente el día 31 del corriente, el Consejo Obrero de los empleados y obreros del ferrocarril Calahorra-Arnedillo citó a una asamblea de fuerzas vivas de los pueblos interesados, acto que, con bastante animación, se celebró en el salón de sesiones de la Casa consistorial de esta ciudad.

Para asistir a dicho acto llegaron infinidad de representaciones del comercio e industria de los pueblos afectados y ocuparon un lugar con la presidencia, que ostentaba el alcalde, en funciones, de Arnedo, señor Mur, los diputados a Cortes por la

provincia señores Ortiz de Solórzano, Albarellos y Miranda y Mateo; el presidente y gestor de la Diputación provincial, señores don Francisco Zuazo y don Gregorio Lozano, respectivamente; el director del ferrocarril, señor Orduña; representantes de los Ayuntamientos de Calahorra, Arnedo, Autol y Quel, y los señores Calzada y de Blas, en representación de los empleados y obreros del ferrocarril.

Abierto el acto el señor Mur, agradeciendo la asistencia de todos, ruega al señor Zuazo que pase a ocupar la presidencia del mismo y el señor Zuazo le contesta agradeciendo la invitación, aunque la declina por haber entre los asistentes personas que puedan ostentar mejor que él la presidencia de esta asamblea.

El señor de Blas, por los empleados, se levanta a hablar, agradeciendo a todos su asistencia. Con conocimiento de los autos, y demostrándolo bien palpablemente, da a conocer a la asamblea el motivo por el cual cree que el Consejo de Administración de la Compañía se ha basado para adoptar tal resolución, así como justifica las tres huelgas que han tenido que soportar para cobrar sus haberes, y que ha hecho llegar a esta triste situación a los empleados. (Aplausos).

El señor Calzada, representante en la zona de los empleados y obreros de este ferrocarril, explica ampliamente casos de otros ferrocarriles que se han encontrado en situaciones semejante a éste y se han salvado gracias a la ayuda que les prestaron todos en general. Con números justifica las recaudaciones habidas en este ferrocarril, desde su inauguración, en el año 1922, y fustiga a la Empresa porque cree que antes de llegar a esta medida debía haber agotado todos los medios. Hace un llamamiento para que poniendo todos un poco de cada parte se pueda llegar a evitar la paralización de este ferrocarril. (Aplausos).

El señor Orduña, director de la Compañía, sale en defensa de ésta, y trata de hacer ver a los empleados de que, por parte de la Compañía, se han agotado todos los medios, ya que el interés que recibe del Estado se entrega totalmente para atender a las obligaciones de empleados y obreros. Trata de hacer comprender a los empleados la enemiga que tienen con los transportes por carretera, y hacerles ver también que tal vez ellos tengan algo de culpa por su parte con las reiteradas huelgas que han sostenido, dignas, desde luego, pero que han restado grandes ingresos en mercancías y viajeros al ferrocarril. A una interrupción que se le hace declara que la Compañía se ve en la imposibilidad de seguir la explotación del ferrocarril, a no ser que todos, empezando por los empleados le presten la ayuda necesaria, ya que desde hace algunos años esta Sociedad no reparte dividendos alguno entre sus accionistas. (Fue muy aplaudido por la sinceridad que puso en sus palabras).

El señor Ortiz de Solórzano explica a la asamblea las gestiones que han hecho los tres diputados que asisten para que el ferrocarril no cesase en su explotación, y hacer ver a los asambleístas que para todo cuanto pueda redundar en beneficio de este asunto le tiene a él y a sus compañeros a su completa disposición para todo.

El señor Miranda y Mateo hace las mismas consideraciones que su compañero y termina por ofrecerse a todos los interesados de los pueblos del ferrocarril para apoyarles en sus peticiones, cerca de los Poderes públicos.

El señor Albarellos hace parecidas manifestaciones, y exhorta a todos los presentes para que hagan o propongan soluciones para que este ferrocarril no cese, y una vez acordadas esas soluciones o conclusiones ellos las apoyarán con todo el cariño que merecen los asuntos de su tierra. (Los tres diputados fueron aplaudidos).

El alcalde de Calahorra explica la interrupción que ha hecho al señor Ortiz de Solórzano para manifestar que también han intervenido en las gestiones para que no cesase el ferrocarril, el también diputado por esta provincia don Amós Salvador y el exdiputado señor Sabrás.

El señor Quiñones, concejal del Ayuntamiento de Arnedo, explica las gestiones que ha hecho la comisión que nombraron hace algunos días, y presenta una fórmula en la que dice que se debe pedir una autorización para que, entre tanto se consiga la no paralización, permita a los interesados en el ferrocarril su explotación durante un mes, al objeto de que haya tiempo suficiente para hacer las gestiones conducentes a este fin de la no paralización. Se dirige al representante de la Empresa para que apoye cerca de aquélla esta justa petición, y a los empleados les dice que han de poner de su parte todo lo posible para ver de mejorar el servicio, ya que hace tiempo se encuentra algo deficiente, y de esta forma, aunados los intereses de Empresa y empleados, cree ha de tener vida próspera el ferrocarril. (Aplausos).

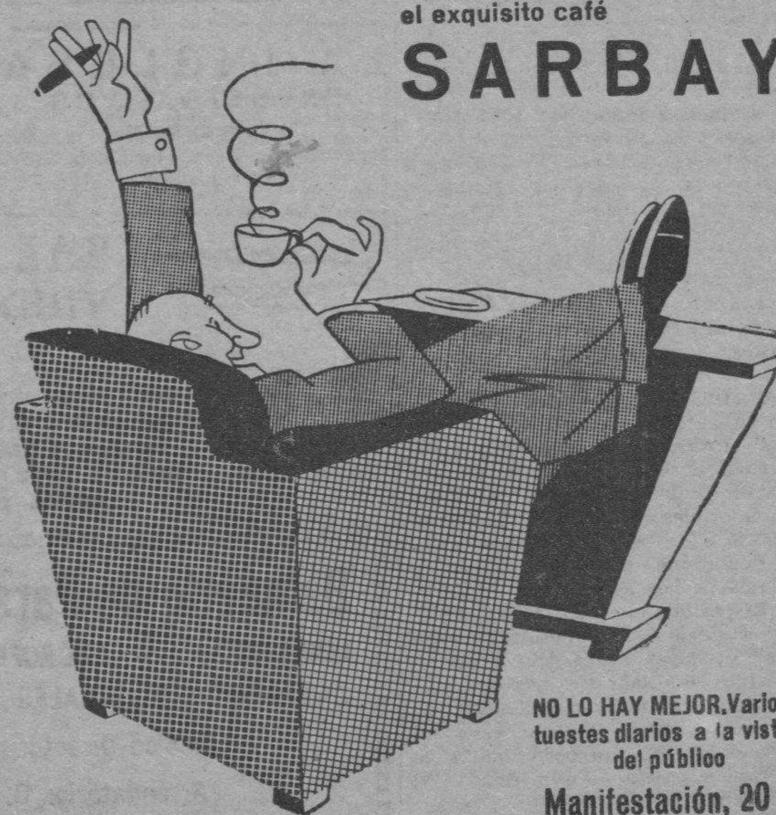
Fue pedida la palabra por uno de los asistentes, que resultó ser el concejal del Ayuntamiento de Calahorra señor Ochoa, para hacer ver que si la Compañía quiere dejar la explotación de este ferrocarril, por no convenirle por los motivos que sean, debe dejar la explotación del mismo a sus obreros y empleados. (Esta proposición debemos decir en honor a

la verdad que fué recibida con bastante frialdad).

El señor Zuazo, con palabra cálida y llena de emoción, trata de llevar al convencimiento de todos las pérdidas y perjuicios que irrogaría la paralización del ferrocarril, y pide a todos, Empresa, empleados y público en general, vean la manera de que esto no muera. Se dirige al representante de la Empresa y le dice que él debe de poner de su parte todos los medios para que las gestiones que se van a realizar se vean coronadas por el éxito, y a los empleados les dice que deben ir unidos a los deseos de todos, para lo que deben de poner de su parte todo por y para el ferrocarril. A los representantes en Cortes por la provincia les dice que deben apoyar con el máximo interés las peticiones que se les hagan cerca de los Poderes públicos. Poniendo toda su alma en las palabras que pronuncia pide a todos que ahora que todo el país quiere se construyan ferrocarriles no vamos a dejar que en esta nuestra querida Rioja perdamos uno, por no haberle prestado la ayuda necesaria. ¿Qué dirían de nosotros, por eso todos, diputados a Cortes, Diputación, Ayuntamientos, usuarios del ferrocarril y empleados y obreros del mismo, debemos poner cuanto esté a nuestro alcance para que este ferrocarril no muera. Termina pidiendo que se nombre una comisión, compuesta de los representantes en Cortes, Diputación, Ayuntamientos interesados, empleados y obreros de este ferrocarril para que, en unión del dignísimo director, se hagan cerca de la Compañía rápidas gestiones para que este ferrocarril no cese en su explotación, ya que de ser así tendríamos que sonrojarnos ante este hecho, como españoles y, más, como riojanos. Termina su brillante discurso el señor Zuazo estrechando la mano del director de la Compañía y de un representante de los empleados y obreros, en señal de concordia y de cómo deben ir unidos el capital y el trabajo. (Grandes aplausos acogen las últimas palabras del señor Zuazo).

Después de intervenir nuevamente algunos de los señores que han hecho uso de la palabra para rectificar y aclarar algunos extremos, en medio del mayor entusiasmo, se da fin a la asamblea para tratar de la constitución de la comisión, y que se traslade lo antes posible a Madrid para hacer las gestiones que se crean convenientes cerca del Consejo de Administración del ferrocarril Calahorra-Arnedillo. — T. MANGADO.

Sabor, deleite, optimismo, a felicidad misma, si sólo toma el exquisito café SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público. Manifestación, 20

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETEADOR ACOLCHADOR

Aparatos LUZ SINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2^{as}. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
10'01 a 50 "	0'20
50'01 a 100 "	0'30
100'01 a 250 "	0'50
250'01 a 500 "	0'75
500'01 a 750 "	1'00
750'01 a 1.000 "	1'50
1.000'01 a 1.500 "	2'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA gran piso, con sol, en 90 pesetas. Razón, Santiago, núm. 15, piso tercero.

ARRIENDO espaciosa habitación soleada, galería, baño, calefacción individual. Informarán, Cervantes, 26, portería.

ALQUILO piso primero, casa nueva, 120 pesetas, ocho habitaciones, buenos armarios, próximo tranvía, termosifón, lavadero, baño, calle Royo, 13.

TAXI ZARAGOZA
27-02
SERVICIO PERMANENTE

SE ARRIENDAN dos tiendas con habitación y corral, en San Pablo, 76.

ARRIENDO, en buenas condiciones, local amplio para almacén o industria. Palafox, 8. Informarán, plaza del Reino, 1.

ARRIENDO piso y tienda con bodega. Casta Alvarez, 21. Horas para verlo, de diez a una de la mañana.

EN SAN SEBASTIAN, para temporada de verano, se cede medio primer piso, amueblado, con dos gabinetes, amplio comedor, cocina, cuarto baño, junto Avenida; precio económico. Informarán, San Jorge, 17, tercero derecha.

SE ALQUILAN gabinetes para temporada verano con derecho cocina y cuarto de baño. Dirigirse don Antonio Bueno, Padre la Roca, 6, segundo derecha, San Sebastián.

PISOS, arriendo, casa nueva, con cuarto baño, amplias habitaciones con sol ambas fachadas. Almagro, 8 (antes Mercedes), junto asejo Pamplona.

SE ARRIENDAN, desde hoy, amplios locales, ocho grandes huecos con hermosas bodegas, esquina Don Jaime y Espoz y Mina. Razón, portería.

SE ARRIENDAN habitaciones. Casa moderna, 95 y 100 pesetas. Calle Almagro, núm. 12. Informes, Cerdán, 38, comercio.

ARRIENDO, desde el día, hermoso principal bien soleado, agua corriente, electricidad, gas, suelos mosaico. Dos cuartos: uno para tres caballeros y otro para dos. Mejorable entrada y salida para carro o camión. Informes, Rebolera, 3 duplicado.

ARRIENDO piso segundo para poca familia, instalación gas, luz eléctrica, suelos mosaico, 75 pesetas. Precio informes. Razón, Palomeque, 5, relojería, I. Breto.

SE ARRIENDA gran piso con sol y pintado, instalación, 90 pesetas. Razón, Santiago, núm. 15, piso tercero.

ENSEÑANZAS

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble: Chófer mecánico pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataforma de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Plazo, 55, garage. Teléfono 30-4.

ACADEMIA RODRIGO, Colsó, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

FINCAS

CASA porvenir, grande, sol, sitio comercial local, para horno y átanos, 25 años ultramarinos. 55.000 pesetas renta 6 por 100. Cedro, 6; horas, cuatro a seis.

FINCAS En sitio elevado y cerca de la capital vendo finca de recreo, que tiene casa con baño, garage, jardín y huerto, con varios frutales. Hay también habitación independiente para toreros. Por 45.000 pesetas se cedería con muebles. Informes en la calle de Blancas, 8, tienda.

AL PIE del tranvía se vende o cambia por casa "torre" de cuatro cahices tierra regadio, con dos casas industria y fuerza hidráulica. M. O. Coso, 108, segundo.

SE VENDE una casa nueva, buena construcción, mirador fachada, cuatro plantas y bajo. Boggiero. Trato directo propietario. Informe, Boggiero, 52, primero.

VENDO solar Conde Aranda, 258 metros cuadrados, ocasión ausencia dueño. Otro, misma calle, 12 fachada, 8 fondo. Casa 41.000 duros, con 60.000 pesetas realizada venta. Casa vale 30.000 pesetas, venta 23.000. 3.000 metros, a 12 pesetas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

OCASION: Vendo parcela con instalación de agua, luz y escritura hecha. 4.200 pesetas. También hermosa gramola, 225. Razón, calle Barcelona, 23 duplicado (Delicias).

VENDO un campo barrio Casablancas, una parcela barrio Cariñena, un piano "Vellic", facilidad pago. Razón, Pignatelli, 94, principal derecha. Horas de nueve a once.

TRASPASOS

TRASPASO espléndido bar, cervezas y licores, admirablemente presentado, con derecho a toda la casa, sitio admirable de Zaragoza, buen asunto. Santiago, 33, bar., tres a siete.

TRASPASO, en Huesca, negocio muy acreditado, céntrico y de gran porvenir, por no poderlo atender. Razón, en la Administración.

POR AUENCIA obligada del que hoy lo explota, se traspasa un excelente negocio de comestibles, situado en lugar estratégico y disponiendo de grandes locales. Para más detalles, Mutualidad Mercantil, calle Hospitalito, núm. 3. Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITA forjador que sepa su obligación. Dirigirse a Alvaro Ariza. Taller mecánico. Ejea de los Caballeros.

PERSONA con pequeño capital y conocimientos de comercio, oficina o contabilidad necesito como socio para ampliación de negocio puesto en marcha hace años. Dirigirse, Apartado 74, Zaragoza.

SE NECESITA dependiente de carnicería. Plaza de Lanuza, 18, pescados, de cuatro a seis tarde.

MODELO, buena estatura, necesita escultor. Se retribuirá bien. Presentarse de ocho a nueve, Mayor, 43. Estudio Urdániz.

GUARNICIONERO: Se necesitan medios oficiales y aprendices. Dirigirse, Mariano Navasa, Piedratajada.

SE NECESITA abogado dos horas diarias en plaza. Informarán calle 4 de Agosto, núm. 27 (Casal Catalá), de seis a ocho tarde.

DEMANDAS

SE OFRECE caballero culto y formal para secretario particular, llevar correspondencia o cosa análoga. Pocas pretensiones. Referencias mejorables. Dirigirse al corresponsal literario de LA VOZ, en Santa Eulalia (Teruel).

SE OFRECE joven de 20 años para taller mecánico o chófer particular, con buenas referencias y pocas pretensiones. Razón, San Lamberto, 11, piso segundo. Para tratar por la tarde.

SE OFRECE chico, 14 años, para recados; sabe leer y escribir. Razón, Perena, 9, tercero.

OFRECESE taquimecanografía con práctica de oficina, por horas o como convega. Razón, Méndez Núñez, 22, tienda.

VENTAS

BASCULAS y cajas de caucho, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Roca, 2. Teléf. 41-50.

VENDO buenas condiciones radiogramola, marca "Stealite", siete lámparas. Razón, café Goya, Azuara.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado, cilindros amaceraadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tallamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torero) Zaragoza.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos; manillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colecciones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

SE OFRECE dependiente, de 18 años, de buena presencia y educada. Informará, señor Surroca. Palafox, 13, principal, de una a tres y siete a ocho.

SE OFRECE señora para servir con señora sola o señor. Calle San Pablo, 31, bajo.

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos, desea colocación oficina comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

MODISTA económica, sabiendo tapicería y acolchados, se ofrece a domicilio y en su casa Armas, 42, primero derecha.

SE OFRECE joven panadero, tres años de oficio, 19 años, para dentro o fuera de la capital, asalariado o como convega. Dirigirse, Manuel Serrano, Barrio Venecia, número 16, principal.

SE OFRECE carabinero retirado para portero, ordenanza o vigilante. Informes intachables. Razón, Sepulcro, núm. 44, entresuelo derecha.

SE OFRECE joven para hacer mandados o trabajar por horas; dormir en su casa. Razón, San Pablo, 90, techería

CHICO 15 años, conociendo contabilidad, desea colocarse meritorio oficina. Sin pretensiones. Avenida del Carmen, 26, principal.

OFRECESE oficial peluquero, con 25 años de práctica, para temporada de verano, para dentro o fuera de esta capital. Informes, Sangenis, 65, Delicias (Zaragoza).

MAESTRO de primera enseñanza con el título de bachiller universitario, se ofrece para colegio o familia particular. Para informes, calle Arcedianos, núm. 9, primero.

OFRECESE chico para "botones", de 12 años de edad, sabiendo leer y escribir. Para verlo y tratar, de nueve mañana a seis tarde. San Pablo, núm. 86, tercero. Zaragoza.

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cerdán, 43, principal.

PRESAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cerverc y Falde. Agustina de Aragón, 57.

OCASION: Se venden dos bicicletas: una de niño y otra tamaño corriente, seminuevas; se darán baratas. Razón, Don Jaime I, núm. 54, Roldán.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

CONTRABAJO de cuatro cuerdas, muy bueno, vendo barato. Zamoray, 12, primero.

POR AUENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, peso, cajón forrado de zinc para hielo; no admito preñeras. Razón, Galdeano, 4, entresuelo 3.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisen, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinias en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida cafés "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

SE VENDEN bas doras de teja metálica de 4 m. por 2 m., propio para gallinas o conejar y garitas dormitorio para gallinas. Paseo de los Plátanos, 34, horas de cuatro a siete.

GRAN OCASION. Vendo magnífico "Bick" siete plazas, estado completamente nuevo; a toda prueba. Recautados Prieto, Bilbao, 6.

CATORCE pesetas juego he- lado que hasta ahora costó 25 pesetas, y que se compone de ponchera y 12 copas turquí o rosa con pie blanco. Contra recibo de dicha cantidad los remitidos a provincias. "Almacenes Castilla". San Jorge, 3 y 5.

OCASION: Vendo equipo completo soldadura autógena, varios equipos herramienta de tubería y mesa despacho. Don Juan de Aragón, 5, primero.

CARRETEROS: Se venden 250 palos olmos secos, cortados buen tiempo, grueso de timón en adelante. Pascual Pradilla, en Zuera.

VENDESE mesa despacho, dos cuerpos, perfecto estado, buen precio. Verla, Coso, 31, principal derecha.

SE VENDE, por cesación de negocio, estanterías, mostradores, máquinas de coser con sus bancos. Fábrica de corsés. Avenida de la República, 5.

SE VENDE vaca leche, primer parto, 18 litros, con o sin ternero. Para tratar, Antonio Ostáriz, Purroy.

VENDO coche "Ford", siete plazas, seminuevo, y casa, buenas condiciones. Informarán Hospitalito, 12. Teléfono 24-72.

SE VENDEN unas diez toneladas de macera de olmo, propia para construcción. Tratar con Victorio Gimeno. Lucena de Jalón.

SE VENDE coche amplio, poco usado, escaso consumo. Cervant 8, 12.

SE VENDE piano en buenas condiciones. Razón, Hernán Cortés, 23, tercero.

CITROEN 10 HP. Conducción interior, a toda prueba; se dará barato. Razón, Carbó, 9 (Camino de San José).

VENDO despacho completo con máquina de escribir, en 1.100 pesetas. Razón, Democracia, 109, primero, izquierda.

RENAULT, tres plazas, 6 HP., a toda prueba; seis ruedas seminuevas, 1.200 pesetas. Razón, Avenida Madrid, 22, frutería.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

CITROEN, 11 HP.; Ford, 17 HP.; Rosengant, 7 HP.; todos conducción interior; Salsón Roadster, 7 HP.; prueba que precise; muy baratos. 5 Marzo, 2, tercero izquierda.

MUEBLES: Armario luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

NODRIZAS

SE OFRECE ama de 23 años, leche de ocho días, en su casa o fuera de ella. Dirigirse a Antonio Alber, Santalecina (Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HUESPEDES

SAN SEBASTIAN, pensión económica, cerca de la plaza. Pi y Margall, 44, primero.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia, casa nueva, limpieza esmerada, tres platos, ensalada, postres y vino. Precio, cuatro pesetas. Informarán, Mayor, 4, pescadería.



Ciclistas

La Casa más surtida en bicicletas de todas las marcas. Exclusivas Alcyon, de niño, de todos los tamaños. Reparaciones en general garantizadas. Accesorios G. Lorient. - Calle del Pilar, 32

SEÑORA viuda desea uno o dos huéspedes para dormir o toda pensión, en lo mejor de la capital. Preciso informe. Coso, 58, cuarto derecha.

PERDIDAS

PERDIDA, de la plaza de Aragón Coso, 90 de una pulsera de reloj. Se ruega la devolución a Coso, 90, tercero, donde se gratificará.

EN TRAYECTO Palomeque, Azoque, Cerdán, Mercado o Coso al Arco San Roque, extravióse pendiente brillantes. Se replica devolución a Palomeque, 21, primero, donde se gratificará.

COMPRAS

COMPRO cubiertas viejas para recauchutar, a peseta el kilo. Las Américas, Avenida del Carmen, núm. 5.

TRAPES, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin 1 (plaza Huesca).

VARIOS

EL POPULAR sastre de la calle la Parra, 12 y 14, vuelve trajes y gabanes por 12 pesetas, sólo por ocho días. Se hacen toda clase de posturas al precio que quieran.

OCASION: Se venden de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

DE PASO

Mientras dura el bochorno zaragozano

En tanto los meses de calor no den el suceso político que siempre dan (acuérdense ustedes de la sanjuanada, del 10 de agosto, del asalto al Poder, de aquella Dictadura, etcétera, etcétera...), los periodistas se ven y se desean para llenar interesadamente las hojas de los diarios. Ya no es posible entretener al lector con la famosa serpiente de mar. Las serpientes de tierra—alguna insaciable—restaron importancia al reptil acuático. Hay que ver de hallar temas que, si no interesantes, sean lo suficientemente amenos para que nuestro señor el Público se distraiga, las máquinas de imprimir no huelguen y los escritores de periódicos no nos entontezcamos.

Viéndolo así, pensándolo así, mi fraternal amigo y director me dice, amable como siempre, que estruje una mijita la esponja del cerebro (la masa encefálica se parece a una esponja y esponja es por su función de tomar y dar), y le haga alguna cosa que se aparte de lo vulgarote, incluyendo en lo vulgar, y en puesto de gastador, el tema político que en España, según un mi amigo bastante inteligente, es furgón de cola, no sé si por ir a la zaga o por ser éste "cajón con ruedas", el que de ordinario lleva los repletos baúles de cuantos de la política hacen un negocio. Claro que política hacen, también, los románticos ayudantes de los señores, pero es sólo para fincar de mozos de carga, trampolines de sus saltos mortales o cimientos de su insignificante grandeza...

El ruego dicho no puede ser desatendido por mí, y desde ahora y por sólo el tiempo estival no hablaré del Ebro—sediento río—, ni removeré sus aguas para que no surjan acusadores los espíritus de muchos pobres ahogados. Tampoco pienso decir de las deficiencias urbanas; ni del ruido martirizador; ni del cursi dueño de un aparato de radio que se empeña (con la complicidad de la autoridad competente) en molestar, hasta mucho después de cerrarse los portales, con musiquillas muy a tono con su genuina zafiedad.

Sabedor de que es perder el tiempo no comentaré tampoco la poca diligencia en analizar los productos que, sin envenenarnos, pueden trastornar nuestra importante salud, ni de la marcha de carreta de algún expediente que beneficie a la ciudad. Ni del agua sucia con sabor que asquea.

Nuestro propósito, este verano, es el de divertir a quienes se atrevan a leerlos.

Sería condenable y nada caritativo añadir a la irritabilidad ciudadana temas que pudieran producirle dolencias y trastornos. Nada de cosas serias. Estamos en los días de revistas sin ropa y trajes de baño.

Nada sustancioso. Nada excesivamente serio. Manjares serviré de fácil digestión.

Esto que ahora escribo me trae a la memoria una anécdota de tipo "social":

Era que se era un ciudadano de los llamados, que no documentados, niveladores.

En Córdoba, a cincuenta grados a las doce del día y bajo una calle entoldada, me dijo del pobre segador, del hombre misérrimo que, inclinado sobre la tierra, trabaja y en muchos casos muere.

Decía el hombre aquel—entre mu-

chas cosas pintorescas—que, aparte de ganar poco, obreros tales comían mal.

—¿Quién con más derecho a comer jamón?—preguntábame con gesto de mitín elementalico.—¿Quién con más derecho a que les sirvan sustanciosas chuletas?

No pude reprimirme y le llamé... indocumentado. Y, además, le dije:

—Si les dieran eso reventarían; si eso comiesen la congestión acabaría con todos. El gazpacho es la comida que mejor les va con estos horribles calores. El agua fresca vale aquí, en estos días de plomo derretido, más que el mejor de los borgoñas.

Pues bien: el cronista, como allí el patrono, dará cosas ligeras que no produzcan trastornos. Lo sustancial para cuando asomen los días fríos, que yo no quiero cargar sobre mi conciencia la irritabilidad de ninguno ni apuntar en la cuenta de los sentimientos partidas de odio.

Así me he de limitar a decir cosas, si cabe, pintorescas: tal que insultar al sol; ver, para saber, cómo se fabrican los helados; entrevistar al exapóstol Judas...

¿Qué esto no entra en el capítulo veraniego?

Yo creo que sí. Dante me lo asegura colocando al primer traidor del más hermoso drama en el círculo más estrecho del infierno, y en el que no hay calderas de pez derretida ni llamas lamedoras de las pecadoras carnes, sino bloques de hielo, eterno hielo, donde el peor de los discípulos sufre, a mi ver, la tortura más espantosa.

Lo que me hace pensar—y perdón si no coincidimos—en que Judas puede ser asunto para una crónica de verano.

FERNANDO MORA

Una niña arrollada por un autobús

FALLECIO A POCO DE INGRESAR EN EL HOSPITAL

El pasado domingo, a las siete de la tarde, se desarrolló en Casetas un sangriento suceso.

En el kilómetro 144 de la carretera de Logroño se encontraba detenido un automóvil, en torno al cual se formó un grupo de niños.

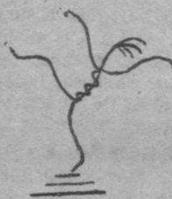
Una niña de corta edad, llamada Gloria Pina Clavería, que estaba al otro lado de la carretera, intentó cruzar para acercarse al coche, en el preciso momento en que venía el autobús de viajeros Z-4.877.

El conductor del mismo no pudo evitar atropellar a la niña con una de las aletas del vehículo.

Recogida en tierra la criatura, fué auxiliada por varias personas y curada por el médico titular doctor Torres, quien le apreció fractura del fémur, fractura maleolar y fractura con hundimiento de la bóveda craneana, de pronóstico gravísimo, disponiendo su rápido traslado a Zaragoza.

A las ocho y cuarto de la noche ingresó la víctima en el Hospital provincial, siendo asistida por el doctor Palomar.

La gravedad de las heridas no cedió y a las cuatro de la mañana de ayer, lunes, falleció en el benéfico establecimiento, la niña Gloria Pina Clavería.



¿ME LO DICE USTED?

Entre el inmenso sinfín de "camisas" hoy creadas, ninguna ya del postín de los "camisas doradas", que han fundado los vecinos de Méjico más notables contra judíos y chinos y gentes indeseables.

Conforme, lector, tú ves, por lo chusca y socorrida, lo de los camisas es una cosa divertida.

Ya se crean al presente "camisas" de colorines contra todo lo existente y para todos los fines.

Y entre tanto—causa risa pensar en ello, lector— aumentan los sin camisa, ¡ni camiseta interior!

Ya lo ves, pues: cuanto más camisas de colorines crean el fascio y demás agrupaciones afines, más hambre y más injusticia impera sobre la tierra, y la gente más propicia muéstrase para la guerra.

Y en lugar de procurarse vida, dulzura y amor, su afán es exterminarse cuanto más pronto mejor.

La humanidad se da prisa en apresurar las muertes y tener una camisa que tenga los puños fuertes.

Camisas que sabes son negras, azules, moradas, grises, rojas o marrón y hasta, como ves, doradas, creyendo como aquel rey que se moría de tedio y que buscaba en su grey, como salvador remedio, la simple y vulgar camisa de un hombre feliz cualquiera, según una pitonisa le aconsejaba sincera:

—Al ponérsela será tan feliz y tan dichoso que en todo el orbe no habrá un hombre más venturoso.

Y cuando, después de andar muchos días sin ventura pudo por fin tropezar con tan rara criatura,

se encontró con que el amigo, hombre de dulce sonrisa, era un sencillito mendigo... ¡¡que no llevaba camisa!!

Así temo yo, lectores, que nos pueda suceder con las de tantos colores. Que al fin resulten, señores... ¡camisolas de mujer!

F. ROIG BATALLER

PUGNA SOCIAL

Sigue en igual estado la huelga de empleados de autobuses

Ayer noche se entrevistaron los periodistas con el gobernador civil. Este manifestó que no había nada noticiable.

Interrogado sobre el estado de la huelga parcial de empleados de autobuses el gobernador dijo que todo seguía igual, continuando prestando servicio los mismos coches de días anteriores, convenientemente protegidos por guardias de Asalto.

LA PROEZA DE PITAR

Más de cien horas remando de Zaragoza a Barcelona

La Prensa de Tarragona dedica mucho espacio a la proeza de los piragüistas aragoneses y en especial a la de su capitán, Jesús Pitar, joven atleta zaragozano que llegó el domingo al puerto de Barcelona después del recorrido por el Ebro hasta Buda y de la navegación por el Mediterráneo hasta la ciudad citada.

El "Diario de Tarragona" dedica encendidos elogios al gran remero aragonés, que dos años consecutivos ha realizado la travesía del Ebro, mejorando su "record" de distancia y siendo en la actualidad el campeón nacional de aquélla.

Como saben nuestros lectores, por la información que hemos facilitado, el día 1 del corriente salieron cinco zaragozanos y cuatro catalanes en viaje por el Ebro. Las etapas del recorrido y horas de remo fueron las siguientes:

- 1.—Zaragoza-Pina, 8.
- 2.—Pina-Sástago, 10.
- 3.—Sástago-Alborge, 9.
- 4.—Alborge-Magdalena, 10.
- 5.—Magdalena-Fayón, 10.
- 6.—Fayón-Miravet, 10.
- 7.—Miravet-Amposta, 8.
- 8.—Amposta-Buda, 5.
- 9.—Buda-Atmella, 8.
- 10.—Atmella-Tarragona, 10.

En Atmella los catalanes echaron sus canoas a tierra y terminaron la excursión, siguiendo en ferrocarril a Barcelona.

Los cinco piragüistas de "Helios" siguieron hasta Hospitalet; pero allí, como el mar estaba embravecido y la navegación con las pequeñas piraguas se hacía difícil y peligrosa, decidieron desembarcar todos y facturar las piraguas hacia Zaragoza, menos Pitar, que se propuso seguir solo hacia Barcelona.

Así llegó Pitar el día 12, a las cinco y media de la tarde, a Tarragona, donde recaló en el Club Náutico y fué atendido por los deportistas tarraconense, que elogiaron la gran proeza realizada.

El día 13, a las cuatro de la mañana, había mar gruesa y tuvo que aplazar Pitar la salida. Se proponía cubrir las 100 millas de Tarragona a Barcelona en tres etapas: Tarrago-

na-Villanueva, Villanueva-Sitges y Sitges-Barcelona.

La piragua—el "kaiak", como dice la Prensa catalana—de Pitar es de hojalata, pesa 25 kilos y está construida por él mismo con las características especiales que le "aconsejó" su anterior "raid" de 600 kilómetros.

Hasta Tarragona estuvo remando Pitar por espacio de 87 horas, y desde este punto hasta la Ciudad Condal 30. En total, 117 horas.

La proeza de Pitar será acogida en Zaragoza con júbilo y los remeros de "Helios" prepararán, seguramente, un homenaje al joven atleta que tanto ha contribuido a las propagandas del piragüismo aragonés y que se ha acreditado como el mejor "palista" nacional.

UNA PALOMA MENSAJERA

La encontraron, herida, en Triste

Nos comunica el guarda del refugio del P. N. T. en Triste, Jesús Gil, que encontró una paloma mensajera, herida en el ala izquierda, con las siguientes inscripciones:

Patá derecha: anillo de metal NURP-32-YHS-46. Otro anillo de goma verde G. 162 en el exterior y 585 en el interior, con tinta morada.

Patá izquierda: Un anillo de goma verde, G. 104 al exterior y 128 al interior, con tinta morada.

La paloma está guardada y cuidada en el refugio de Triste (Huesca), y será entregada o enviada, según órdenes de la entidad que la reclame.

Aterrizó una avioneta

Procedente de Barcelona llegó ayer a nuestra ciudad, aterrizando en el aeródromo Palomar, la avioneta E. C. T. A. A., pilotada por A. de Castañedo y Ramón de Castañedo.

La avioneta quedó en el aeródromo zaragozano, y sus ocupantes, que realizan un "raid" turístico, vinieron a la capital.

Atenuando el calor

Por "Teixi"



—¡Por favor! Tráeme esa revista del viaje de Amundsen al Polo Norte.